

NOTA IMPORTANTE:

Para todos los que cumplen durante este mes su onomástica o cumpleaños, **COLI-COLE** distribuidor del arroz **Indio Sabú**, les obsequia con un paquete de este arroz, para que lo celebren con una buena paella. Presente en nuestros almacenes calle S. R. y Cajal, 14, un envoltorio de esta marca. - **FELICIDADES**

**LLEGO A PALMA
EL MINISTRO
SECRETARIO
GENERAL DEL
MOVIMIENTO**



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 4 de noviembre 1967

AÑO XXIX : N.º 8.541
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Hoy inaugurará los Polígonos Industriales de ASIMA

Acudieron a recibirle en el Aeropuerto las primeras autoridades provinciales y locales



EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO A SU LLEGADA AL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN. A DON JOSE SOLIS RUIZ ACOMPAÑAN EL GENERAL JEFE DEL SECTOR AEREO Y OTRAS PERSONALIDADES QUE ACUDIERON A CUMPLIMENTARLE. — (Foto «Juaneta».)

Anoche, procedente de Madrid, vía aérea, llegó a nuestra ciudad, conforme a lo que habíamos anunciado, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos don José Solís Ruiz, quien en el día de hoy, y ostentando la representación del Jefe del Estado, presidirá los actos inaugurales de los Polígonos Industriales de ASIMA.

Acudieron a recibirle al aeropuerto el Capitán General de Baleares, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Audiencia Territorial, General Gobernador Militar, General Jefe del Sector Aéreo, Alcalde de la ciudad, Comandante Militar de Marina y demás autoridades provinciales y locales, figurando entre éstas los Delegados provinciales de los distintos departamentos ministeriales.

En representación del Obispo de la diócesis, se hallaba el Vicario General.

El Presidente de la Diputación Provincial se unió a las autoridades al descender del avión en el que llegó el Ministro, pues regresaba de su viaje a Madrid.

También acudieron al aeropuerto para cumplimentar al ilustre visitante comisiones de los tres Ejércitos y los Jefes de los Cuerpos General de Policía y Guardia Civil.

Asimismo se hallaba el Consejo Provincial del Movimiento en pleno y jerarquías de la Organización Sindical.

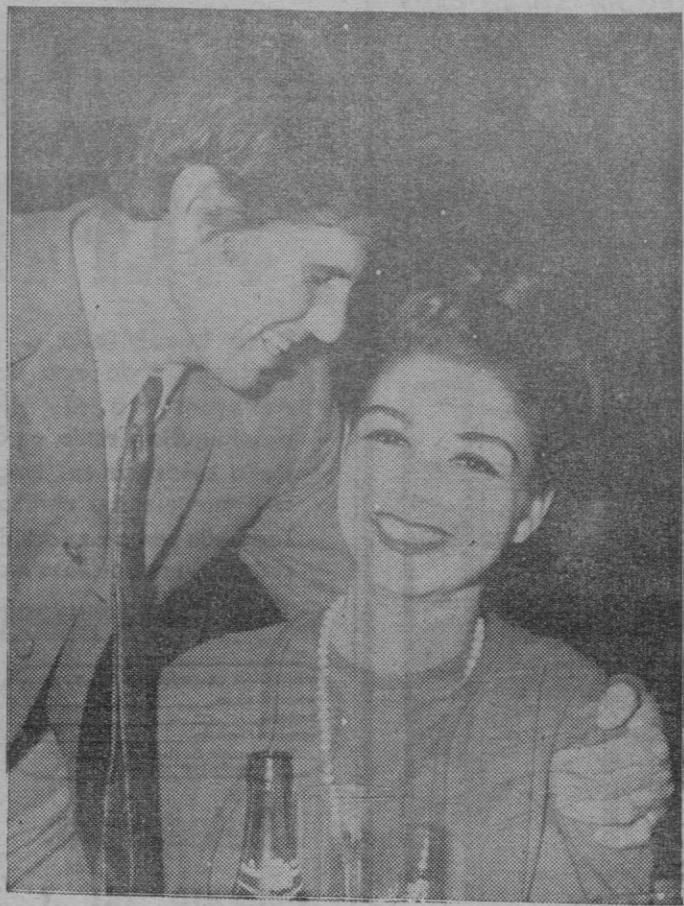
Todas las autoridades y personalidades fueron atendidas en el aeropuerto por la Junta Directiva de «ASIMA» encabezada por el presidente don Ramón Esteban Fabra y los Vicepresidentes don Tomás Darder, don Francisco Garí, don Jaime Canudas y don Armando Esteban, quienes a la llegada del avión que traía al Ministro se acercaron con las primeras autoridades a la escalerilla para testimoniarle la cordial bienvenida.

El señor Solís Ruiz, tras saludar una a una a cuantas personas habían acudido a recibirle y departir unos instantes con todos, se trasladó, en compañía del Gobernador Civil y del Presidente de «ASIMA» al Hotel Victoria, en donde se alojará durante su estancia entre nosotros.

Más tarde, ofrecida por el Gobernador Civil de la provincia, en el mismo hotel fue servida una cena a la que asistieron con el Ministro Secretario General del Movimiento las personalidades nacionales llegadas de la capital de España, presidente y vicepresidente de ASIMA y don Mario Jiménez de la Espada, Agregado Laboral de la Embajada de España en Londres, y que durante su acertada gestión como Delegado Provincial de Sindicatos de Baleares fue uno de los impulsores de este extraordinario complejo industrial que hoy se inaugura.

«BALEARES» se complace en dar la bienvenida más respetuosa y cordial al Ministro Secretario General del Movimiento, en reiterarle la vieja adhesión de siempre y en agradecerle el gesto de venir a inaugurar estos Polígonos que tanto han de suponer para el futuro de nuestra industria y el trabajo y el bienestar de nuestra provincia.

¿Novia de «El Cordobés»?



LIMA. — He aquí al famoso diestro español, Manuel Benítez «El Cordobés» con la señorita Roxani Arrieta, de 19 años, modelo en uno de los canales de la televisión de esta capital. La pareja se conoció en una playa cercana a esta capital el pasado día 22 de Septiembre y desde entonces se les ha visto juntos en diversas ocasiones. Desde entonces, Roxani se ha convertido en una de las mujeres más populares de Lima.



VISITA A LA COSTA DEL SOL

MALAGA. — Ha llegado a esta capital con motivo de su visita a varios lugares de la Costa del Sol el Ministro de Información y Turismo del Senegal señor Fofana, acompañado de su esposa y de varios altos funcionarios del Ministerio español de Información y Turismo. En la foto, el señor Fofana y su bella esposa momentos después de su llegada a esta capital. (Foto Cifra Gráfica)

«SALA AUGUSTA»



Aut. Mayores 18 años.
Tel. 25 20 55

Establecimientos
Alvarez
LE OFRECEN SU COMODO SERVICIO DE
Lista de Boda
Vajillas • Cristalerías
Cubertería • Lámparas
Muebles auxiliares
Artículos decoración
¡VISITENOS!
***** JAIME III, 106

CARTAS AL DIRECTOR

BIEN MUY BIEN POR EL TAXI N.º 189

Nuestra ciudad, tributando la servidumbre que todo progreso material representa, se ha convertido en un pequeño pero complicado mundo de ruidos, humo, velocidad e intransigencia, que hacen osco y huracán y hasta agresivo, al hombre de la calle.

Por eso, en mi opinión las cualidades que deberíamos fomentar con más empeño, son la cortesía y la sonrisa. Con ambas nos convencen los niños, nos conquistan las mujeres y nos desarmen los enemigos.

A Dios gracias, y aunque parezca insólito, aún le quedan a la ciudad de nuestros pecados, muchos hombres que al volante de un vehículo o a pie, en las colas del autobús, del teatro, del estadio o de una ventanilla pública o detrás de ella, hacen a sus semejantes, el regalo inapreciable de la cortesía y de la sonrisa.

Ayer mismo, señor director, como pasajero del taxi n.º 189 pude comprobar como su conductor en la avenida de Jaime III moderaba su marcha para que un automóvil particular procedente de una calle lateral pudiera incorporarse a la corriente de vehículos, cuando la intensidad del tráfico hacía presumir que lo dejaría allí bloqueado largo tiempo.

Este gesto de cortesía por parte del taxista no perjudicó en lo más mínimo ni la fluidez del tráfico ni gravó el importe del taxímetro, y si, tuvo la virtud, de poner una sonrisa en el rostro de ambos conductores y en el mío también.

Propongo un «bien, muy bien» para estos anónimos dispensadores de cortesías y a usted y a los lectores, como personajes en el irrevocable papel de actores de la vida, propongo destacar estos gestos nimios, si, pero que nos hacen confiar esperanzados en la bondad y en la comprensión del hombre.

Suyo affmº

Pedro Juan Ramis

INFRACTORES DELIBERADOS DE LAS ORDENANZAS DE CIRCULACION

Me resulta insoportable observar a cualquier hora del día y en cualquier encrucijada de la ciudad, a un cierto tipo de conductores que infringen deliberadamente las ordenanzas de la circulación cuando presumen que en sus proximidades no hay ningún agente de la autoridad.

Es de lamentar, la infarcción de determinadas ordenanzas cuando son debidas a impericia, despiste o confusión de un conductor, y siempre que no sean muy graves la indulgencia y la comprensión me parecen no sobran en el momento de enjuiciarlas. Pero las infracciones deliberadas, las de querer pasarse de listo, circulando por calles de dirección prohibida; el aparcar en lugares indebidos, el cruzar los pasos de peatones cuando el semáforo está rojo, aprovechando que el guardia está de espaldas, el dejar el coche aparcado en una calle estrecha aunque sea por pocos minutos, provocando así más de un atasco en la circulación, por pereza de buscar aparcamiento adecuado, deberían llevar un suplemento de multa por falta de civismo, y a los reincidentes obligarles durante una quincena a llevar en el parabrisas un aviso que dijera: «Atención, conductor peligroso».

¿Y qué decir de esos conductores que en los pasos cebra disputan la preferencia de paso al peatón, y amparados por ser más fuertes y veloces imponen su capricho con riesgo para el peatón a quien hasta a veces insultan? Para éstos no estaría mal que se les retirara el carnet por unas semanas y se les obligara a ser peatones.

Es, creo un simple caso de urbanidad y civismo. No es suficiente tener un carnet de primera, hay que ser, al mismo tiempo, persona civilizada.

Juan José Talla

CUBRIR LA RIERA

Sr. Director:

El tema no es nuevo, pero vale la pena insistir. Se ha hablado mucho del posible proyecto de cubrir La Riera, que parte por la mitad, en todos los sentidos (incluido el más peyorativo) el que podría ser más hermoso de los bulevares o avenidas, el Paseo Mallorca. En él se hallan ubicados tres hoteles de categoría, lo que quiere decir que los turistas están allí. Los edificios que en el Paseo se elevan son todos espléndidos, por lo menos en su mayoría. Los establecimientos de lujo son cada día más numerosos. Todo esto hace presumir que el Paseo Mallorca está destinado a ser lo mejor de la ciudad. Y lo será en cuanto sea eliminado este feo espectáculo que cada día se ofrece a los ojos de los extranjeros y a los ojos de los nacionales.

¿Cuándo será cubierta La Riera?
¿Cuándo será suprimido ese estercolero nauseabundo?
Le saluda y le da las gracias

A. Veny

LA CRISIS DE LOS PARTIDOS

UNO de los fenómenos más profundos y más transformadores de las sociedades democráticas actuales es el de la crisis de los partidos. No es que tal o cual partido concreto atraviese por una crisis más o menos definitiva: es que los partidos como estructuras políticas, están situándose, cada vez más, en un plano de total desfase con las necesidades y los imperativos de nuestra época. Es que los partidos no representan a la sociedad moderna ni resuelven, tampoco, los graves problemas que tiene hoy planteados el poder. Este punto de vista adquiere una clara demostración en el reciente artículo de Adolfo Battaglia, publicado en la revista italiana «Panorama» en el que, bajo el título de «Los partidos envejecen», hace un análisis profundo sobre el tema de la decadencia de los partidos como estructuras políticas.

En nuestros días, los partidos políticos no pueden, por naturaleza, ni ejercer un auténtico control democrático del poder ni colaborar con la acción del Estado. Las razones son varias, pero pueden destacarse estas dos: primera, los partidos son estructuras pensadas y construidas en función del asalto al poder, no en función de la convivencia democrática. Esta circunstancia los marca ya en su origen, inhabilitándolos para una gestión eficaz en el seno de una sociedad pacífica; segunda, la extensión de los problemas políticos, de la «cosa pública», como consecuencia de la presencia de la sociedad de masas, a la vez que extiende el ámbito de acción de la po-

lítica reduce considerablemente las posibilidades de representación a través de los partidos políticos.

Es decir, que el ritmo de crecimiento de las sociedades y con él el paralelo desarrollo del ámbito de la política, ha situado a los partidos al margen de la actualidad funcional que nuestro tiempo exige. Pero la gravedad de la cuestión no se reduce a una simple descalificación por inactualidad del sistema de los partidos; es que, además, su permanencia dentro de la sociedad moderna no hace sino dificultar el despliegue de las posibilidades democráticas y obstruir la acción necesaria del desarrollo económico y social. Como dice Battaglia, el conjunto de tensiones, de problemas, de fuerzas que mueven al mundo de hoy, no pueden ser sometidas al juego de mayorías y minorías (sometido a su vez a compromisos e intereses parciales) en que desemboca el sistema de partidos políticos.

Es necesario, pues, recorrer otros caminos, buscar otras sendas de representación y de participación, emprender, por otras perspectivas, la tarea de ordenar a la sociedad en la libertad, utilizando, en la empresa del desarrollo, con su máxima plenitud, el conjunto de mecanismos de que el poder dispone hoy en día. Es evidente que España conoce bien este camino y que ha iniciado, por él, fecundas experiencias. Pero va siendo hora de que el sistema de partidos políticos, a escala universal, sea sometido a un riguroso planteamiento hecho, precisamente, desde una firme vocación de libertad y de eficacia.

REPESCA

QUIERO testimoniar mi gratitud al señor Coronel de Palma, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro. Ya saben que últimamente se ha debatido, mediante un sistema muy parecido al método Orloff, algo así como el «to be or not to be» de nuestra Prensa; esto es, qué periódicos pertenecen y cuáles no a todos los españoles. Pues bien; don Luis Coronel de Palma ha venido a decir, en contestación a inteligentísimas preguntas de un periodista, que muchísimas publicaciones de la autotitulada Prensa privada están financiadas por las Cajas de Ahorro. Destacan entre ellas las de la Editorial Católica, «Indice», «Sarpe», «Norte Express» y un etcétera que desconocemos si es muy reducido o extenso. En resumen: si las Cajas de Ahorro manejan el dinero de millones de españoles y la prima del papel prensa proviene de los impuestos de todos los españoles, ¿de quién son los periódicos españoles...?

J. BLANCO

(De «Arriba»)

Lea «BALEARES»

MUEBLES METALICOS Y CAJAS FUERTES DE GRAN CALIDAD

FICHET

EN MZ

DISTRIBUCIONES, S.A.

C/ TIZIANO, N.º 126

SOLAMENTE CUATRO APARTAMENTOS QUEDAN POR VENDER EN EL COMPLEJO IMPALA

EL RESTO SON LA GARANTIA DE LA GRAN INVERSION QUE USTED REALIZARA AL ADQUIRIR UNO DE ELLOS.

SI LO QUE USTED NECESITA ES UN PISO DE GRANDES DIMENSIONES, UN VERDADERO PISO SEÑORIAL, VISITENOS TAMBIEN EN EL PALACIO DE LA PRENSA ESTÁ LO QUE USTED BUSCA, EL ULTIMO PISO QUE QUEDA POR HABITAR, CON SEIS DORMITORIOS, TRES CUARTOS DE BAÑO, GRANDIOSO SALON-COMEDOR, ESPACIOSA COCINA Y UNA MARAVILLOSA TERRAZA, GARAJE EN EL MISMO EDIFICIO.

Y SI LO QUE USTED DESEA ES UN SOLAR PARA CONSTRUIR EN EL SU FUTURO HOGAR:

«PALMANOLA» (Zona Residencial), pone a su alcance una privilegiada situación, con todas las comodidades de la ciudad y ninguna de sus molestias unido todo al complejo deportivo mejor de la isla, y a un precio verdaderamente EXCEPCIONAL

Informes: PASEO DE MALLORCA, 23 - 1.º - Tel. 231149.

PENSANDO... CON MENTALIDAD DE HOY

pienso en una moderna máquina de coser para mi nuevo hogar



ALFA la mejor!

Para hacer feliz a mi marido mostrándole mi cualidad de ama de casa.
Para vestir a mis niños, por mí misma y a mí propio gusto y estilo, y por muchísimo menos dinero.
Para adornar mi hogar en todos sus detalles, con mantelerías, cortinas, colchas, sábanas, etc. Todo ello con gran facilidad y sin aprendizaje especial, con la maravillosa máquina de coser ALFAMATIC

IMPRESINDIBLE EN EL HOGAR

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - BILBAO P-81

NOMBRE Y APELLIDO: _____

DIRECCION: _____

POBLACION Y PROVINCIA: _____

Solicita gratis Catálogo en colores y condiciones de pago

SE COMRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Delegación: CASA DARDER

SINDICATO 181 Y 189 - Teléf. 227440

¡feliz sin dolor... todo el día!

CALMANTE

VITAMINADO

le devuelve la alegría

el calmante del hogar

(CPS 2490 a CSR 2515)

Distribuidor para Baleares: representaciones

RANURAR

MARCA DE GARANTIA

Dagun

DESPACHO: Obispo Maura, 61-2.º - Tel. 212671

ALMACEN: Obispo Maura, 47

CUANDO TENGA PROBLEMAS DE ALMACENAMIENTO, PIENSE EN NOSOTROS.

SI LO DESEA Y SIN NINGUN COMPROMISO POR SU PARTE PODEMOS FACILITARLE EL PRESUPUESTO QUE DESEE.

¡LLAMENOS! ¡ESCRIBANOS!

LE GARANTIZAMOS QUE NUESTROS PRECIOS, UNIDOS A UNA INMEJORABLE CALIDAD. SON SIN COMPETENCIA.



Proclamación de los nuevos Consejeros Nacionales

Operación de crédito a plazo medio para la pequeña empresa

SEGOVIA TENDRA QUE REPE- TIR LA ELECCION

Madrid, 3. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto de la Secretaría General del Movimiento en que se incluye la lista de Consejeros Nacionales proclamados por las distintas provincias, a excepción del representante de Segovia, pues como se hizo público recientemente, el Consejo Nacional anuló la votación realizada en aquella provincia. Se volverá a realizar en breve plazo.

Madrid, 3. (Pyresa). — «Con el fin de dar dinero a plazo medio en apoyo financiero y asesoramiento de la pequeña empresa, Bankinter ha montado esta operación de crédito a la pequeña empresa, operación posible para los bancos comerciales», declaró esta mañana ante los representantes de los medios informativos don Jaime Botin, Consejero Director General del Banco Intercontinental Español. Estos créditos a medio plazo para la pequeña empresa tendrán un límite máximo de cinco millones de pesetas, a reintegrar en un plazo que oscilará entre los tres y los cinco años. El interés prestado por estos créditos será el mínimo posible, con el fin de que estén al

alcance de todo negocio bien planeado.

En sus declaraciones, el Sr. Botin dijo que la iniciativa había despertado gran interés en los medios empresariales, y que Bankinter ponía todos sus medios y estudios a disposición de los beneficiarios de este crédito, con el fin de promover la fusión y contacto de empresas y la apertura de mercados. Al referirse a los sectores a los que la nueva línea crediticia va orientada, dijo que ningún sector quedaba descartado, aunque aclaró que la ganadería era uno de los que se consideraban preferentes por sus mejores perspectivas.

«A este respecto —añadió el Sr. Botin— consideramos que procede apoyar a los sectores con mejores expectativas, las cuales hoy se están estudiando».

A preguntas de los informadores manifestó que en 1967 la concentración de empresas es enorme, pero que incluso en los países de economía gigante la pequeña empresa tiene su puesto y sirve de soporte a la gran empresa que, de otro modo, no podría subsistir. Por último, el Sr. Botin aclaró que a estos créditos se les pretende dar una agilidad y rapidez, ostentándose a través de pólizas de crédito, con el fin de que salgan más baratos.



CASA POMAR

OFRECE EN SU CENTENARIO considerables descuentos en todos sus artículos

(Esta casa no tiene sucursales) Plaza Cort, 39

CONSIDERABLES DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS

Dos atracos a mano armada se cometieron ayer en Barcelona

A LAS 9 DE LA MAÑANA DE UNA SUCURSAL BANCARIA SE LLEVARON TRES INDIVIDUOS DOS MILLONES DE PESETAS

HORA Y MEDIA DESPUES, AL COBRADOR DE UNA EMPRESA LE ARREBATARON LA CARTERA CON UN MILLON

Barcelona, 3. (Cifra). — Dos atracos a mano armada se han cometido esta mañana, uno en una sucursal bancaria y otro a un cobrador de una empresa. Poco después de las nueve de

la mañana, tres individuos que descendieron de un automóvil de matrícula extranjera, penetraron en la sucursal de la Banca General del Comercio y la Industria, sita en la Avenida de José Antonio, 489. Uno de ellos empuñó dos pistolas y los otros dos, una cada uno, efectuaron cinco disparos al aire, para amedrentar a los empleados. Luego obligaron éstos a retirarse hacia la puerta posterior del local, tras lo cual el que empuñaba dos pistolas se dirigió a la caja fuerte, que estaba abierta y se llevó todo el dinero que contenía, que ascendía a dos millones de pesetas. Inmediatamente salieron del edificio y se dieron a la fuga en el mismo automóvil. Según manifestación de los empleados, uno de los asaltantes se expresaba en castellano con marcado acento francés.

identidad de los autores de los dos atracos. DOS MUERTOS EN TRIPLE CHOQUE

Baza (Granada) 3. (Cifra). — Dos muertos, un herido de carácter gravísimo y otro de pronóstico menos grave es el balance de un triple choque registrado esta noche a 16 kilómetros de esta capital entre el camión SS-6839, el turismo matriculado de Palma de Mallorca, y un carro de gitanos. El accidente se produjo cuando los vehículos de motor, que iban en dirección contraria, se cruzaron, sin apercebirse del carro, que al parecer, no llevaba luces.

El turismo quedó partido en dos. Igualmente el carro resultó destruido y muerta la caballería que lo tiraba.

El conductor del turismo, Juan Francisco Quiñero Planas, de 24 años, vecino de Palma de Mallorca, resultó muy grave, siendo trasladado al hospital de Baza, donde, pese a los auxilios que se le prestaron, falleció. Igualmente, ha resultado muerto su padre, cuyo nombre se desconoce por el momento y que presenta tener unos 55 años de edad, que viajaba en el coche ligero.

Con heridas de carácter muy grave ha resultado el gitanillo de 6 años, Francisco Moreno Rodríguez, que marchaba en el carro, y sufre lesiones de pronóstico menos grave el conductor del camión, Francisco Aizpuru Arregui, de 36 años, casado.

A UN COBRADOR

El segundo atraco ocurrió a las diez y media de la mañana, cuando el cobrador de la casa Salvador Casacuberta iba a entrar en las oficinas de la entidad, calle Ausias March 37. Dos desconocidos, pistola en mano, le obligaron a entregar la cartera de mano que llevaba conteniendo 1.090.000 pesetas y se dieron a la fuga en un coche Morris 1.100 a cuya matrícula le faltaban los tres últimos números. Los que conservaba son B. 574...

La Policía está realizando activas pesquisas para establecer la

EL CAUDILLO, EN LA PROVINCIA GADITANA

Dedicó la jornada de ayer a la caza en «Las Lomas»

Cádiz, 3. (Pyresa). — Doña Carmen Polo de Franco ha visitado hoy a mediodía Sanlúcar de Barrameda. Por la tarde se desplazó a esta capital. En ambas ocasiones iba acompañada por el Gobernador Civil y su esposa y por las señoras de Alonso Vega y Díaz Ambrona. En una y otra localidad efectuó diversas visitas y algunas adquisiciones en tiendas de antigüedades.

S. E. el Jefe del Estado continúa igualmente su jornada de cacería por el centro de la provincia. Actualmente lo hace en el lugar denominado «Las Lomas», del término de Vejer de la Frontera. Según nuestras referencias, permanecerá en la provincia gaditana hasta el domingo próximo.

PARA LA NEGOCIACION CON EL MERCADO COMUN

SE REUNIO LA COMISION INTERMINISTERIAL

Madrid, 3. (Pyresa). — En el día de ayer se reunió en el Ministerio de Asuntos Exteriores, bajo la presidencia del Embajador don Alberto Ullastres, la Comisión Interministerial preparatoria de nuestras negociaciones con el Mercado Común. En esta comisión están representados los Ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Industria, Agricultura y Comercio, la Comisaría del Plan de Desarrollo, así como la Organización Sindical.

El objeto de la reunión fue discutir y aprobar la postura que España presentará en la próxima sesión de negociaciones con el Mercado Común los días 7 a 10 de noviembre.

CONFERENCIA CONSTITUCIONAL DE GUINEA ECUATORIAL

TEMA DE AYER, LA INDEPENDENCIA, LA UNIDAD O SEPARACION DE LOS TERRITORIOS

Madrid, 3. (Pyresa). — En la sesión de hoy de la Comisión Política de la Conferencia Constitucio-

nal de la Guinea Ecuatorial, intervinieron el Presidente de la Asamblea General, don Federico Ngomo y el Diputado por Fernando Poo, don Marcos Ropu. Hicieron también uso de la palabra el Vicepresidente del Consejo de Gobierno, don Francisco Macia, y el Consejero de Sanidad, don Gustavo Watson. Los cuatro oradores expusieron, con gran amplitud, sus diferentes puntos de vista, centrándose sus exposiciones, principalmente, en el tema de la independencia y la unidad o separación de los territorios de la Guinea Ecuatorial.

En el turno de ruegos y preguntas, intervinieron don Gustavo Watson, don Justino Mba, y don Atanasio N'Dongo, quienes solicitaron de la mesa del Congreso, puntualizaciones sobre diversos extremos relativos al procedimiento o al orden de los trabajos, quedando aclarados por la mesa los diversos extremos planteados sobre la representatividad de los oradores y el orden de las exposiciones.

REGRESO «EL CORDOBES» PROCEDENTE DE LIMA

12 DIAS DE DESCANSO, PARA VOLVER A SUDAMERICA Madrid, 3. (Pyresa). — «El Cordobés» ha llegado hoy a Madrid, por vía aérea, procedente de Lima. Estará en España doce días preparando su temporada española de 1968 y descansando en su finca «Villalobillos» de Córdoba. El día 15 de noviembre marchará, de nuevo, a Sudamérica. Concretamente, primero a Venezuela y después a Perú, donde le quedan algunos compromisos que cumplir.



HOLLYWOOD (California). — La actriz francesa, Jeanne Moreau, fotografiada en primer plano ante el mural realizado por el artista francés, Charles Matton, para anunciar la última película de dicha actriz, titulada «The Bride wore Black». — (FOTO CIFRA GRAFICA).

Crónica de Madrid REALIDAD OFICIAL Por ENRIQUE DE AGUINAGA

3 de noviembre. — El otro día, a propósito del comienzo de la temporada de calefacción, le decía a usted que el llamado frío oficial había venido a coincidir con el frío real. Hoy quisiera llevar esta idea más adelante o más adentro, según usted prefiera.

En nuestra dialéctica nacional hay una frase hecha que se refiere a la España oficial y a la España real como entidades muchas veces diferentes e incluso antagónicas. Una cosa es, vulgarmente hablando, lo que diga el Ministerio y otra, diferente o antagónica, lo que en realidad ocurre.

Situo esta reflexión en la crónica de Madrid porque, por encima de las peripecias municipales, tan sobradas, tan fáciles para el recurso, la capital está entrando en una interesantísima temporada política y, al mismo tiempo, porque Madrid se considera tradicionalmente como emblema de la España oficial.

Suele decirse cada vez más reiteradamente que el Madrid de hoy no se parece en nada al Madrid de antaño, que esta ciudad o, más bien, villa ha perdido su gesto amable y dicharachero de otros tiempos para hacerse urgente, seria, problemática, angustiosa, incómoda, difícil y, casi, casi, por lo menos en algunas situaciones, antipática.

¿Será —me pregunto desde el lado positivo— que Madrid, al pasar de villa a urbe, se está pareciendo cada vez más a la España real? ¿Será —me pregunto apurando la idea— que la España oficial se está identificando aceleradamente con la España real?

Hay ya, en una inversión de situaciones, hay muchos habitantes de Madrid que contemplan con nostalgia la vida repleta y más a la medida del hombre de algunas ciudades provinciales donde sus habitantes pueden permitirse sosiegos y delectaciones que en Madrid resultan prohibitivos.

Me decía un amigo sincero que uno de los motivos que habían determinado su instalación en Madrid desde la provincia había sido su gran afición al teatro y que, una vez aquí, engranado en la enorme máquina de la ciudad, el teatro le seguía quedando tan lejos como antes.

En Madrid se están verificando eso que los filósofos llaman los inconvenientes naturales. La mayor dimensión y el más acentuado dinamismo de Madrid producen un incremento de sus inconvenientes porque con arreglo a la ley universal del equilibrio las nuevas ventajas de la gran ciudad suscitan inmediatamente su compensación, su contrapeso.

Pero no quiero perder el hilo. Desde este Madrid duro, competitivo, operativo, que ha arrasado todos los tópicos de la magnancia nacional, quisiera contribuir a revisar el tópico de lo oficial, de la repugnancia a lo oficial. Y esto por razones más importantes que la de exhibir el título de Cronista Oficial de la Villa.

Hay una tradición que pone en cuarentena y desvaloriza todo lo oficial. Se evita, en pro de la autenticidad, cualquier calificación de oficialismo o cualquier implicación en lo oficial. Se lanza casi como un insulto la definición de gubernamental.

No estará operando también esta exageración escrupulosa en aquellos sacerdotes que deliberadamente omiten la oración por el Jefe del Estado a que el Concordato obliga? ¿Es que lo oficial tiene que ser sinónimo de recusable? Madrid debe contestar, si es que no está contestando ya.

(Copyright Pyresa. — Prohibida la reproducción)

Advertisement for 'SOFA-CAMA GON' by Jose San Miguel. It features an illustration of a sofa that can be converted into a bed. The text includes 'cómico dormitorio en 30 segundos', 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Jose SAN MIGUEL, 40'.

CIUDAD DEL VATICANO

EL PAPA SE HA PREPARADO PARA LA OPERACION

Ciudad del Vaticano, 3. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por «telex»).— La noche ha caído, fría y densa, sobre la plaza de San Pedro. Las ventanas de la tercera planta del palacio apostólico apenas si son una leve huella blanquecina. Un rastro de luz se escapa todavía por aquella que corresponde al estudio del Santo Padre. Esa luz, encendida siempre hasta muy tarde, ha sido la señal de la empuñada vigilia de Pablo VI, Pastor de la difícil y esperanzada etapa postconciliar. Esa ventana significa esta noche otra vigilia preocupada: La espera de la cristiandad en la suerte de la intervención quirúrgica que habrá de sufrir el Papa. ¿Cuándo sonará la hora del blanco del quirófano y de la púrpura de la sangre?

LOS MEDICOS AYUDANTES DEL PROFESOR VALDONI HAN SIDO CONVOCADOS PARA HOY, A LAS SEIS DE LA MAÑANA

La intervención no tiene carácter grave

PABLO VI ESTA CONMOVIDO POR EL INTERES DEMOSTRADO POR LA OPINION PUBLICA

OPERACION INMINENTE

Se nos ha comunicado este mediodía, mediante un escrito del servicio de prensa de «L'Osservatore Romano», que no es oficial, ni deja de serlo: «El Santo Padre se prepara para la intervención que se realizará lo más pronto posible, es decir, apenas los médicos lo consideren más oportuno, en razón de sus condiciones generales, y ha iniciado un retiro espiritual, dedicado a la plegaria y a la meditación el tiempo libre de las normales exigencias de Gobierno».

Pablo VI, según el mismo comunicado, ha despachado hoy los asuntos más urgentes de la Iglesia con sus colaboradores: El Cardenal Cicognani, Secretario de Estado, y Monseñor Benelli, sustituto de la Secretaría de Estado, y Monseñor Casaroli, Secretario de la Congregación para los Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios.

Estas noticias parecen confirmar plenamente que Pablo VI se encuentra ya a la completa disposición de los médicos y que la tarde de hoy habrá sido dedicada íntegramente a la preparación física y espiritual para la intervención quirúrgica.

FISICA Y

ESPIRITUALMENTE

Radio Vaticano se ha pronunciado también en este mismo sentido: «Pablo VI se está preparando física y espiritualmente

para la prevista intervención quirúrgica, del que se espera todavía el conocimiento de la fecha. Los médicos que siguen constantemente el estado del Pontífice, proveen, mediante el oportuno reposo y la terapia más conveniente, a preparar el Santo Padre en las mejores condiciones físicas, a fin de que pueda afrontar ventajosamente la emergencia de la operación, ya próxima».

Esta mañana se daba como seguro que la intervención quirúrgica será realizada mañana sábado a las ocho horas. A mediodía, sin embargo, el director de «L'Osservatore Romano» nos ha dicho a los periodistas que aguardábamos noticias: «La operación del Papa es inminente, pero no es seguro que sea realizada mañana por la mañana. Los médicos se reservan de decirlo en el momento que consideren oportuno.»

PARA HOY, A LAS 6

DE LA MAÑANA

Los médicos ayudantes del Profesor Valdoni y los del anestesiólogo Profesor Mazzoni, han sido convocados para las seis de la mañana. Acaso de esta información, obtenida marginalmente, provenga la noticia, circulada a media tarde, de que la intervención se haría a las siete de la mañana, en vez de a las ocho.

Un último rumor ha circulado por los ambientes periodísticos, cuando ya las calles de Roma comenzaban a despoblarse y las tráctorías a llenarse: la operación del Papa podrá haber sido aplazada veinticuatro horas, es decir, hasta el domingo por la mañana. Es posible que el rumor haya crecido de las palabras dichas unas horas antes por el director de «L'Osservatore Romano», y sea solo una cortina de humo, entre tantas como crecen y se desvanecen estos días en los ambientes informativos vaticanos.

rector de «L'Osservatore Romano», y sea solo una cortina de humo, entre tantas como crecen y se desvanecen estos días en los ambientes informativos vaticanos.

Frente a este rumor, sin embargo, persiste el hecho, a todas luces verosímil, de que los médicos que participarán en la operación han sido advertidos, entre las seis y las siete de la tarde de que deberán estar mañana en el Vaticano hacia las seis. Otra noticia, apenas sin relieve, ofrece asimismo perfiles confirmatorios: La redacción de «L'Osservatore Romano» asistirá mañana, a las ocho y media, a una Misa que se oficiará en la iglesia parroquial de Santa Ana, dentro del Vaticano, para rogar por la salud del Papa.

NO HUBO COMUNICADO

OFICIAL

Se esperaba esta tarde un comunicado oficial que confirmase la hora y la fecha de la operación. La sala de prensa se ha llenado de periodistas expectantes y han comparecido las cámaras de televisión. Pero hacia las nueve de la noche hemos debido abandonar el local, sin llevar en el bolsillo ningún anuncio, ni afirmativo ni negativo. Mañana a las siete, sin embargo, será abierta la sala de prensa, a requerimiento de los informadores. El Jefe de este servicio ha insistido en declarar que esta apertura anticipada se realizará exclusivamente en razón de nuestra insistencia y no por ninguna previsión interna, relacionada con la intervención quirúrgica a que será sometido el Papa.

La preocupación de los portavoces vaticanos se ha orientado hoy, con expresiva insistencia, en una dirección muy diversa del interés específico de los informadores. Nos ha dicho Manzini, director de «L'Osservatore Romano»: La atmósfera en el Vaticano no es dramática, ya que la operación no tiene carácter grave. Ha añadido que es el mismo Pontífice quien desea un clima de rigurosa reserva en torno a su persona, ya que tampoco habitualmente desea que se hable mucho de él.

«EN EL SILENCIO

Y LA PLEGARIA»

En este sentido, Manzini publica esta tarde en el órgano vaticano un breve comentario titulado «En el silencio y en la plegaria». Manzini recuerda unas palabras dichas por Pablo VI a los fieles poco después de su regreso de Castelgandolfo, ya enfermo: «Aquello que más importa no es la salud del Papa, que

es bien poca cosa, lo que importa son las necesidades de la Iglesia y del mundo».

Sobre la ejemplaridad de estas palabras insisten Manzini y Radio Vaticano, que advierte en el comunicado leído hoy: «Conmovido por los afectuosos y devotos mensajes que le llegan en estos días de todo el mundo —de la jerarquía, de los fieles, de los creyentes y de los no creyentes— quisiera agradecerlos a todos. El gozo que le produce una tan vasta y unánime demostración de ansioso interés y de afecto por su per-

sona, no está separada del estupear y casi de la preocupación que sus no graves condiciones de salud y la no excepcional intervención que lo espera, hayan podido conmover y alarmar tan profundamente a la opinión pública.

PACIENTE EXCEPCIONAL

Alguien se había anticipado esta mañana a responder a esta advertencia, diciendo: La intervención no es excepcional, es excepcional el paciente. Respecto del excepcional pa-

ciente, respecto de la espera Pablo VI, ha dicho Radio Vaticano: «Sostenido por la esperanza de poder reanudar pronto, con renovada energía, aquel intenso ritmo de trabajo que ha caracterizado estos primeros años de su pontificado y que la vida de la Iglesia postconciliar requiere, el Santo Padre aguarda confiadamente la intervención quirúrgica».

Todo está preparado. Todo está dispuesto. «Todo auxilio científico, toda previsión humana —dice Manzini—, han sido asegurados por los selectos sanitarios por los medios responsables de la Santa Sede». ¿Mañana? ¿El domingo?

Los que estos días hemos quemado muchas horas de espera en el Vaticano en la vana espera de una noticia oficial incontrovertible, estaremos mañana en la plaza de San Pedro, cuando el día comience a despuntar sobre el ber. Y es seguro que también aguardarán en silencio muchos miles de fieles, con la mirada puesta en los ventanales de la tercera planta del palacio apostólico tras los que a esa hora, muy rososilmente, habrá ofrecido dolor de su intervención quirúrgica y de su enfermedad como tributo por la salud de la Iglesia del mundo.

«LA CONTRIBUCION DE LA ORGANIZACION COOPERATIVA AL DESARROLLO DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA ES REALMENTE IMPORTANTE»

EL MINISTRO PORTUGUES Dr. GONCALVEZ, DESTACO LA ELEVACION DEL NIVEL DE VIDA DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

LISBOA, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón PEREZ LAS CLOTAS). «La contribución de la Organización Cooperativa al desarrollo de la economía española, es realmente importante», ha declarado el ministro portugués de las Corporaciones, Doctor Gonçalves de Proença, que ayer informó ante el Consejo de Ministros sobre su viaje a España para asistir a las deliberaciones de la Conferencia Iberoamericana de Cooperación. «Su progreso —añadió— está sobre todo patente en la elevación del nivel de vida de las clases trabajadoras y en la extensión, cada vez mayor, de la política de protección social».

Figura de primer plano dentro de la política portuguesa, el Doctor Gonçalves de Proença, que resume en su brillante ejecutoria personal la doble posición de hombre público, esencialmente activo y eficaz, y la de doctrinario —su pensamiento ha orientado en los últimos años la política corporativa del país—, no ha ocultado a este corresponsal la satisfacción que le han producido sus recientes jornadas españolas.

A lo largo de una conversación mantenida en su despacho, situado en el más alto edificio de Lisboa y desde cuyas ventanas se divisa una apasionante perspectiva urbana —la ciudad de las siete colinas cobra aquí una inédita dimensión—, el joven dirigente portugués hizo un cálido elogio de la obra cooperativa española, expresó su opinión sobre la conferencia recién terminada, y, finalmente, se refirió al papel que en el tema político-social portugués desempeñan las técnicas del cooperativismo. LA PARTICIPACION ESPAÑOLA

Hablando concretamente de la importancia de la participación española en los trabajos de la conferencia, el Doctor Gonçalves Proença destacó de un modo especial —al margen de la eficacia demostrada por la Obra Sindical de Cooperación en su organización— el alto nivel de las intervenciones de sus especialistas. «Lo cual —aclaró— no es de extrañar a poco que se tenga en cuenta la larga existencia del cooperativismo en España, con sus casi 13.000 cooperativas, sus dos millones de asociados, y el perfeccionamiento de la legislación específica, a partir de la publicación de la ley cuyo aniversario ahora se celebraba».

En un orden de cosas más general, es de la opinión de que los trabajos de la conferencia revistieron la mayor importancia tanto para la política interna de cada país como para la de aproximación entre los participantes.

Piensa, en efecto, que sus notas más características fueron «por un lado, el intercambio de experiencias nacionales en el terreno de la cooperación, hecho que no puede menos de proyectarse en el progreso y desarrollo de las legislaciones de cada país, y por otro, el sentimiento de solidaridad que claramente se manifestó entre las naciones representadas, demostrando la existencia de una fuerte comu-

nidad, susceptible de una afirmación política en el mundo».

Especial énfasis puso, sin embargo, al hacer referencia a la participación de Portugal en la conferencia, dado que el sentimiento cooperativo no sólo está en la base de su secunda manera de vivir, sino también porque la cooperación ha sido desde siempre norma política en las relaciones de Portugal con otros pueblos.

SENTIMIENTO DE SOLIDARIDAD

«Sabido es —dijo— que la característica más destacada del actual régimen político social portugués es precisamente el sentimiento de solidaridad que une a los miembros de la comunidad lusitana en sus diferentes manifestaciones. Todo el sistema se asienta en la afirmación constitucional de que la nación portuguesa no está tan sólo constituida por los individuos, sino por estos y por los grupos sociales que entre sí forman en su vida colectiva, como la familia, el municipio, las asociaciones profesionales, etc. Y no ofrece duda que esos grupos políticos son el producto del sentimiento de cooperación que entre sí aproximan a los hombres, llevándoles a unirse para la mejor realización de ciertas tareas comunes sean de la naturaleza que sean».

Insistiendo en este punto sobre el papel preponderante que dentro del sistema portugués desempeñan las técnicas del cooperativismo, el Doctor Gonçalves de Proença afirmó que «se integra perfectamente en la estructura del sistema corporativo, el cual no sólo se asienta en estos principios, sino que expresamente prevé la posibilidad de creación coordinada con sus organismos cooperativos de todos los tipos de cooperativas susceptibles de facilitar el desarrollo del país».

«Es el caso, por ejemplo, de las cooperativas agrarias portuguesas, que ocuparon especialmente la atención de la conferencia iberoamericana, respecto a las que se prevé en la ley creadora la posibilidad de promover cajas de crédito agrícola, cooperativa de producción y consumo o cualquier otra forma de cooperación».

El Ministro de Corporaciones hizo finalmente patente su satisfacción por la apertura de espíritu con que se desarrollaron las sesiones a que asistió y de las que todos los participantes «obtuvieron útiles enseñanzas y elementos valiosos de ponderación para el perfeccionamiento de sus respectivas legislaciones y experiencias nacionales».

«Sería injusto —dijo al despedirse de este corresponsal— no hacer constancia de la forma extremadamente cordial y amable en que todas las delegaciones fueron recibidas y tratadas durante su permanencia en España, poniéndose a este respecto una palabra de gratitud para la Obra Sindical de Cooperación y el Gobierno español, de un modo especial al Ministro Secretario General del Movimiento por todas las atenciones recibidas».

ESQUI-PARACAIDISMO



PIZ BUIN (Austria). — Extraño salto del austriaco Felbermayer, de 34 años, desde un avión y calzando esquíes. Uno de ellos lo perdió en el salto, por lo que no pudo tomar bien el descenso, estrellándose contra la nieve. Tuvo que ser hospitalizado. En la fotografía, el momento del salto. (Telefoto UPI - CIFRA).

AYER, OTRO «COSMOS» LANZADO AL ESPACIO

Moscú, 1. (Efe).— El «Cosmos 190» lanzado hoy al espacio describe una órbita cuyos elementos son los siguientes, según informa la agencia «Tass».

- Apogeo 365 kilómetros.
Perigeo 200 kilómetros.
Inclinación de la órbita 65,7 grados.

Lea «BALEARES»

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
San Zacarías y Santa Isabel, padres del Bautista. Cuarenta Horas

Concluyen en San Juan de Malta, a San Zacarías y a Santa Isabel. Exposición del Santísimo, a las 5 de la tarde. A las 7, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M.

Diario

Concluyen en Santa Catalina de Sena (calle San Miguel), en honor de San Martín de Porres. Fiesta litúrgica del Santo.

A las 5 de la tarde, Exposición de S.D.M. A las 7,45, Santo Rosario, Misa con familia por el Rdo. P. Guillermo Mateu, SS. CC., Te-Deum, reserva de S.D.M. y veneración de la Reliquia del Santo. Empiezan en la Consolación (MM. Agustinas), dedi-

cadadas a los SS. Corazones de Jesús y María. Exposición del Santísimo Sacramento a las 3,30 de la tarde. A las 6,45, Santo Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica a las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Andrés Caimari, Canónigo Arcipreste.

A las 12 y a la 2, Misa rezada. Misa vespertina a las 7,30 y 8,30.

En el Socorro, a las 8 Misa y Comunión para la Guardia de honor y devotos del Sagrado Corazón. A las 7, Misa vespertina.

En los SS. Corazones, a las 8 de la mañana, Misa y Comunión para los Asociados de los SS. Corazones. En San Juan de Malta, a las 9,30, Misa y Comunión para la Archicofradía del Escapulario Azul de la B. Virgen María Madre de Dios. Por la tarde los cultos como arriba se indican.

En el Monasterio de N.M. Dominicas, solemne fiesta litúrgica en honor de San Martín de Porres. A las 11, de la mañana, Misa solemne con sermón panegírico por un Rdo. Padre de los SS. Corazones. Visita, etc.

A la Virgen de la Piedad, en Santa Eulalia.

siempre es noticia; 14: Balcon al campo; 14:15: Noticiario del deporte; 14:20: Noticiario provincial; 14:30: Información nacional; 14:50: Notas para su agenda; 15: Fantasia; 17: Entre amigos; 18: Studio alemán; 19:05: Galería; 20:35: Información local; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Caza, pesca y excursionismo; 22: Información nacional; 22:20: Boletín meteorológico; 22:30: Noche de gala. Retablo en las ondas: «El burlador de Sevilla». Sesión de Opera; 23:55: Mañana será noticia; 24: Abamos la Biblia; 24:05 Buenas noches y cierre de la emisión.

TELEVISION

SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste: Johnny Miranda y su orquesta. Páginas célebres clásicas; 2,10: Presentación; 2,11: Avances informativos; 2,13: Panorama de actualidad; 3,00: Telediarlo; 3,20: Economía; 3,30: España al día; Información de las regiones de Castilla la Vieja y León; 3,40: Fin de semana; 4,20: Edición especial; 4,30: Tennis. Copa Real de Suecia: España - Italia. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid.

JUVENIL

6,53: Avances; 6,55: Habla contigo, Jesús Urteaga. Formación de la conciencia juvenil en torno de problemas religiosos y morales tanto en su vertiente personal como social; 7,00: Cesta y puntos. Entretenimiento y divulgación cultural para una amplia masa de espectadores, no solo juveniles; 7,45: Biblioteca joven; 8,00: Historias de ayer y hoy; 8,30: Francis y las fieras. Hoy: «Los locos de Bassan»; 8,45: Aventuras de Mu-mu. Episodio núm. 2. Hoy: «El cohete de Mondoñedo Sacachispas». Mondoñedo Sacachispas es un ilustre y galaico inventor. Mondoñedo da los últimos toques a una de sus maravillas mecánicas: un cohete espacial. Mondoñedo pretende conquistar la luna. Ultima los preparativos y se dispone a partir hacia el satélite. La arrancada de los motores, larga y complicada, llega a provocar una gran explosión y Mondoñedo, completamente defraudado se lamenta junto a unos extraños residuos que han quedado del cohete. Alarmados por la explosión, acuden al lugar Mu-mu, Tontón y Chiquillín y será la utilidad de los residuos del cohete. Finalmente, buscando en una Enciclopedia, encuentran la solución: el aparato servirá como rueda de añilar.

NOCHE

9,00: Avances; 9,02: Telediarlo; 9,30: Telediarlo; 9,55: Avances; 10,00: Alberto Closas, presenta las Doce caras de Juan, Hoy: Cancer; 11,00: Noche del Sábado. Emisión en colaboración con todas las televisiones del mundo. Presentadores: Franz Johan y Gustavo Re. Realizador: Artur Kaps; 11,45: El hombre que nunca existió.

nou

LINEA Y CALIDAD

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programas para hoy

7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R.N.E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Oración de nuestra época; 8:45: Curso de Alemán; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10:00: Radio club, buzón. Radio club nacional; 10:45: Conozca usted Europa; 11:00: El Penal de la Vieja Collina; 11:20: Palabras para una melodía; 11:30: Amigos de la Radio; 12:00: Angelus; 12:05: Séptimo Arte; 13:00: Mensaje de amistad; 13:20: Música de las Islas; 13:30: R.J. Treinta, con el intérprete y su canción radiocrónica del pasado, Radio Internacional mediodía, cosas de mujeres, Otofio y humo; 14:05: Información comercial; 14:15: Avance de la jornada; 14:30: Servicio informativo de Radio Nacional de España; 14:45: Notas y comunicados oficiales; 15:00: Radio 24. (En directo, desde Madrid, Gran Show de la Cadena Azul); 18:00: Angelus; 18:05: Compás musical; 18:15: Aventuras para una millonaria; 18:30: La Música, esa desconocida; 19:00: Consultorio sentimental; 19:15: La Hora de sonreír; 19:35: Pentagrama al viento; 19:45: Boletín informativo; 20:00: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:30: Emisoras móviles; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Variedades fin de semana; 23:00: Radio 24. Espectáculos; 1:00: Cierre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

7: Apertura; 7,05: Diana; 7,15: Bachillerato radiofónico; 8,00: Antena del mundo; 8,15: Aires del Norte; 8,35: La voz de la Iglesia; 8,50: Una estrella en la mañana; 9: Información nacional; 9,05: Boletín meteorológico; 9,20: Club de amigos; 10: Rutas de Mallorca; 10,30: Rondala mallorquina; 11: Nueva frontera; 11,30: Mundo joven; 11,35: Compro y vendo; 11,40: Risa o sonrisa; 12: Angelus; 12,05: Información nacional; 12,15: La hora de aperitivo; 13: Destino: ellas; 13,30: El fútbol

EN EL MES DE OCTUBRE HUBO 220.225 PASAJEROS

Aeropuerto

Más de cien vendedores de té, llegaron procedentes de Londres

Los números nos acaban de jugar una mala pasada. Debería hablar en singular, porque si alguien es el responsable de que mis cálculos hayan fallado con respecto al número de pasajeros del mes de Octubre soy yo mismo, pero incluyo - no se si por consolarme - a algunas personas con las cuales me reunía para tomarle el pulso al movimiento diario.

Pero me dejaré de palabras y daré paso a los números. En el mes de Octubre se han registrado 220.225 pasajeros. El 28, inclusive, se tenían doscientos mil. El error de mi parte está en haber equivocado esa cifra con 220 mil.

Por primera vez en este año, uno de los meses resulta inferior al mismo en el año anterior. Puesto que en Octubre de 1966 se llegó a los 223.911 pasajeros.

MÁS DETALLES

La explicación del señor Galmés, que lleva la sección estadística, es clara. Le he dado toda la razón y por supuesto, me ha convencido enteramente. El año pasado el mes de Octubre contó con 5 fines de semana íntegros. Este año se ha comenzado en domingo, lo que ha equivalido a la pérdida de un sábado, que representaba, tranquilamente, 20 mil pasajeros más, que eran los que hubiesen dejado las cosas en su sitio.

Con todo, es necesario reconocer que el movimiento se redujo mucho en la segunda quincena, pues, el ritmo que se llevaba en la primera parte del mes era bastante alto.

DOS POR UNO

En los 31 días de Octubre han entrado 57.366 pasajeros procedentes del extranjero, y se han marchado, también al extranjero, 104.937. La proporción es de un pasajero de entrada por dos de salida.

El primer día del mes, que fue un domingo, se tuvo 23.852 pasajeros. Y el último que fue un martes, solamente se llegó a 2.589.

En Octubre del año pasado el total de vuelos fue de 4.021; mientras que en este año se alcanzaron los 4.212 vuelos; a pesar, del menor número de pasajeros.

El día que menos vuelos hubo fue el último, o sea el martes 31, solamente 77. Mientras que el domingo día 1 de octubre se habían registrado 324.

PROMEDIOS

La suma de movimientos de los diez primeros meses nos da un total de dos millones 541.492. El año pasado durante esos diez meses se totalizó 2.276.145. La diferencia es de 265.347 pasajeros.

Esa diferencia significa un aumento del 11,6 por 100 de un año para otro, que puede acrecentarse en los dos meses que faltan para terminar el año, y que nos podría llevar a una ventaja del 13 ó 14 por 100 sobre la cifra del año pasado, que fue de dos millones 393.340 pasajeros.

Si se alcanzara el 14 por 100 de aumento sobre el total, la cifra al final de 1967 sería de dos millones 728.408 pasajeros.

EL TE DE LAS 4

Un avión especial de la BEA llegó sobre las cuatro y minutos. De él descendieron nada menos que ciento diez personas, ciento nueve señores y una señorita. Todos ellos jefes de ventas de Tetley Tea, una famosa fábrica inglesa de té. Estos señores, entre los cuales se encontraba

Mr. Norman Mortuboys, director de la agencia inglesa de Viajes, Incentive Holidays, que organiza el desplazamiento, y Mr. Derrick Hornby, Director de la fábrica de té fueron recibidos por el señor Mas, de Viajes Icaro, Casa que representa a la inglesa Incentive Holidays, en Mallorca.

Este enorme conjunto de vendedores de té, se aloja en el Hotel Victoria y permanecerá en nuestra isla hasta el próximo domingo día 5. Tras haber aprovechado la estancia para hacer algunas visitas y reunirse en la sala Magna del Pueblo Español. Hago hincapié, en que los señores que han venido, son los mejores vendedores de té durante todo el año.

LECHE HOLANDESA

Tal como les había anunciado, el aparato de Air Spain que fue a Amsterdam en busca de leche, regresó durante la mañana de ayer. No solamente vino ese avión, sino otros dos más, de otra compañía, también cargados de leche.

Pero ahora hago la aclaración necesaria. No es que aquí en Mallorca, se estuviese faltos de ese producto, sino que ha sido importado o comprado, por la Sexta Flota americana, la cual se encargará de consumir las toneladas de leche que ayer llegaron a Palma, y hoy ya deben estar en su poder.

Este viaje que podría titularse vuelo en blanco, por el color de la carga, ha suscitado infinidad de comentarios curiosos, pues muchos creían que lo que verían desembarcar del aparato de Air Spain serían vacas, y se resistían a la idea de que llegarían enormes cajas con el producto lácteo.

A MADRID

Un DC 7 de Trans Europa salió con destino a Madrid, a media tarde. En el bar de pasajeros nacionales un grupo de personas pertenecientes a esta compañía, se despedía de familiares y amigos.

Azafatas, pilotos, mecánicos contables, de todas las profesiones, embarcaron en dicho aparato, que emprendió vuelo a las cuatro y cuarenta y cinco minutos.

Trans Europa, descansará, y por lo tanto dará descanso a su personal, durante este mes. Ya en Diciembre se reanudarán las actividades, principalmente desde Madrid.

PASAJEROS

Con destino a Madrid viajó la señora de Muret, acompañada de una de sus hijas. La señora Muret fue despedida por su esposo y otros familiares.

También a Madrid para luego continuar a Vigo, marchó el señor Andrés Company, de Spantax, que además de viaje de vacaciones, lleva una importante misión, la de pedir la mano de su novia, en aquella ciudad en la cual pasará todo el mes de Noviembre.

También hacia Madrid, para luego continuar a Nueva York, en viaje de descanso, marchó la azafata de Air Spain, de nacionalidad sueca y de nombre Mona.

DE REGRESO

Sobre las dos de la tarde regresó de Londres el DC 7 de Trans Europa, que había llegado a la delegación mallorquina para asistir a la reunión de Agencias de turismo británicas que se celebró con carácter internacional, entre el lunes día 30 y el día de ayer.

Entre las personas que volvieron pude saludar al Ingeniero señor Parietti, Presidente del Fomento Kent, director de Viajes Haro; a mis colegas señores Kent, director de Viajes Haro; a mis colegas señores Pedro Serra, Director del «Mallorca Daily Bulletin» y Harold Grinsberg, redactor del mismo periódico, y muchas personas más.

Todos hacían magníficos comentarios del viaje, del clima de Londres, que no había sido tan «agresivo» como se creía y de la atención que habían recibido.

Hasta mañana.

COCO MENESES

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?
¿Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo?...
TAPICERIA MIKAR
le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesite al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto.
Fausto Morell, 98. (Junto a la Plaza P. Garau)

Hoy: «Muerte en Viena». Peter Murphy recibe en Viena la visita de una mujer con un niño, y que afirma ser hijo de ella y de Peter, es decir, del millonario cuya personalidad ha asumido éste; 0,15: Telediarlo; 0,20: El alma se serena: «El miedo y las maravillas del año dos mil», por Luis Jiménez Martos; 0,25: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción, 128. Telf. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terrero). Teléfono, 231230; Artigues, Rubí, 11. Telf., Buñola, Call. 12. Telf. 22374; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Telf. 215811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Telf. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Telf. 251860; (o) Mascard, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Telf. 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Telf. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Telf. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Telf. 232311; Vidal, Tte C. Franco, 15 (Azpargo-R. Cató). Telf. 215362; (o) Vda. Trián, San Miguel, 159. Telf. 212331.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(o) Reines, San Miguel, 37. Telf. 211972.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Alemany, Concepción, 128; Manera, Fray Luis Jaume, 73. (*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario nocturno, de 9 noche a 9 mañana
Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229.
Bomberos: 251234.
Policía: 211221.
Ambulancias: 222179 y 251447.

nou

EL MUEBLE DESCONOCIDO

CUPON DEL CIEGO

7 3 2

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso, con posterior empeoramiento. Vientos flojos del Suroeste, Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 19,6 grados a las 12 horas de ayer.
Temperatura mínima: 11 grados a las 2,30 horas de ayer.
Humedad relativa: 83 x 100.
Insolación: 3 h. 10 m.

MESA EXTENSIBLE
restorable
DISTRIBUIDOR:
PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE
Av. A. Rosselló, 115

Dodge y SIMCA EXPOSICIÓN Y VENTA

AUTOMOVILES COLLI

ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613

ENTREGAS INMEDIATAS
AMPLIAS FACILIDADES
CAMBIO POR SU COCHE USADO

DISTRIBUIDOR DE
BARREIROS CHRYSLER

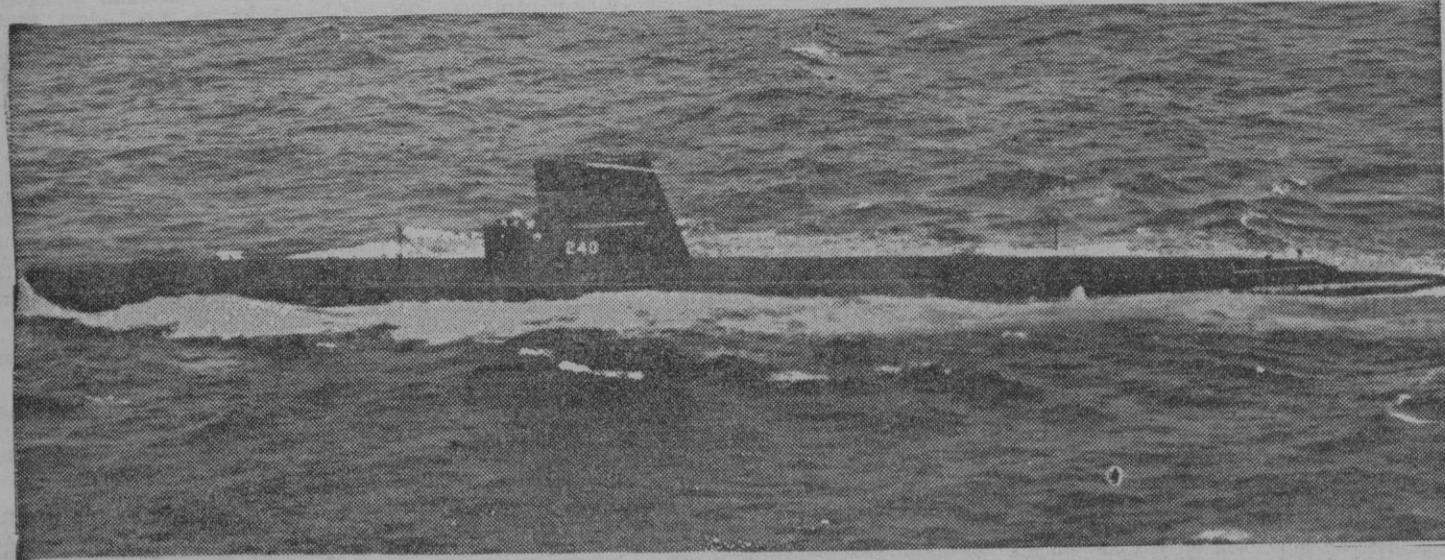


Once mil inmersiones cumplió el submarino «Angler» en Palma



SU COMANDANTE, EL CAPITAN RUSELL A. COOK, OFRECIO UN ALMUERZO A LA PRENSA DE PALMA

Detallada visita al submarino.-Veinte mil kilos de leche serán repartidos en distintos centros benéficos



El submarino «Angler» de la Armada de los Estados Unidos en donde ayer se ofreció un almuerzo a los representantes de la prensa local. Precisamente en Palma el «Angler» cumplió su inmersión número once mil en su larga historia marinera. (Foto cedida por el USS «Angler»)

¡Ay, esas irregularidades! En nuestra última crónica de ayer decíamos que el movimiento de entradas había sido de gran interés con más de veinte llegadas comerciales, amén de todas las que correspondieron a los buques de la Armada de los Estados Unidos. Decíamos también que no queríamos hacer previsiones para hoy; ya que en lo que a entradas de buques se refiere, no existe manera de poder calcular de un día para otro lo que nos deparará la próxima jornada.

Efectivamente, tras un día de mucho ajeteo, el de ayer careció de todo interés; cinco fueron los buques llegados a Palma durante todo el día. Entre ellos figuran también los buques correo que realizan sus travesías de nos unen con la península y el resto del archipiélago. Ello hasta para darnos una idea del interés de la jornada.

ENTRADAS
Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Felguera», procedente de Barcelona con carga general. «Rocio del mar», de Barcelona con carga general. «Riva», llegado al igual que los anteriores procedente de Barcelona y con unas partidas de carga general.

ESPERADOS
Hasta ayer por la tarde poco ha sido lo anunciado para los próximos días en lo que a llegadas comerciales se refiere. Los cargueros que se esperan son los consabidos «regulares» que realizan sus travesías entre los puertos próximos al nuestro transportando partidas de carga general.
En lo que a escalas trasatlánticas respecta, por el momento todo queda reducido a lo ya dicho en anteriores ediciones. Es decir, el ruso «Baltika» y el inglés «Caronia» para el domingo, y el «Constitution» para el día 7. O sea, que si nos tenemos que fiar de los que anuncian con antelación sus llegadas, el movimiento en nuestro puerto continuará siendo, por el momento, como ayer es decir, pobre, muy pobre.

A BORDO DEL USS «ANGLER»

Ya habíamos dicho también que para ayer habíamos sido convocados todos los representantes de los cuatro diarios palmesanos a un almuerzo que nos ofrecía la Armada de los Estados Unidos a bordo del submarino «Angler».
Así fue. A la hora convenida llegamos al buque, que ya dijimos se encuentra en los muelles del Dique del Oeste, en donde fuimos recibidos por el Comandante de la unidad, Capitán Russell A. Cook, su segundo oficial y el Delegado Consular de los Estados Unidos en Palma, don Bartolomé Bestard.

La comida, ya estábamos advertidos, fué simbólica, almorzando sin ninguna clase de protocolo con los restantes marinos del «Angler». Después de ella se nos invitó a recorrer, en su totalidad, el buque sumergible.

DE POPA A PROA

Siempre acompañados de la oficialidad del submarino, recorrimos desde popa hasta proa todas las instalaciones del «Angler». En cada compartimiento en que entrábamos se nos daba una amplia y detallada información de lo que estábamos viendo: sala de mandos, sala de máquinas en la que existen cuatro potentes motores, amén de las baterías que ocupan prácticamente todo el bajo de la unidad, es decir casi unos cien metros de suelo; la estación potabilizadora en la que se convierte el agua del mar en agua dulce con una capacidad de producción diaria de mil galones; compartimientos destinados a los marinos; salas de torpedos... etc. etc.

En una de las salas, en las que están enclavados los dos periscopios del submarino, no resistimos ninguno la tentación de «echar una miradita» por el aparato.

ALGO SOBRE EL «ANGLER»

Aunque tan solo sea de una manera rápida vamos a decir algo respecto al «Angler». El submarino fué lanzado al mar en los últimos años de la II Guerra Mundial, concretamente en el mes de julio de 1943 en Nueva Inglaterra. Como es natural, desde aquel primer día de existencia ha sufrido una serie de reformas y modificaciones hasta convertirlo en un modernísimo sumergible de ataque.

El «Angler» ha formado parte de los buques de distintos países agrupados en la NATO en donde desempeñó un importante papel desde el año 1959. Visitó los puertos del Norte de Europa, Mediterráneo y Caribe. Pero antes, en el año 1955, se le había distinguido con un preciado galardón militar por sus excelentes servicios prestados. Fue nombrado algo así como «marinero excepcional».

Como dato curioso diremos que precisamente en Palma el «Angler» cumplió su inmersión número once mil...

CON EL COMANDANTE

Tras habernos recorrido todas las instalaciones del buque pasamos luego a una sala de la oficialidad en donde charlamos brevemente con el comandante del submarino, capitán Russell A. Cook.

—Desde el pasado mes de mayo —nos dice— ostento el mando de esta unidad.

—Pero usted había estado ya con anterioridad en Palma ¿no es así?

—Efectivamente. La primera vez que tuve la dicha de venir a la isla fue en el año 1965. Luego lo haría, en otros buques, varias veces más. Desde entonces me une una gran amistad con el señor Bestard, nuestro dinámico Delegado Consular en la Isla.

El capitán Cook se graduó en 1954 en la universidad de Brown. Su primer destino lo cumplió a bordo del destructor «Fred T. Berry». En 1956 pasó a la Escuela Naval Submarina de New London y fué asignado más tarde al USS «Atule». Desde entonces hasta hoy el capitán Cook ha cumplido misiones en un importante número de buques, algunos como el «John Adams», dotado de los poderosos misiles Polaris.

El, personalmente, es un hombre sencillo y cordialísimo que no tuvo para nosotros más que atenciones.

VEINTE MIL KILOS DE LECHE

Cuando dimos por finalizada la visita al «Angler», el señor Bestard nos decía que ayer y hoy están destacados en la escuela parroquial de Portol un buen número de marinos que pintarán todas las ventanas del edificio y también colocarán una nueva instalación eléctrica.

—Por si te interesa publicarlo —nos dice Tommy Bestard— te diré que esta misma mañana han llegado desde Holanda unos aviones militares americanos con un cargamento importante de leche. Parte de él será para la dotación de los buques anclados ahora en Palma y el resto unos veinte mil kilos de leche, los repartiremos entre los distintos centros benéficos palmesanos.

Un detalle más que tenemos que agradecer a los «marines» estadounidenses.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejadilla.

J. J.

EL ORGANISMO PRO TURISMO DE ITALIA OFRECERA EN ROMA UNA SOLEMNE RECEPCION A LOS EMBAJADORES

YA PUEDEN LOS INSCRITOS URGENTEMENTE PASAR A RETIRAR SU DOCUMENTACION

Noticias y más noticias van llegando a las oficinas de Viajes Barceló, centro estos días de la atención ciudadana, y que dentro ya de unos pocos días iniciará su cuarta embajada mallorquina con destino este año a Italia, país como es sabido de ensueño y de bellezas tanto artísticas como naturales de incalculable valor. Pero este viaje no sólo citará a los embajadores con obras de arte ni con excursiones inolvidables, pero sí también a intercambios de cortesía con el Gobierno italiano. Prueba de lo que decimos es que el organismo Oficial italiano para el turismo ofrecerá a los embajadores una magnífica recepción en uno de los hoteles más lujosos de Roma. Ruta jalonada por 18 admirables días que dejarán, a buen seguro, al igual que en anteriores ocasiones, recuerdo imborrable en el corazón de los expedicionarios. A punto está ya todo. Es por lo que rogamos a los embajadores que pasen urgentemente por las oficinas de Viajes Barceló para retirar su documentación correspondiente, tanto los que han de embarcar el próximo martes, como los que lo hacen el próximo jueves en avión. Tengamos en cuenta que son 300 los embajadores suscritos para tan estupenda excursión, y no es cosa de dejar para el último momento el despacho de los trámites oportunos.

SORDOS
SI PROBLEMA RESUELTO EN
OPTICA LUX
Olmos 96 - Tel. 21557

Todas las señoras y señoritas recomiendan entusiasmadas...



metro-goldwyn-mayer presenta

penélope

Panavisión Metrocolor

...por que es la película más ELEGANTE del año

HOY SALA BORDO

¡GRANDIOSO EXITO!

AUT. MAYORES 18 AÑOS

Complemento: «EL TIGRE»

50% MAS RAPIDEZ CON... CONTABILIDAD POR DECALCO
imo
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:
Calle del Real, 9 (junto Via Roma) PALMA

GABY COUTURE
presentará su nueva colección en los DESFILES DE MODAS que serán:
Martes, 7 de Noviembre en el HOTEL DE MAR a las 6'30.
Miércoles y jueves, 8 y 9 de Noviembre en el HOTEL FENIX a las 6'30.
RESERVAS: Hotel de Mar (tel. 231846-7-8) Gaby Couture, (tel. 216826)
Hotel Fenix (tel. 232444) SALON: Jovellanos, 6-8

REAPERTURA EN LA CARRETERA DE MANACOR
Parrilla criolla «EL HORNERO»
NUEVA DIRECCION - PRECIOS SIN COMPETENCIA
MENÚ:
ARROZ PAELLA
DENTON SALSA MARISCOS
POSTRES
SANGRIA O VINO
125' pesetas
EPECIALIDAD EN BANQUETES, BODAS Y COMUNIONES ¡VISITENOS!
Menús a elegir:
ARROZ DE PESCADO
LECHON CON ENSALADA
POSTRE
SANGRIA O VINO
125' pesetas
Carret. MANACOR, km. 3'900. — TELEFONO 22 33 46.
AMPLIO APARCAMIENTO PROPIO.

FELANITX: ESTA NOCHE ACTUACION DE «LOS CONTINENTALES»

FELANITX. (De nuestro corresponsal informativo, ANDRI). Grande es la expectación que hay en Felanitx para poder presenciar la actuación del afamado conjunto músico vocal «Los Continentales».

«Los Continentales» son muy conocidos en Felanitx debido a que en sus filas figura un felanitense Antonio Román Obrador, quien asimismo es el director del grupo y un magnífico compositor.

Esta actuación ha sido debido al C. D. Felanitx, ha organizado una gran velada familiar en su local social Bar Ca'n Tomeu. Esta fiesta se iniciará a las 9.30 de la noche y se de esperar que el local será insuficiente para albergar a los asistentes.

Después de pasar unos días en nuestra ciudad, ha reemprendido el regreso hacia Madrid el Procurador en Cortes don Miguel Vaquer Salort, acompañado de su distinguida esposa doña Pilar Escudero.

TIMONER ES NOTICIA

Ha caído como una bomba la noticia aparecida en «BALEARES» en una entrevista con nuestro compañero Paco Riutort, en que Timoner manifestaba el deseo de volver a tomar parte en los próximos Campeonatos del Mundo.

OAR AGUILAS

La sociedad OAR Aguilas ha convocado a sus socios para una Junta General extraordinaria, que tendrá lugar esta noche a las 9.30 en su local social, sito en la calle José Antonio.

UN CONSEJO A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS

Creemos que es necesario advertir a los propietarios de vehículos automóviles de nuestra ciudad que tengan cuidado al dejar sus coches o motos aparcadas, pues últimamente han sido muchos los vehículos que en manos de extraños se han paseado por ahí.

MURO: GRAN ANIMACION PARA LA PRIMERA FASE DEL FESTIVAL DE CONJUNTOS

(De nuestro corresponsal informativo JORDI).— Con todos los honores ha llegado el equipo a ser campeón del grupo G. El pasado domingo en su encuentro con el San Juan, en el Campo Consolación, a pesar de no poderle al equipo San Juanense, pues el encuentro terminó sin hacer funcionar el marcador, el Murense volvió a demostrar su clase teniendo siempre a su enemigo en un plan defensivo.

El pasado miércoles en el campo del Luis Sitjar se jugó un encuentro amistoso entre el Palma y el C.D. Murense, partido que según nos informaron se realizaba para estudiar a dos elementos murenos, que según parece interesan al R.C. D. Mallorca.

En dicho encuentro el Murense ganó por 2-1 no señalando el marcador la superioridad que hubo sobre el césped, puesto que el equipo visitante entre otras jugadas desgraciadas, tiró un penalty fuera.

De seguro que si hubo quien estuviera estudiando a dos elementos, se encontraron que más de dos jugadores del Murense no harían un mal papel en el equipo titular. Al menos esa es nuestra opinión.

Estuvieron muy bien en ese encuentro Jaime Perelló, Cladera y Mas. Los demás estuvieron bien pero tal vez por nervios o por excesivo marcaje no rindieron como Murense la visita del Andraitx, que es debido.

Mañana domingo día 5, recibe el sin duda alguna vendrá dispuesto

a alzarse con la victoria. Por de pronto invitamos a toda la afición para que mañana domingo, reciban al equipo de casa y a su visitante con una ovación de gala. Ambos la merecen. FESTIVAL DE CONJUNTOS

MUSICALES

Existe gran animación para el festival de conjuntos musicales que con gran entusiasmo organiza el Club L'Unión, ya dimos noticia de los premios, que son por valor de 20.000 pesetas. Ahora se ha dado a conocer los cinco conjuntos que tomarán parte en la eliminatoria primera que son los siguientes: «Los Chavales», «Los Tops», «Los Kronos», «Los Lagartos», y «Los Lujumas».

SOCIALES

En la Clínica del doctor Rotger y por el Doctor don Francisco Barceló Gomila, ha sido operado de una enfermedad del oído, al parecer felizmente, don Francisco Picó y Azuñá. Lo celebramos. NACIMIENTOS

Han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un precioso niño, al cual se le impuso el nombre de Miguel Angel, nuestros buenos amigos don Antonio Campaner Borrás y doña Margarita Fornés Borrás.

El hogar formado por don Juan Tomás Carrió y doña Sebastiana Florit, se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño que se llamará Jaime.

Para todos nuestra enhorabuena.

SOLLER: LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

(De nuestro corresponsal informativo JOB).— Con el esplendor acostumbrado, ayudando el buen tiempo, se celebró en Sóller la Fiesta de Todos los Santos, de tan auténtica tradición.

El cementerio está situado en un emplazamiento relativamente elevado, desde donde se domina un bonito panorama de todo el valle en su declive hacia el mar. Abundancia en este cementerio los artísticos y ricos panteones, que para este día lucen profusión de adornos de flores y luces.

Todas las familias adornan con buen gusto las sepulturas familiares, honrando a los antepasados. La concurrencia de personas fue muy numerosa, tanto por la mañana como por la tarde.

A las 17 horas se celebró al aire libre, sobre un altar portátil, una misa solemne cantada, vistiendo los sacerdotes ornamentos blancos, según se ha dispuesto en la liturgia postconciliar. Este oficio solemne en sufragio de las almas de todos los difuntos de la parroquia ha venido a sustituir los numerosos responso que en años anteriores, desde tiempo inmemorial, solía cantar la comunidad parroquial en tales ocasiones, ante los panteones de las familias que los habían encargado. Esa nueva modalidad ha sido bien recibida.

Hubo numerosa concurrencia en el cementerio hasta que comenzó a anochecer.

El jueves, Día de Difuntos, se celebraron por la mañana continuamente misas en las diversas iglesias, y la misa vespertina por la noche, viéndose muy concurridas las iglesias en esos sufragios por las almas de los que pasaron a otra vida.

SATISFACTORIAS RECAUDACIONES EN EL DOMUND

El domingo día 22 se efectuaron las colectas para las misiones de infieles, con la cooperación de los alumnos y alumnas de las escuelas nacionales y de los colegios religiosos.

Durante toda la mañana postularon por las calles esos infantiles cooperadores provistos de las características huchas, y también se destinaron a la finalidad misional las colectas habituales del interior de los templos en todas las misas y funciones religiosas.

La recaudación total en Sóller, Biniraix y La Huerta llegó a 46.883,50 ptas., superando en 10.621 pesetas la recaudación del año pasado.

Esto es aparte de lo que los feligreses de Sóller han ido entregando para patrocinar una escuela en las misiones africanas de Burundi, donde ejerce su ministerio un joven sacerdote sollerense muy apreciado, el Rvdo. don Jaime Vives.

FUTBOL DE JUVENILES E INFANTILES

El pasado domingo en el Campo d'En Maiol contendieron el Juvenil

Sóller y el equipo Los Almendros para el Campeonato de Juveniles de segunda categoría.

Se impuso la superioridad técnica de los sollerenses, que ganaron por amplia goleada: 8 a 0. Habían llegado al descanso con ventaja de 2 a 0.

Influyó bastante en la fuerte derrota de Los Almendros, la circunstancia desgraciada de haberse lesionado su guardameta titular Lladó en el minuto 10 del segundo tiempo, y su retirada fue definitiva. El portero suplente, menos experto o más nervioso, tuvo una actuación algo deficiente.

El interior izquierdo Ros, fue el altor de cuatro de los ocho goles. El delantero centro Francisco Hernández consiguió dos. Juan Sampol y Juan Lladó marcaron uno cada uno. El equipo sollerense causó buena impresión. El domingo día 5 se desplazará a Santa María.

Arbitró con acierto el colegiado Sr. Colom Rosselló.

Juvenil Sóller: Rubio (Lladó), Marroig, Amador, Porcel; Vall, Boyero; Brage, Sampol, Hernández, Ros, Lladó (Reynés).

Los Almendros: M. Lladó; Barrios, Moreno F.; Pons; Cerdán, Rosselló; Moyá, Moreno E.; Bibiloni, Hurtado, Cañaveras.

El día 1.º de noviembre por la tarde, disputaron un partido amistoso en el Campo d'En Maiol el Infantil Sóller y el Aguilas Bilbaos de Palma. El resultado fue de empate a dos goles. Los de los visitantes fueron marcados por Soler, Viso, del Infantil Sóller, y Lorente, marcaron los goles suyos.

El partido resultó entretenido.

SATISFACTORIA ACTUACION DEL CLUB PETANCA SOLLER

No ha defraudado las esperanzas de sus simpatizantes la actuación del equipo de doce jugadores que inscribió el C. P. Sóller para la competición de nuevo estilo (partidas de 3 horas) denominada «Trofeo Cafetería San Remo», pues se clasificó para las semifinales al eliminar al equipo de Ca Buades por 89 a 28 puntos.

En las semifinales, a disputar mañana domingo día 5, en unas pistas próximas a la Cafetería San Remo, local del C.P. Balear, los sollerenses tendrán como contrincantes, o bien al equipo del prestigioso club mencionado, considerado su rival más fuerte, o bien a los equipos del Puente o de S'Arracó.

Esa modalidad de partidas requiere que no se sean suficientes a un club media docena de jugadores expertos y veteranos, sino que se precisen diez por lo menos. No hay duda de que ello favorece, a clubs como el de Sóller y el C.P. Balear, que destacan por el número y valía patente de sus elementos en activo. No hay duda de que las semifinales y la final tendrán mucha emoción.

SE PROHIBE HACER NUEVAS PLANTACIONES DE VIÑEDOS

Madrid, 3 (Cifra). — Se prohíbe hacer nuevas plantaciones y reposiciones de viñedos ya sea para destinar su producción a vinificación o al consumo directo de mesa, quedando incursas en esta prohibición las plantaciones que habiendo sido autorizadas con anterioridad y expresamente por el Ministerio de Agricultura estuvieran pendientes de efectuarse. Así lo dispone el decreto Ley de 28 de octubre de 1967 que ha sido remitido a la presidencia de las Cortes y publicado en el «Boletín Oficial» de la Cámara legislativa.

El mismo decreto-Ley faculta al Ministerio de Agricultura para que en los casos que considere convenientes pueda autorizar la plantación y reposición en determinadas zonas de vides de variedades típicas de uvas de mesa.

Rogad a Dios en caridad por el alma de DON ANTONIO BUADES FERRER

QUE HA FALLECIDO CRISTIANAMENTE, A LA EDAD DE 76 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa doña Antonia Fiol Beltrán; hijos Margarita, Gabriel, Bartolomé, Antonio, José Luis, Juan, Catalina y Andrés; hijos políticos Juan Retuerto, María Geis, Mercedes Lallemand, Francisca Felu, José M. Chevarría y Mercedes Armenteras; nietos, hermanos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la Iglesia de El Divino Salvador (Génova).

Casa mortuoria: SON MATET (CALAMAYOR)

Por expreso deseo del finado no se admiten coronas.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, y los Excmos. y Reverendísimos Sres. Obispos de Ibiza y Huamachuco (Perú), se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

MUTUA FELANIGENSE DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

EN SUFRAGIO DE LOS MUTUALISTAS FALLECIDOS, SE CELEBRARA UN SOLEMNE FUNERAL, HOY, DIA 4 DE NOVIEMBRE, A LAS OCHO DE LA NOCHE, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE FELANITX, ROGANDOSE LA ASISTENCIA DE DEUDOS Y AMIGOS. FELANITX, 4 DE NOVIEMBRE DE 1967.

El Presidente, ALEJANDRO TEJEDOR

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA ILUSTRISIMA

Sra. Doña MARIA REUS OLIVER

VDA. DE SERRA

Que falleció esta madrugada, a la edad de 95 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo, Damián (Delegado Provincial de Estadística); hijas políticas Pilar del Castillo y Catalina Garau Serra, Vda. de Serra; nietos, Maruja Serra Garau, Pilar y Damián Serra del Castillo; nietos políticos Raimundo Daunisto y Santiago Font Cumillera (Jefe de la Farmacia Militar); biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que tendrán lugar hoy, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Jaime, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Vía Roma, 63 1.º-2.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON PEDRO SAMPOL CERDA

(SECRETARIO JUBILADO DEL JUZGADO DE MONTUURI Y DEL COMARCAL DE POLLENSA E NCA)

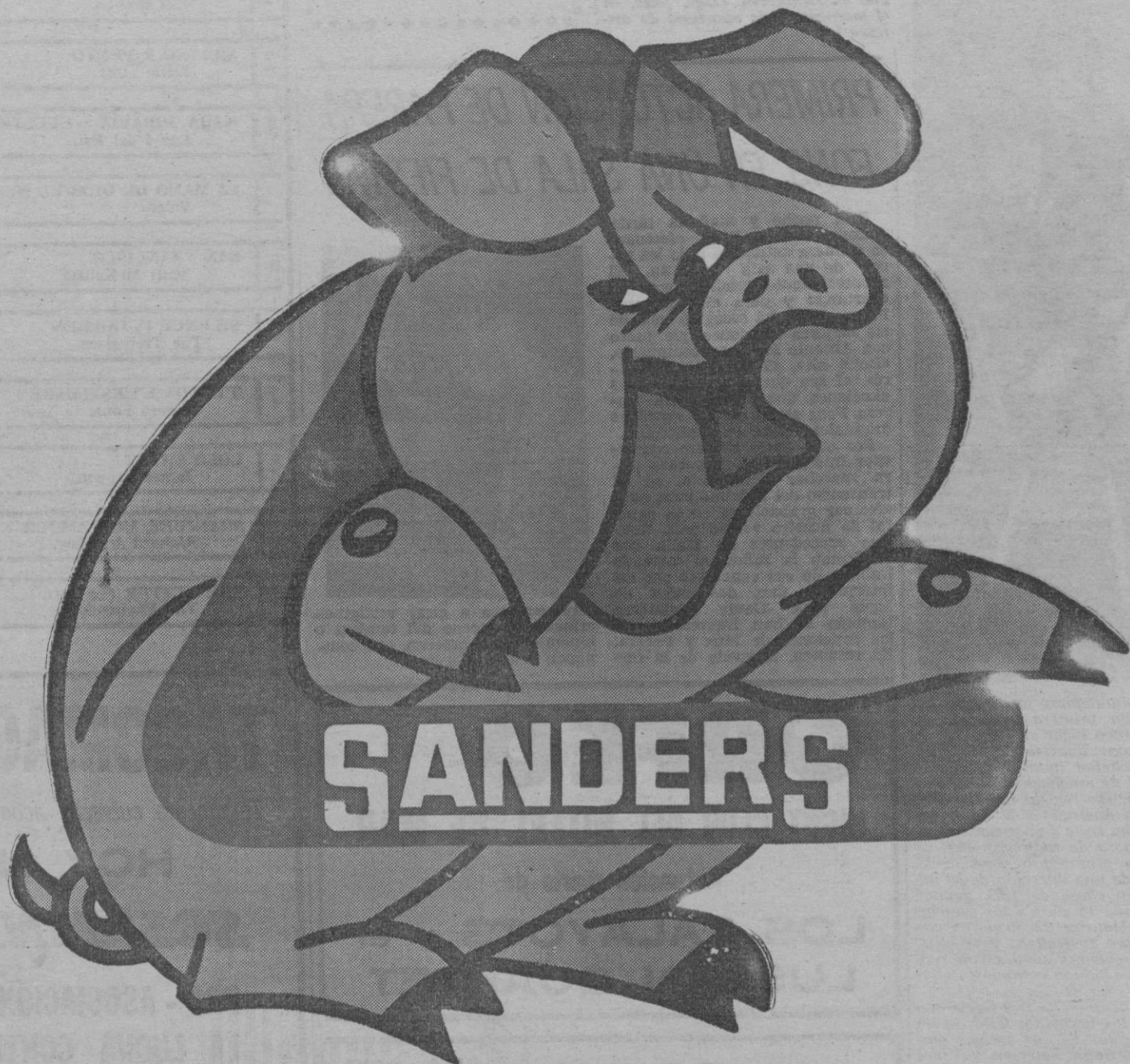
Que falleció ayer, a la edad de 86 años, en Montuuri, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

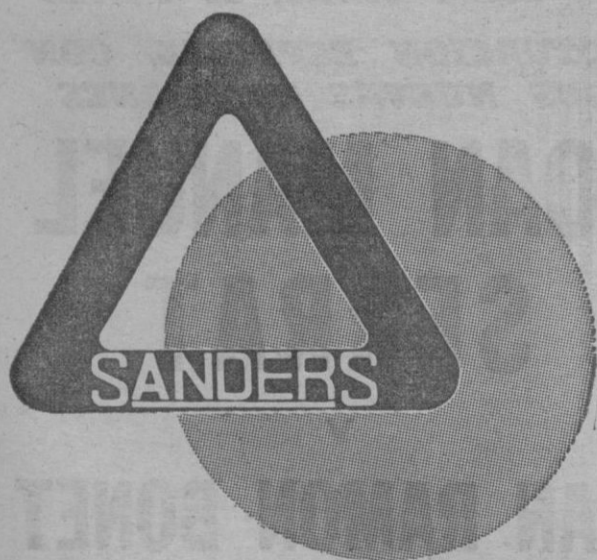
Sus afligidos: esposa Jerónima Cerdá; hijos Bartolomé, Sebastiana (Hta. de los Pobres), Pedro (Maestro Nacional), Juan (funcionario municipal), José (empleado Aviación Civil), Gabriel, Jerónima, Antonia y Rafael; hijos políticos, nietos heredidos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y conducción, que tendrán lugar hoy, a las 18.45, en la Iglesia de San Bartolomé de Montuuri, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Fernando, n.º 11. - MONTUURI. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

¡Yo también prefiero...



PIENSOS COMPUESTOS



FABRICADOS POR

COMPañIA BALEAR DE PIENSOS, S. A.

(COBAPISA)

Se complacen en comunicar a todos sus amigos, clientes y colaboradores, que la inauguración de sus instalaciones del

**POLIGONO INDUSTRIAL «LA VICTORIA»
(SON CASTELLO)**

*tendrá lugar **HOY** a las 11 y media*

«THE BEE GEES», NUMERO UNO EN INGLATERRA CON «MASSACHUSETTS»



Desde hace tres semanas «The Bee Gees» están ocupando el número uno de la más importante lista de éxitos mundial: la de Gran Bretaña. El incluir, por parte de cualquier artista o conjunto, un número en la lista de éxitos de Gran Bretaña, es ya una garantía de una amplia resonancia mundial. El «top» inglés es una especie de caja de resonancia para los éxitos que adopta. Gracias a ello hace tiempo que ya tuvimos conocimiento de la presencia de un conjunto llamado «The Bee Gees». Los números de este conjunto se han ido colocando entre los mejores de Inglaterra y, también, de Norteamérica ya que en la clasificación de la prestigiosa revista «Billboard» hemos visto en más de una ocasión, cómo se ha dado entrada a «Los Bee Gees».

Ahora y desde hace tres semanas, están ocupando el número uno en la lista de éxitos de Inglaterra, como más arriba ya hemos indicado, con «Massachusetts». Esta canción la han compuesto Robin, Maurice y Barry Gibb, la base de «The Bee Gees».

Robin, Maurice y Barry Gibb llegaron a Gran Bretaña a principios de este año. Eran casi unos desconocidos y traían consigo un gran número de canciones, un auténtico valor musical y 11 años de experiencia durante los que trabajaron juntos como «The Bee Gees».

El 24 de febrero grabaron su primer «single» y ese mismo día Robert Stigwood, Director Adjunto de Neus Enterprises, se convirtió en su manager personal y firmó contrato con el conjunto por un período de cinco años. A pesar de su juventud, «The Bee Gees» han trabajado unidos desde hace mucho tiempo y según su propia expresión eran tan pequeños que

no levantábamos un palmo del suelo». Su primera actuación en público tuvo lugar en 1956. Fue en el Gaumont Theatre de Manchester, su ciudad natal y acudieron multitud de muchachos de su misma edad. En 1958 la familia Gibb emigró a Australia y al llegar iniciaron una serie de actuaciones en una emisora de radio. En 1960 tenían su propio programa de televisión de una duración de 30 minutos. En enero de 1963, cuando Barry tenía 14 años y los gemelos Robin y Maurice, 12, firmaron con una editora australiana y se editaron una cuantas singles con canciones que habían compuesto ellos mismos.

Actualmente «The Bee Gees» son cinco. A los hermanos Gibb se les ha unido dos de sus amigos australianos, Colin Petersen y Vince Melouney, de 19 y 21 años respectivamente y que no se opusieron al regreso, con los Gibb a Gran Bretaña. «Nuevo y con mancha», «El desastre minero de Nueva York en 1941» son dos de los números más recientes que han triunfado en los «Hit Parades» del mundo entero y que han convertido al conjunto en uno de los más admirados por sus voces, su instrumentación y la calidad de sus composiciones y originales arreglos.

En España ya tenemos tres discos de «The Bee Gees», dos E.P. y un single, además de un L.P. grabados bajo el auspicio de Robert Stigwood y también de su productor australiano Ossie Byrne. El último «single» de los «Bee Gees» contiene «Massachusetts», número uno desde hace tres semanas en Gran Bretaña y que esta semana ha aparecido en nuestro país. Muy interesante esta aparición por

cuanto, al hacerlo, aún es número uno en Inglaterra. Llega, pues, en el momento más oportuno de disfrutarlo.

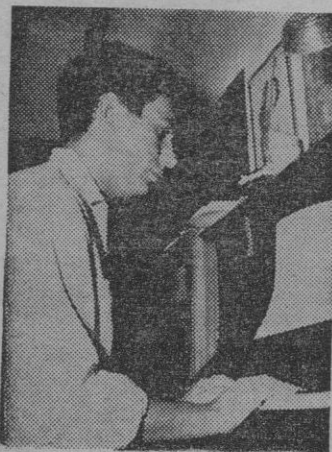
CUIDA ESTAS PAGINAS:

MIGUEL VIVES

PRIMERA ACTUACION DE PARERA FONS, EN UNA SALA DE FIESTAS

Esta noche y mañana tarde, Antonio Parera Fons, efectuará su primera actuación bajo los focos de una sala de fiesta. El acontecimiento tendrá lugar en «Jartans» y para ello, Antonio Parera Fons, ha escogido ocho de las mejores canciones que junto con Antonio Mus han compuesto. «Bona nit», «T'estim i t'estimare», «I ara que?», etc. Todas las canciones que interpretará Parera Fons serán en sus versiones originales, o sea en mallorquin.

Por otra parte nuestro compositor-intérprete se preparará para marchar a Francia, en el transcurso del próximo mes, para efectuar grabaciones en la capital de nuestro vecino país. Noticias procedentes de Italia nos confirman la salida al mercado italiano de sus canciones por los intérpretes más destacados de aquel país. Desde Inglaterra también se han interesado por las canciones de Mus y Parera. En resumen, la rueda de la fortuna empieza a girar vertiginosamente en torno del tandem o binomio, como quieran, que componen Mus y Parera.



«LA BOLSA DEL DISCO»

LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS e Semana del 23 al 28 de octubre SEMANAS INTERPRETES ANTERIORES

1	LOS CHICOS CON LAS CHICAS Los Bravos.	2	3
2	MULINO A VENTO Little Tony.	5	9
3	NADA TODAVIA / NUESTRA NOCHE Los 5 del Este	1	2
	LA MANO DE DIOS/EL HUMO DE LAS FABRICAS Valen.	1	7
5	SAN FRANCISCO Scott McKenzie	3	1
6	SILENCE IS GOLDEN The Tremeloes	5	4
7	T'ESTIM I T'ESTIMARE Parera Fons.	8	10
9	COLD SWEAT James Brown.		
	ARANJUEZ, MON AMOUR Richard Anthony.		
10	THE LETTER (La carta) The Minibenders.		

ORFEO

NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR

Actuación diaria de

LOS TALAYOTS y el LUSSAN QUARTET

Night Club **CONSUL** CALA RONA
Son Servera

Domingo tarde a las 4'30

EXTRAORDINARIO BAILE

con la actuación de los formidables conjuntos

LOS STUKAS

Y

ELS TROVADORS

CONSUMISION 25 PTAS.



TAGOMAGO NIGHT CLUB

Totalmente cubierto, acondicionado para invierno

HOY NOCHE

SOLEMNE GALA

PRO - ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

ACTUACION ESPECIAL, CON SUS NUEVAS CANCIONES

JOAN MANUEL

SERRAT

Y

JOAN RAMON BONET

¡DOS ESTILOS EN LA «NOVA CANCO»!

Y TAMBIEN

El nuevo «Show» de «TAGOMAGO»

EN AYUDA A

LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

MUSICOS

Anunciamos tener a disposición de Vds. todos los modelos de los amplificadores MUSIC-SON y SINMARC, así como los conocidos órganos HAMMOND.

VEALOS EN:

SALOM - PONS, S. L.

MISION, 20

PALMA

NIGHT CLUB EL BARCO

Plaza Gomila - PALMA



PRESENTA EN LA TEMPORADA DE INVIERNO PARA SU PUBLICO ESPAÑOL LOS MEJORES CONJUNTOS DE MALLORCA

«LOS SIXTAR»

Y

«LUCIO BARBOSA»

con su conjunto

Domingos y días festivos Sesión de Tarde - Precio 50 Ptas.

SALA REX - LA PUEBLA

PRESENTA

HOY NOCHE - UNICA GALA

LOS STOP

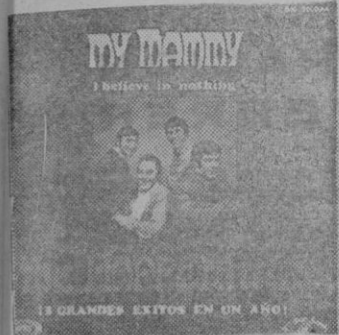
ENTRADA CON CONSUMISION

Reservas: Teléfono 30 - 340 - LA PUEBLA

Últimas novedades para su DISCOTECA

THE HAPPENINGS

My mammy. I believe in nothing.



Nuevo redondo de «The Happenings» y en el cual nos llega uno de los más grandes éxitos de este fabuloso cuarteto músico-vocal americano: «My mammy». Es esta una canción muy bien construida, musicalmente, sobre una estructura que sirve de lucimiento a la parte vocal y que naturalmente «The Happenings» le sacan todo su provecho. Sensacionales las voces y la conjunción de que hace gala. Excelente, también, la otra cara del disco conteniendo «I believe in nothing».

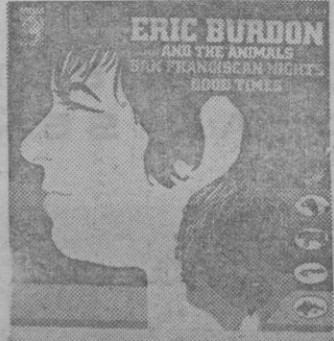
LOS DE LA TORRE

Molino a viento. Los Dalton. No tuvieron suerte «Los de la Torre» en el pasado Festival del Mediterráneo pero es posible que con este disco, sí, la tengan. Se trata de un registro muy interesante conteniendo la versión castellana de la canción más comercial de dicho certamen: «Molino a viento». Hacen una extraordinaria versión. En la otra cara del sencillo encontramos una canción que últimamente en Francia ha sido un rotundo éxito, «Los Dalton» que cae como anillo al dedo al estilo de «Los de la Torre».



ERIC BURDON

Noches de San Francisco. Los buenos tiempos.



Las dos canciones de este nuevo disco de Eric Burdon and The Animals ha sido un éxito por partida doble. Ambas han figurado en las listas de éxito de Gran Bretaña y América, todavía la titulada «Noches de San Francisco» ocupa en Inglaterra la posición número diecisiete y con una clara evidencia de que en semanas próximas ascenderán más. Ambas canciones han sido compuestas por Eric y The Animals. Muy interesante este registro que ha tenido una buena acogida en nuestra ciudad.

JOAN MANUEL SERRAT Y JOAN RAMON BONET PRESENTARAN SUS NUEVAS CANCIONES, ESTA NOCHE, EN «TAGOMAGO»

Teníamos referencias que Joan Manuel Serrat tenía que volver a «Tagomago» para presentar sus nuevas canciones, no existía contrato firmado, simplemente un acuerdo verbal. Se tenía prevista su nueva actuación dentro del próximo mes de diciembre por esta razón el adelantamiento de fecha nos ha sorprendido.

—Yo igual que tú también estaba convencido de que mis actuaciones en Mallorca serían dentro del mencionado mes pero debido a que mis compromisos por aquellas fechas hacían imposible mi venida a la isla y que por otra parte la empresa de «Tagomago» tenía mucho interés en que fuera este sábado y domingo, por la cuestión pro-lucha contra el cáncer es por lo que se ha adelantado la fecha de mis nuevas actuaciones.

martes se desplace a Barcelona para grabar cuatro canciones que esta noche nos presentará en Tagomago:

—Pues sí. «Nova cançó de amor perdut», que es la continuación de una de mis antiguas canciones adaptada a la visión actual del tiempo. Música y letra diferente bajo la evolución de los años. «Balada de sol a sol», es tal como se indica una balada de lo que llamo canción real y que es necesario que el público siga atentamente la letra y de la que yo no espero necesariamente que guste pero sí que de motivos para meditarla. «Sa gubina» es una canción totalmente de mar, popular y de ambiente mallorquín. La última todavía no tiene título y es en la que he puesto más ilusión. Solo el componerla e ir la cantando en soledad me ha producido una emoción difícil de explicar. Espero mucho de ella.

—Todo dispuesto, pues. Joan Manuel Serrat y Joan Ramón Bonet nos presentarán sus nuevas canciones, esta noche en Tagomago, dentro de la Gala especial como beneficio a la cuestión pro-lucha contra el cáncer.



JOAN MANUEL SERRAT



JOAN RAMON BONET

—¿Cuántas canciones presentarás, Joan Manuel?

—Cuatro, algunas completamente inéditas, es decir que las cantaré por vez primera ante el público. Las demás serán de mi repertorio habitual.

—¿Qué tipo de canciones son las que estrenarás?

—Una canción de amor, una balada, una canción dramática sobre el problema de un desertor y una canción personal.

—¿Las has compuesto en vistas a tu próxima grabación?

—No. Nunca compongo nada de cara a una posible grabación y esto me representa un «handicap» ya que en estas condiciones nunca miro los tiempos de duración de mis composiciones y al ir a grabarlas nos encontramos que dos canciones no caben en una cara de disco. La ventaja, no obstante, está en que de esta manera trabajo con absoluta libertad, sin concesiones. El día 20 grabo en Barcelona un L. P. en el que incluiré 14 temas populares catalanes. Es decir, un verdadero disco de «folk-song» nuestro.

—¿Para cuando tu presentación en Madrid?

—Creo que será en este próximo invierno aunque condicionado a una extensa gira que si cristaliza me llevará primero a Francia y después a Sudamérica.

—¿Qué supone para ti cantar?

—En estos momentos casi todo, si en cantar consideras incluido componer. Hoy en día vivo de y para la canción en el sentido más amplio de estas proposiciones.

—¿Detrás de Joan Manuel Serrat hay un cerebro oculto que lo dirige?

—Bueno, tengo un representante que más que esto, es un consejero y es el hombre que me ayuda a resolver muchos de mis problemas artísticos. Cuando uno se convierte en un artista de masas, la cantidad de pequeños problemas que le caen encima es enorme y para poder seguir trabajando con tranquilidad es preciso este hombre en el cual puedas depositar tu confianza.

Joan Ramón Bonet está en «caja» de grabaciones. El próximo

CABALA LOS MILONARIOS
★ NIGHT CLUB
DIARIAMENTE
TARDE Y NOCHE

TEATRO PRINCIPAL ALGAIDA
A LAS 9'30 DE HOY
AMENIZADO POR LOS MOZOS DEL 68
con los conjuntos:
TALAYOTS
LOS GRANDES

HAY ASESINOS DE TODO TIPO Y MEDIDAS. PERO DIFICILMENTE ENCONTRARA UN ASESINO MAS ATRACTIVO QUE SILVIA KOSCINA
v
ELKE SOMMER

JOHNSON SOMMER
SYLVA NIGEL
KOSCINA GREEN

Más Peligrosas que los Hombres

TECHNISCOPE TECHNICOLOR
SUZANNA LEIGH STEVE CARLSON VIRGINIA NORTH
director:RALPH THOMAS coproducción:RANK UNIVERSAL

AUT. MAYORES 18 AÑOS

Todos telas plásticas
CASA CODINA
g.mola-22

Galerías Avenida. 14
General Mola. 22
PALMA

GEMELOS
Óptica alemana 4 aumentos Largo alcance Para montaña: campo plano de porteo 150 pe setas reembolso, sin más gastos Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075. MADRID.

Uno a uno fue acabando con los hombres que lo habían asaltado, marcado al fuego y robado a su mujer

CHUCK CONNORS
NOCHE DE VIOLENCIA
COLUMBIACOLOR

Era un hombre bueno al que unos pistoleros convirtieron en instrumento de venganza

¡EL WESTERN MAS VIOLENTO Y FERROZ DE LA TEMPORADA!

MIERCOLES BALEAR PROGRESO

HOY, continúa el grandioso éxito de «ESCLAVOS DEL PECADO» EN TECHNICOLOR
¡La película más fuerte y discutida!

SOLO PARA PERSONAS ADULTAS

NO CAYO EL TELON

Con una noche triunfal, cerró el Teatro Lírico sus puertas

«La Boheme», magníficamente interpretada, constituyó el mejor homenaje a una ejecutoria artística entrañable

AUTORIDADES Y PUBLICO RINDIERON TRIBUTO DE ADMIRACION AL VIEJO TEATRO PALMESANO Y AL SEÑOR TOUS FERRER

Hay despedidas y despedidas. Unas, por su carácter circunstancial, a corto o a largo plazo, nos compensarán de la pena que nos produce la obligada separación con la alegría del reencuentro. Son, por tanto, más llevaderas, más ligeras, más leves...

Pero hay otras que, revestidas de un carácter definitivo, sólo pueden paliarse con el tiempo, aunque siempre dejan en el fondo de nuestra alma un poco de amargor, de melancolía, de pena, de tristeza, de nostalgia, según los casos.

Si «partir es morir un poco», ¿qué será una partida definitiva? Y lo que sucede con las personas, sucede, también, con las instituciones, un poco porque radican en un sitio determinado al que asociamos, necesariamente, nuestros recuerdos y, sobre todo, porque las instituciones están regidas por personas que son las que, en definitiva, impulsan, producen y utilizan aquellos recuerdos.

Pero en este caso concreto el sitio, el lugar, resulta tan entrañable como sus impulsores. El Te-

atro Lírico, en el caso que nos ocupa, está tan estrechamente vinculado a nuestra vida que, difícilmente podemos imaginarla sin su presencia.

Nuestros recuerdos se pierden en lontananza; pero sí podemos asegurar que hace ya más de cincuenta años pusimos el pie por primera vez en aquel teatro. Y, desde entonces, unas veces como simple espectador y otras —desde hace ya más de veinte años— como crítico, buena parte de nuestras inveteradas aficiones artístico-musicales se saciaron en el Lírico.

Y esto, no puede olvidarse, máxime si tenemos en cuenta que en aquel teatro, como institución humana, sus impulsores pueden ofrecerse como modelo de empresarios, repletos de vocación, de generosidad, de desinterés... de espíritu de servicio, que jamás rehuía el sacrificio en aras de una dignificación y superación artística de público de Mallorca entera que, a lo largo de sesenta y cinco años, pudo confiar, en todo momento, en la honradez de una familia que, encabezada por el venerable y venerado Excmo. Sr. don José Tous Ferrer, tuvo su continuidad en sus hijos y, actualmente, en su nieto, don José Tous Barberán, en íntima colaboración con don José Roses, animados todos ellos del mismo espíritu.



evocar el nombre de su abuelo, como glorioso fundador del Lírico y a sus familiares como continuadores de su labor; gratitud para todos los presentes y para los que, en gran número y calidad, mandaron sus adhesiones al acto y esperanza, ante la promesa de la erección de un Teatro Lírico de nueva planta.

Acto seguido hizo entrega de obsequios conmemorativos a don Jaime Morey, Conserje y Jefe de Maquinistas del teatro; a don Antonio Burguera, Jefe de personal; a Maruja Gayá, concertino de la orquesta; a Pedro Muntaner, en representación de los Coros de Mallorca; a Diego Monjo, colaborador en el montaje de muchas funciones de ópera en aquel teatro; a los artistas, Anna Novelli, Anna Maccianti y Jaime Aragall; a Gerardo Pérez Busquier y a don Juan Ramis, espectador asiduo y fiel durante más de cincuenta años, para ofrecerle seguidamente un ramo de rosas rojas que depositó, simbólicamente, sobre la escena.

Don Gabriel Tous, Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento, tras dedicar un completo y justo elogio al Excmo. Sr. don José Tous Ferrer, a sus familiares y al Lírico, y expresar su más vivo deseo de que muy pronto sea una realidad el nuevo Teatro Lírico, hizo entrega a don Antonio Tous, en nombre del Alcalde don Máximo Alomar, una artística placa de plata, ofreciendo, también, al Teatro una cesta de flores.

La emoción se hizo tensa y desbordante cuando don Antonio Tous pronunció las siguientes pa-

nuestro consuelo. Recordaremos siempre, con el alma henchida de admiración, a la familia Tous como empresaria unida a su ingente labor organizadora y realizadora, que puso a prueba su gran capacidad en la materia; recordaremos días de gloria, de solaz y esparcimiento, de manifestaciones artísticas que produjeron su impacto en varias generaciones, recordaremos... tantas y tantas cosas... que de manera especialísima quedarán impresas en la intimidad de nuestra alma y que, por la profunda huella que nos han producido, aunque quisiéramos, jamás desaparecerán de nuestro ánimo porque para ellos no existe despedida posible. Y ello es lo que hace más llevadera, en nosotros, la desaparición del Lírico que, si bien se producirá, irremediablemente, en lo material, nos dejará el impercedero recuerdo de lo inmortal...

Febrero de 1902, en que se inauguró el Teatro Lírico, anteaer, jueves, 2 de noviembre de 1967 se puso en escena la bellísima ópera de Puccini, «La Boheme». Las localidades, ocupadas por completo, con la presencia de nuestras primeras Autoridades, daban al Lírico el aspecto de las grandes solemnidades.

Para todos ellos hubo cálidas y merecidas ovaciones que subieron de punto cuando José Tous Barberán apareció en el palco escénico para pronunciar unas palabras que inútilmente tratamos, ahora, de descifrar en nuestra libreta de notas, ya que la emoción no nos permitió traducirlas más que en garabatos.

Pero, eso sí, hubo, en sus palabras, además de emoción intensa, gratitud y esperanza. Emoción, al

labras: «Quedo muy agradecido al Ayuntamiento y a la ciudad, que recojo en memoria de mi padre». Después, lentamente, abandonamos todo el Teatro, cuyo telón no se arrió como símbolo de que la labor artística del Lírico, de nuestro entrañable Teatro Lírico, no puede darse por terminada.

En los semblantes había lágrimas, seriedad, emoción intensa... Eran, exactamente, las dos y siete minutos de la madrugada...

Pedro DEYA



La presencia en el escenario de artistas llegados de la «Scala», de Milán, y del «Liceo», de Barcelona, junto con algún otro elemento de Mallorca entre los que empezaban; de los Coros y Orquesta que incluían en sus filas elementos de muy distintas provincias españolas constituyó un verdadero símbolo que sintetizaba el homenaje final que, junto con el público iba a rendirse al Lírico, desde distintos ángulos: el local y provincial, el nacional y, aún, el internacional.

Disfrutamos; disfrutamos a conciencia. La soprano Anna Novelli —de la «Scala»— de impecable dicción y voz cristalina, cantó su parte —«Mimi»— con exquisitez, sin altibajos, en una línea equilibrada repleta de matices y sugerencias. Jaime Aragall —del «Liceo» de Barcelona— magnífico tenor lírico y gloria actual entre los cantantes españoles, estuvo siempre de maravilla, no sólo en el impresionante «agudo» de su «raconto» —ovacionado con admiración en el mismo momento de producirse— sino a lo largo de toda la obra en la que lució su voz, verdadero prodigio de la naturaleza, uniforme y de gran calidad en todos los registros y matices, modulada siempre atendiendo a una escuela de canto la más a propósito para lucir el privilegio de su timbre, de su musicalidad sin trampa ni cartón, de su conocimiento profundo del personaje, a tono con su indiscutible categoría artística. Triunfaron, también, Anna Mac-

cianti, J. Simorra, Giovanni Gusmeroli, Diego Monjo —director de escena, además—, Juan Rico, Paulet y nuestra gran esperanza: Pedro Montaner.

Coros y orquesta matizaron y subrayaron la obra con acierto, bajo la infatigable batuta del maestro Gerardo Pérez Busquier.

Para nosotros, jamás. Porque los recuerdos no va a desmoronarlos la piqueta. Los recuerdos serán

JAIME III
inemo

HOY y MAÑANA
ULTIMOS DIAS

CATHERINE SPAAK
PHILIPPE LEROY
O.W. FISCHER

NO HAGO LA GUERRA, prefiero el amor

Director: FRANCO ROSSI
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

Dijo A. M. THOMAS de «ULTIMA HORA»

«Franco Rossi no ha olvidado tampoco dar la necesaria importancia al color, que utiliza siempre en función del ambiente, lo que hace que añadamos un dato más en los aciertos de este film, que les recomendamos.»

COMPLEMENTO:
Cerco de sombras
MAY. 18 AÑOS)

SALA Astoria

¡EXITO ARROLLADOR!

HARRISON-CELLI
LEE

GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S.M. BRITANICA

COMPLEMENTO:
ALCOBA FLOTANTE
MAY. 18 AÑOS)

MAÑANA MATINAL

LA BOHEME

Como en aquel sábado, 1.º de

DELITO CASI PERFECTO

PHILIPPE LEROY
FRANCO ROSSI
TECHNICOLOR

SARAH MILES

RETORNO AL PASADO

Gran Premio Festival de San Sebastián 1966

CUSACK-GLOVER-CAFFREY

DIRECTOR DESMOND DAVIS

La virginidad puede ser una virtud negativa, solo cuando se desea permanecer virgen (Cass... Saran Miles)

Todo el mundo escribe con

Reynolds

Rey de los bolígrafos

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

ANTONIO SALOM

Rubines, 32 - Teléfono 100 - BINISALEM (Mallorca)

VENTA EN PAPELERIAS

PERSONAL

Mamá, decidí no volver a casa, me he comprado un vestido nuevo en THE MAN TRAP (Plaza Santa Catalina Thomas, 21) por sólo 1.075 ptas. y ahora Pedro vuelve a estar como los primeros días de casados. Ayer incluso me besó.

¡SIETE AGENTES SECRETOS ATRAPADOS POR UN ENFERMO MENTAL!

IVONNE BASTIEN EDUARDO FAJARDO CARLO GIUFFRÉ



ESPIAS EN LA TRAMPA

EASTMANCOLOR PANORAMICA



DIRECTOR IRWING JACOBS

INMINENTE ESTRENO

METROPOLITAN PALACE

METROPOLITAN PALACE

2.ª SEMANA ¡ULTIMOS DIAS!



LA NOCHE DESEADA



HORARIO DEL FILM: 3:50, 6:50 y 10

(May. 18 años)

Mañana sesiones numeradas



STEWART GRANGER PIERRE BRICE EL JUSTICIERO DE KANSAS EASTMANCOLOR ULTRASCOPE DIRECTOR ALFRED VOHRER ARGUMENTO KARL MAY

Hoy, 32 págs.

Programas Para hoy

CINES

ACTUALIDADES. — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10:30. — HOY, desde las 3, sesión continua: TARAS BULBA (Yul Brinner, Tony Curtis y Christine Kaufmann) (Panavisión, Eastmancolor) y JINETES DE LA LLANURA (Jorge Rivero, Sonia Infante y Jorge Russek) (Autorizadas menores). ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S. M. BRITANICA», con Richard Harrison, Adolfo Celi y Margaret Lee color-Scope. — «ALCOBA FLO-TANTE». (Mayores 18 años). AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3:15: «EL DOCTOR, LA ENFERMERA Y EL LORO», con Leslie Phillips, James Robertson Justice y Shirley Ann Field, en color. — «CODIGO DEL HAMP», con Lee Marvin y Angie Dickinson, en technicolor. (Mayores 18 años). SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «LA HORA 25» (Anthony Quinn y Virna Lisi), (Metrocolor) y «ANTES DE AMANECER» (Programa autorizado mayores). BALEAR. — Desde las 3: «ESCLAVOS DEL PECADO» (Stuart Whitman, Janet Leigh y Eleanor Parker) y «CONSEJOS A MEDIANOCHE», Dean Martin. (Autorizado mayores). BORN. — Desde las 3:15: «PENELOPE», (Natalie Wood) y «EL TIGRE» (Roger Hannin) (Aut. mayores). CAPITOL. — (Desde las 3: «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR», (Conchita Velasco, Amparo Soler, Leal y Laura Valenzuela), Eastmancolor) y «EL REGRESO DE FUMANCHU», (Tol. menores). DORADO. — Desde las 3:30: «CODO CON CODO», con Bruno Lomas y Masiel en color, y «EL ZORRO CABALGA SOLO» (Tolerado menores). FANTASIO. — Desde las 3: «FAHRENHEIT 451», en technicolor y «LOS TRES INVENCIBLES», en technicolor y cinemaScope. (Prog. tolerado menores). HISPANIA. — Desde las 3:15: «LA FAMILIA MUNSTER», con Yvonne de Carlo, en technicolor. — «BEAU GESTE», con Guy Stockwell, en technicolor. (Tol. menores). JAIME III. — (Climatizado). Desde las 3: «NO HAGO LA GUERRA... PREFIERO EL AMOR», (Catherine Spaak, Philippe Leroy y O. W. Fischer) y «CERCO DE SOMBRAS» (Aut. mayores). METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3:15: «LA NOCHE DESEADA», (Michael Caine, Jane Fonda). (Panavisión-technicolor). (Mayores 18 años). MODERNO. — Desde las 3: «FAHRENHEIT 451», en technicolor y «LOS TRES INVENCIBLES», en color y cinemaScope (Prog. tol. menores). ORIENTAL. — Desde las 3: «CODO CON CODO», con Bruno Lomas y Masiel en color. — «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ», Tony Russel, en color. (Tol. menores). PRINCIPAL. — Desde las 3: «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR» (Conchita Velasco, Amparo Soler Leal y Laura Valenzuela). (Eastmancolor) y «LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA». (Tol. menores). PROGRESO. — Desde las 6: «ESCLAVOS DEL PECADO» (Stuart Whitman, Janet Leigh y Eleanor Parker) y «CONSEJOS A MEDIANOCHE», Dean Martin. (Autorizado mayores). RIALTO. — Desde las 3:30: «CODO CON CODO», con Bruno Lomas y Masiel, en color. «KING KONG». (Tol. menores). RIVOLI. — (Climatizado). Desde las 3:15: «NOVIOS 68», con Arturo Fernández, Sonia Bruno, J. L. López Vázquez, Teresa Gimpera, Alfredo Landa, Iran Eory y Gracita Morales, en Eastmancolor. «HIPNOSIS». (May. 18 años) VICTORIA. — Desde las 3:15: «EL SANTO CONTRA LOS VILLANOS DEL RING» y «EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA». (Tol. menores).

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trió.

SALAS DE FIESTA

- * BACOMO. — Cada noche: «Los Continentales».
* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
* CLUB LATINO. — Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas.
* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche, baile con dos conjuntos.
* EL CAIMAN (San Agustín). — Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada, baile.
* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
* TROCADERO. — Tarde noche, gran espectáculo.
* LOS ROMBOS (Galerías Seguí, Ca'n Pastilla), climatizada. — Todas las noches, baile.
* RODEO. — Todas las noches, baile.
* TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones.

Ayer terminó el Cursillo de Formación Cinematográfica

Con la proyección y «Forum» del film «Electra», terminó ayer el Cursillo de Formación Cinematográfica del que hemos venido informando a nuestros lectores. El miércoles el Sr. Lozano de la «Metología del Cine-Forum», tema interesantísimo por las múltiples experiencias que se hacen en este sentido con escasa o nula preparación por parte de quien las hace.

Se proyectó la película de Olmi «El empleo» que a sus valores cinematográficos une la delicia de una ironía finísima, que gana al espectador desde los primeros momentos. La última conferencia, de ayer por la mañana discutió sobre el valor humano y social del Cine. Ha terminado un Cursillo altamente formativo e interesante que creemos sacaría su máximo fruto si dentro unos meses pudiese completarse con algunas otras sesiones, o por lo menos con el contacto más frecuente entre los asistentes. SALOM

NUEVO DOMICILIO

HORARIO: de 8 a 13,30 y de 15,30 a 18,30 excepto sábados tarde.

Cetlla. 25-41-41 Averías 25-17-21 EUSEBIO ESTADA, 267



Palacio AVENIDA ¡RISA! EL DOCTOR, LA ENFERMERA Y EL LORO En el mismo programa: CODIGO DEL HAMP (TECHNICOLOR) MAÑANA SESIONES NUMERADAS

PRINCIPAL CAPITOL PRONTO VUELVE BOURVIL! el cómico de la cara más «SUI GENERIS» del cine francés en otra sugestiva caracterización H O Y BOURVIL PAUL MEURISSE robo en el metro DIRECTOR ALEX JOFFE

ULTIMOS DIAS El más sonado éxito cómico del cine español

CONCHITA VELASCO-AMPARO SOLER LEAL- LAURAVALENZUELA MANOLO GOMEZ BUR-ALFREDO LANDA-JOSE SAZATORNIL SAZA



LAS QUE TIENEN QUE SERVIR (APTA TODOS PUBLICOS)

No quiera Vd. que se la cuenten, compruebe personalmente hasta donde puede aguantar un ataque de risa

SALA Rivalte 2.ª SEMANA ULTIMOS DIAS



COMPLEMENTO: HIPNOSIS - MAY. 18 AÑOS

MAÑANA SESIONES NUMERADAS

Mi amigo Lorenzo Carbonell, que estuvo cuarenta y cinco años al frente de la conserjería del Hotel Alhambra, histórica residencia que desaparece, me contó que está escribiendo el anecdotario sentimental y curiosísimo de aquel establecimiento.

—¡Cuántos recuerdos!... Lo que me mueve a escribir el anecdotario es puro sentimentalismo... La tentación es fuerte y no puedo sustraerme a tal empeño...

—Me imagino que la estela de personajes famosos debe ser poco menos que infinita.

—Entre los más destacados está el capitán —entonces capitán aviador— Ramón Franco. Recién coronada su gloriosa aventura aérea vino a Palma y se hospedó en el hotel, y coincidió con la visita a la isla del príncipe don Jaime de Borbón. Al desfilar la comitiva real por frente del hotel, el público estacionado en la calle descubrió a Franco en el balcón de su habitación y rompió en una estruendosa ovación. Su buen tacto le obligó a retirarse, pero una vez terminado el desfile del príncipe, obligado por las aclamaciones de la multitud tuvo que aparecer otra vez al balcón... Recuerdo también la venida de otro príncipe sajón que procedía del Puerto de Pollensa. Venía con varios secretarios, y con la exclusiva idea de conocer los bailes de carnaval que entonces se celebraban en Palma. El príncipe solicitó mis servicios para que le acompañara, y también fue invitado mi estimado compañero Bartolomé Rosignol. Nuestra única obligación consistía en velar por el príncipe, si la cosa se calentaba demasiado. Empezó la juerga en el des-



D. LORENZO CARBONELL

«Escribo el anecdotario del Hotel Alhambra»

aparecido Café Colón, con whiskeys... Al final, sin haber llegado siquiera al baile, fuimos nosotros, Tomeu y yo, quienes tuvimos necesidad de ayuda, y el príncipe y sus secretarios nos llevaron al hotel... Otros príncipes famosos desfilaron por el hotel... También puedo contarle que los primeros toreros que llevaron a hombros al "Alhambra" fueron Luis Miguel Dominguín, Victoriano Valencia, Arruzza... Todos los grandes toreros se hospedaban en el hotel: Lallanda; Barrera, Enrique Torres, Villalta, Martorell, Pe-

drés, Antónete, Mario Cabré, Chamaco, Cagancho... ¡Hasta el Divino Calvo!... Asimismo desfilaron por el Alhambra los más destacados divos: Marcos Redondo, el gran barítono español... No pudo menos que recordar, no hace mucho, que en plena representación de "La Dogaresa", en el Teatro Lírico, le fué comunicado el fallecimiento de su esposa, y tuvo valor de terminar la obra. También, el gran Sagi Barba, Felisa Herrero, Emilio Vendrell, Ricardo Mairal... Y las máximas figuras de la ópera: Fleta, Hipólito Lázaro, María Espinalt, Mercedes Capisir, la fabulosa Pampanini... Y tantos y tantos artistas y celebridades de todos los géneros...



—Todo saldrá en sus memorias.

—Podría contarle también sabrosas anécdotas de don Juan Bonet, padre de su compañero Juan Bonet... Tenía un marcado sentido del humor... Le gustaba ponerle mote a cuantos trabajábamos en el Alhambra, y de su ingenio nacieron "en Lloro", "es Pop", "en Llesques", "en Pidrat", "en Patarrilla", "madó Roegó", "es Mul", "en Moscart de Grifó", "es Monisipal", "en Mosca"... Juan Bonet, mi querido compañero tenía gran afición por la pintura. Recuerdo un cuadro suyo que representaba la cabeza de un toro, un toro ciertamente impresionante... Tuvo que regalárselo a don Santiago Rosignol...

—Estoy convencido de que su libro será interesantísimo.

—Usted también va ligado a las "memorias" del Hotel Alhambra... Teníamos a "madó" Catalina Fleixas, encargada del personal femenino... Era una gran admiradora suya y decía que como torero fino no tenía rival... ¡Que ruído golpe le asestó usted al no seguir en la brecha!

De haberlo sabido, me habría arrimado un poco más.

CALDENTEX

Ayer EN LA Ciudad

INAUGURACION DE LOS POLIGONOS INDUSTRIALES

La ciudad estuvo ayer a caballo de un cierre importante y una inauguración aún más extraordinaria.

En la madrugada de ayer al terminar la representación de «La Bohème», en el Teatro Lírico, se realizó un emotivo acto de homenaje al que fue fundador de dicho Teatro, el Excmo. señor don José Tous Ferrer. El Ayuntamiento hizo entrega a los familiares del señor Tous, de una placa de plata con el Escudo de la Ciudad y una sentida dedicatoria a la memoria del que fue creador de numerosas empresas y propulsor del Teatro en nuestra ciudad, además de propietario y director de nuestro colega de la tarde «Última Hora». A la extraordinaria función asistió numerosísimo público que quiso dar su adiós al teatro en donde pudo presenciar tantas obras y que con su cierre parece que quedase cerrado un capítulo de su juventud.

Por la noche llegó a nuestra ciudad el Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís, que hoy, en nombre de S. E. el jefe del Estado inaugurará los dos Polígonos Industriales, que la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca ha construido en las afueras de la ciudad, permitiendo así el traslado de la

industria, situada hoy en el núcleo urbano a zonas más adecuadas, con el beneficio que ello supone.

Esta realización es mucho más de destacar, ya que se debe a iniciativa privada, y quizá por ello los polígonos creados tendrán un éxito completo, lo que no ha ocurrido siempre en los construidos por la Administración.

Al tiempo de que son inaugurados los polígonos industriales será colocada la primera piedra de un gran complejo polideportivo, que construirá la Organización Sindical, y al que tendrán acceso todos los trabajadores, con lo que se dará un paso más para el fomento de esta importante actividad.

Y ya que estamos en el tema deportivo cabe destacar también que el Club Natación Palma va a iniciar las obras de sus nuevas instalaciones que auguramos será el resurgimiento de esta sociedad deportiva y ayudará a que nuestra provincia recobre su importancia en la natación nacional. La creación de numerosas instalaciones para natación hacen suponer que dentro de unos años el nombre de Baleares sonará fuerte en España.

J. R. C.

—¿A dónde vas tan de mañana y tan aprisa?

—La pregunta me ofende. Perdona. Pero a esta hora hacía muchos años que no se te veía circular por la calle...

—Voy a la inauguración oficial de los polígonos industriales «La Paz» y «La Victoria».

—Supongo te refieres al de Ca'n Valero y al de Son Castelló. Me parece muy bien. Si me permites, voy contigo. Todavía no he visto nada de esos políticos.

—Sube al coche. Mientras nos dirigimos a Ca'n Valero te diré que esa idea, esa realización de los polígonos industriales, representa la solución de uno de los problemas que tenía planteados Palma con el desarrollo industrial, afortunadamente de cada día mayor y más rápido.

—En una ciudad turística como la nuestra no conviene mezclar «ous amb caragols».

—Exactamente. Los polígonos industriales, aparte de dar solución al grave inconveniente que representa tener la industria fabril metida en el interior de la ciudad, con todos los consabidos inconvenientes, constituye un eficaz estímulo para la creación de nuevas industrias. La falta de espacio adecuado (su carestía, su escasez, su lejanía) no dejaba de ser un obstáculo muy digno de ser tenido en cuenta. Con la creación de esos polígonos, no sólo se sacan las industrias de la ciudad, sino que se promueve su ubicación en lugares convenientes, en los que no faltan todos los elementos necesarios para facilitar el funcionamiento de fábricas y talleres: acometidas de fluido, agua, teléfonos, así como desagües, etc. Todo ello, relativamente cerca de la ciudad y disponiendo de amplias vías de comunicación... Ya vamos llegando.

—Realmente, es asombroso lo que se ha hecho. Este resultado es impecable y la instalación del alumbrado público, un derroche. ¿Ya quisieran muchos barrios de Palma tener un alumbrado y unas ca-

tertulia en la plaza mayor

POLIGONOS (DIALOGO ANTICIPADO)

Illes como esos! Supongo que los de Son Castelló son iguales a éste...

—Las instalaciones urbanísticas son prácticamente idénticas. Ya lo verás... Mira, por allí deben andar el Ministro y su séquito. Aparcaremos el coche aquí mismo. Au, ja pots baixat. Corre que vamos a llegar tarde. No quiero perderme una palabra de los discursos.

—Con franqueza te diré que

te encuentro desconocido. Yo pensaba que eres enemigo de los discursos...

—En principio, sí. Particularmente de los discursos que prometen, pero no de los discursos que se pronuncian para decir: «¡Ahí va eso!»

—Al estilo nacional sindicalista.

—Ahora que lo dices, conviene recordar que ASIMA, ejemplo de voluntad, tesón y ef-

cacia, es una asociación de aire netamente sindical.

—Me gusta comprobar, una vez más, cómo la iniciativa privada, debidamente organizada y orientada, encierra el incondicional, el decisivo apoyo de la organización nacional-sindicalista.

—Y del Ayuntamiento. ¿Qué me dices de las facilidades municipales?

—Todo el mundo se ha volcado para que esos polígonos industriales fuesen lo que son: una esplendorosa realidad. La presencia de Solís así lo demuestra.

—No te parece mucha coña? Ya sabes lo que la oposición nos llama cuando aulamos algo que huela, aunque sea de lejos, a cosa oficial.

—Ya verás cómo en este caso de los polígonos, la oposición se va a estropear las manos.

—Mam-be-lle-te-te, to-ca manetes, to-ca-les-tu, que les tens pe-ti-te-te...!

GAFIM

TAGOMAGO NIGHT CLUB

LAS NUEVAS CANCIONES DE

JOAN MANUEL SERRAT

Y Joan Ramón Bonet

Y ACTUACION ESPECIAL DE

«LOS VALLDEMOSA»

Mañana tarde

¡GRAN GALA DE JUVENTUD!

ibuenos días!

UN LIBRO SINCERO Y QUE PIDE SINCERIDAD

ESTOY leyendo un libro y, ya antes de acabarlo tengo ganas de que alguien comparta su lectura conmigo. El libro se titula «Objeciones al catolicismo español». No vale escandalizarse ante el título. Federico Revilla, un hombre joven, que maneja un lenguaje directo y sin complicaciones, es todo lo contrario de un hombre que escandalizar a persona alguna. De entrada ya dice: «Ser cristiano es vivir a pleno pulmón. Amar la vida, como ocasión de «ser más nosotros», «ser más hombres», cuanto más sepamos acoger y compartir en la ilimitada limitación de nuestro ser».

Por lo tanto, este libro, no quiere disminuir a nadie, lo que desea, a golpes de sinceridad, es aumentar, ampliar, hacer más generoso el eco de nuestro contorno vital.

He estampado la palabra clave del libro —montado sobre encuestas vivas, auténticas cerca de gentes de nuestro país— es decir, «sinceridad». Para entender a nuestros jóvenes, los rebeldes y los que parecen tranquilos, creo que ésta es una palabra fundamental. No voy a decir que yo esté en el secreto de los jóvenes actuales, pero tengo contacto con un amplísimo círculo de ellos. Y lo que más me agrada es su franqueza, su vivir de cara a la verdad. Siempre me jorobó la gente hipócrita, la gente farisea. Hay un tipo de hombre maduro, «construido» sobre frases hechas, a base de retórica, con gestos ampulosos de estar de la vuelta, tipo que siempre hace teatro y lo que «toca hacer» de cara a la galería, que me da totales náuseas. No puede con tipos así, se me revuelven las tripas. En generaciones ya maduras, este es un tipo muy frecuente. Y estoy convencido que, en general, tales actitudes han hecho un daño atroz a la convivencia, a la justicia y a la comprensión. ¿Carga demasiado la mano? Pienso que no, al contrario.



El Padre Jordi Llimona, en una entrevista reciente, ha dicho: «El diablo inventó tres cosas para separar a los hombres: el poder, la propiedad privada y el tratarse de usted, es decir, los convencionalismos». Estas palabras —que me recuerdan perfectamente mis veinte años y me resultan entriables— podrían perfectamente ser un lema para este libro, para «Objeciones al catolicismo español». Si uno dice o escribe que la vida de Cristo es una constante batalla por el pobre, y por la libertad y por la justicia, se le puede acusar de descubrir mediterráneos. Exacto. Pero, de vez en vez conviene descubrir lo que ya está descubierto, volver a comenzar por el principio. Entre nosotros, desgraciadamente, el ser católico, para muchos, ha sido con frecuencia una mano de pintura que se daba a la piel, una especie de capa, algo así como un uniforme para ir a la procesión... y, mientras, la otra procesión iba, de verdad, por dentro. Esa otra procesión eran los eternos pecados de la avaricia, de la envidia, del abuso del poder —del dinero, de la influencia, etc.— y de la indiferencia total por todo lo que atañe al prójimo. «Si de verdad no nos sentimos hermanos, ¿por qué nos llamamos católicos?», pregunta Revilla en el libro. Que cada lector responda en el fondo de su conciencia...

En «Objeciones al catolicismo español», hecho sobre encuestas —como ya dije— responden una gran cantidad de seres desconocidos, pero también muchos nombres propios: Monseñor González Mora-lejo, el Padre Arias, Lorenzo Gomis, el Padre Llanos, Jiménez de Parga, Marisa Muñoz, Alfonso Carlos Comín... En esas encuestas aparecen los temas que, eternamente, han tenido que preocupar al cristiano: las virtudes que no lo son, el «profesionalismo» sacerdotal, el capitalismo que se disfraza de cristiano, el fariseísmo, la libertad del hombre, la esperanza, el amor a los bienes de la vida. «Mi encuentro con Dios —son palabras también del citado padre Llimona— pasa, como ha de pasar siempre, a través de los hombres». Son hermosas palabras, como es estimulante todo lo que contiene este libro, sencillamente valiente, hecho a golpes de sinceridad.

De lo que el hombre de hoy no puede lamentarse es de falta de información. Este libro nos habla, con palabras claras, sobre muchos temas que, hace muy pocos años, eran considerados tabús. Este es, por lo tanto, un libro honesto y necesario. Bien venido sea.

JUAN BONET

(1) «Objeciones al catolicismo español», por F. Revilla, Ediciones «Dima», Barcelona, 1967.

PARA QUE LA LUCHA DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER PUEDA SER EFICAZ Y A FONDO, AYUDADLE.

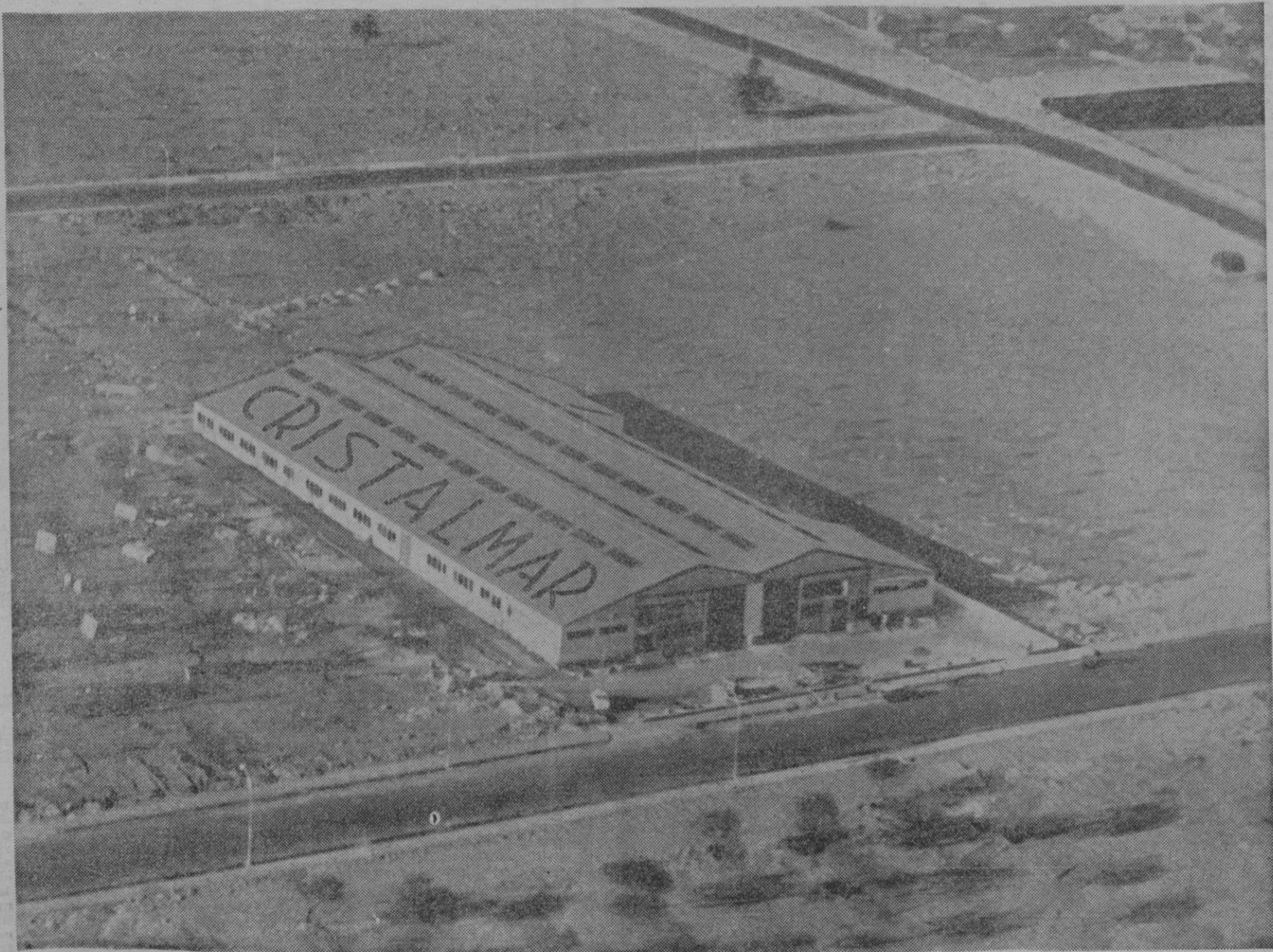
Sed generosos, hoy sábado en su cuestación

Factoría en el Polígono Industrial de «LA VICTORIA» (SON CASTELLO)

de

CRISTALMAR

CRISTALERIAS MALLORQUINAS REUNIDAS, S. A.



INDUSTRIAS QUE HAN INTERVENIDO EN SU REALIZACION

GARI, INDUSTRIAS METALURGICAS, S. A.
PUERTAS METALICAS ARROLLABLES - MUEBLES
METALICOS PARA OFICINA - ESTRUCTURA METALICA
DE SU REPRESENTADA «GAMESA, S. A.»

CONTRATISTA

Construcciones **MAYOL**

(José Mayol Estévez)
Calle Barón de Pinopar, 38
Teléfs. 226340 - 41 y 42
PALMA DE MALLORCA

CUBIERTA EN CHAPA ALUMINIO DE
«ALCAN» ALUMINIO IBERICO, S. A.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

CRISTALERIAS MALLORQUINAS REUNIDAS, S. A.

CRISTALMAR

CASA **JORDI**
ELECTRICIDAD
SANEAMIENTO
CALEFACCION

¿QUE ES UN «POLIGONO INDUSTRIAL?»

He aquí algunas de sus principalísimas ventajas:

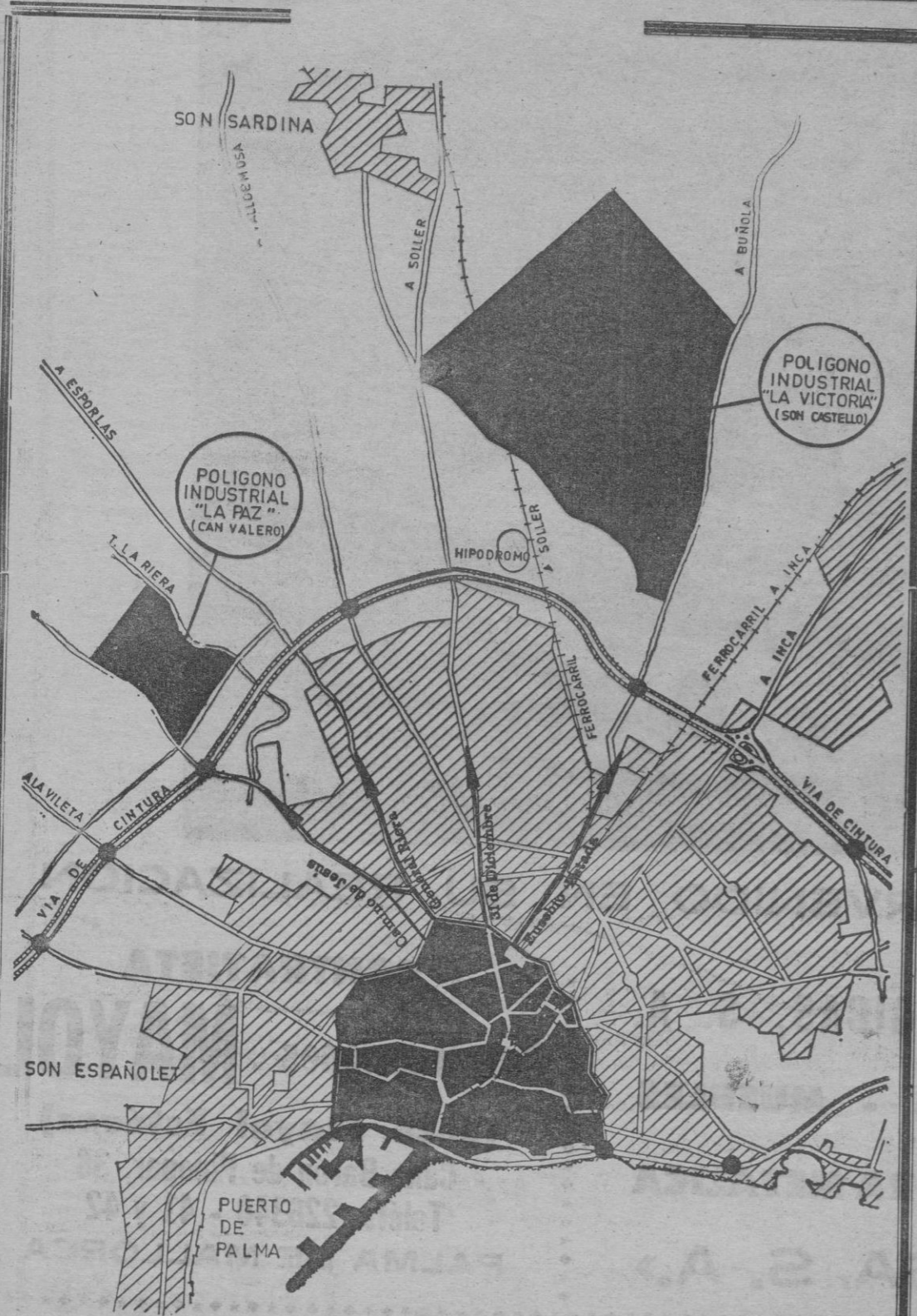
- Construcción más económica. Exenciones tributarias. Aprovechamiento común de servicios.

Desde hace algún tiempo, pero ahora lógicamente más que nunca, se habla en Mallorca de «Polígonos Industriales».

ha alcanzado una gran magnitud, difícilmente igualada en otros capitales de nuestro país.

- Menor coste por metro cuadrado de construcción. Exenciones tributarias. Aprovechamiento común de servicios e instalaciones. Solución del problema de transportes.

Tales ventajas han convenido a una porción considerable de firmas mallorquinas, quienes agrupándose han constituido la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca (ASIMA).



EN ESTE PLANO SE APRECIA PERFECTAMENTE EL EMPLAZAMIENTO Y DIMENSIONES PROPORCIONALES DE LOS DOS POLIGONOS...

«LA VICTORIA» Y «LA Z», UNICOS POLIGONOS INDUSTRIALES DEL IMLA PROYECTADOS Y TAMBIEN REALIZADOS EN EL TIEMPO RECORD DE 12 MESES

SE HAN EJECUTADO SIN AYUDA MATERIAL DE NADIE Y BAJO REGIMEN COOPERATIVO, POR UNA ASOCIACION DE INDUSTRIALES SOLAMENTE EN OBRAS SOCIALES COMUNITARIAS, TIENEN PRESUPUESTO DE OCHENTA MILLONES DE PESETAS EXISTEN ACTUALMENTE CUARENTA INDUSTRIAS EN CONSTRUCCION, Y DE ELLAS, ALGUNAS EN FUNCIONAMIENTO

«La Victoria» es el único Polígono Industrial de España ejecutado por una Asociación Sindical

Nuestra Ciudad ofrece unas características que forjaban la búsqueda de una solución a los problemas con que se enfrentaban y se siguen enfrentando aquellas empresas que han visto absorbidos sus emplacementsos por el desmesurado crecimiento de la población.



EL GOBERNADOR CIVIL HA SEGUIDO CON VIVO Y PERSONAL INTERES LAS DIVERSAS FASES DE «ASIMA»...

En un momento como el que vivimos, con el informe emitido por el Ministro Secretario General del Movimiento ante el Consejo de Ministros.

La preparación y puesta a punto de la iniciación de nuestros «Polígonos» llenó un año de actividad en este tiempo se consiguió la aprobación de dichos «Polígonos» por parte del Pleno Municipal, y los iniciadores — que pueden proclamarse no haber recibido ayuda oficial — se vieron respaldados materialmente con la consecución de un préstamo desde el Banco Industrial del orden de los ciento cuarenta millones de pesetas.

Obtenidas todas las aprobaciones pertinentes y el alto honor de que Su Excelencia el Jefe del Estado, aceptara la Presidencia de Honor de ASIMA, dieron comienzo las obras de construcción en «Son Castelló» (hoy «La Victoria») el 13 de abril de 1966.

Algunos datos curiosos (e importantes)

Las empresas encuadradas en la Asociación, cubren las siguientes ramas: alimentación, textil, madera, papel, artes gráficas, cuero, calzado, piel, construcción, vidrio y cerámica, químicas, metálicas, electricidad, gas y agua, y aun otras de diversas actividades.

Nos hallamos en la solemnísimas vísperas — en el momento de redactar estas líneas — de que en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos don José Solís, inaugure las instalaciones de ASIMA en el «La Victoria».



SOBRE EL SOLAR DE LOS POLIGONOS, BROTAN LAS CUARENTA PRIMERAS INDUSTRIAS. MUCHAS DE ELLAS TODAVIA EN CONSTRUCCION, PERO LAS HAY YA EN PLENO FUNCIONAMIENTO.

¿QUE ES «ASIMA»?

Doscientas sesenta empresas mallorquinas agrupadas

- Casi tres mil millones de pesetas de inversión. 7.200 puestos de trabajo. Grandes ventajas de orden social.

Las empresas mallorquinas, percatadas de la extraordinaria innovación que un «Polígono Industrial» significa y que se sumaron a su puesta en marcha, se elevan a la considerable cantidad de doscientas sesenta.

Otro factor importante a considerar es el de las inversiones que la creación de ASIMA ha provocado. Partiendo de la base de que las empresas asociadas edificarán el setenta por ciento de la superficie adquirida como promedio, y sobre unos costos aproximados de trescientas cincuenta pesetas por metro cuadrado, para el terreno, y mil setecientas pesetas para la edificación, lo invertido en este aspecto en un plazo de seis años se elevará en números redondos a dos mil millones de pesetas.



FANTASTICA PERSPECTIVA DEL FUTURO COMPLEJO DE EDIFICACIONES FORMADO POR LA SALA CIRCULAR DE ACTOS, Y EL GRAN EDIFICIO DESTINADO A DESPACHOS Y OFICINAS ADMINISTRATIVAS DE «ASIMA».

Las realizaciones futuras impresionantes afectarán no solamente a los asociados de «ASIMA», sino también a todas las empresas de la isla FORMACION PROFESIONAL, PARQUE DE BOMBEROS, HELIPUERTO, CENTRO CULTURAL... Y OTRAS MUCHAS, FIGURAN EN EL PROGRAMA PERO TAMBIEN, UN CENTRO CONTINUO DE ESTUDIO DE LA COYUNTURA ECONOMICA Y SOCIAL Y DE PROMOCION DE IDEAS PARA LA INDUSTRIALIZACION DE MALLORCA

Advertisement for 'EUPITA' nasal sprays, 'CARTUCHOS' for 'TORDOS', and 'PLANTAS' for 'JARDINES'. Includes contact information for 'Uli el Jardinero'.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de antonio piza y pablito

A NOCHE LLEGO EL TENERIFE CON UNA DUDA

«ME PREOCUPA DE MI EQUIPO QUE QUIERA JUGAR DEMASIADO AL FUTBOL» (COBO)

Anoche llegó a nuestra ciudad el equipo del Tenerife, rival del pasado domingo del Mallorca y adversario, mañana, del Constancia.

En el Hotel Mirador departamos con el delegado, don Manuel Abreu; el querido compañero don Avelino Montesinos, el cual nos atendió exquisitamente en Tenerife, hace pocos días. Fueron unos momentos muy agradables. Luego acudió el entrenador, Cobo.

—¿Viene con el equipo decidido?

—Tengo una duda.
—¿La alineación, con esta duda?

—Gómez, con Dorta de suplente; Molin, Oscar, Godoy; Mingolo, Sicilia; Toni (o Pepe Juan), Lolín, Barrios, Vicente y Molin.

—Falta algún titular?
—No. Tenemos un lesionado: Cabrera, pero los que ahora juegan son los que considero rinden bien.

—Entrenarán mañana?
—Sí. El Mallorca ha tenido la deferencia, que mucho agradecemos, de cedernos su campo. Entrenaremos a las once de la mañana.

—¿Qué le preocupa del Tenerife?

—Me preocupa que sea un equipo que quiera jugar demasiado al fútbol. Deseo que haga más fútbol de Segunda División. Los equipos que juegan, también dejan jugar.

vo de Huelva vendría pensando en que se enfrentaría a un equipo más o menos derrotado. Es decir, que en fútbol nunca hay que creer que los resultados están ganados de antemano. Juguemos to-

tre los mejores. Y después, Granada, que mantiene a casi toda —¿Cree que esta temporada puede descender algún equipo con positivos?

—Puede darse el caso, según



El pasado domingo, el Constancia rompió los pronósticos, al lograr su primera victoria de la temporada, a la vez que cortaba la imbatibilidad del Recreativo de Huelva, que se presentaba con una plantilla valiosa. En la foto vemos uno de los momentos de acoso de la delantera mallorquina, cosa que se prodigó mucho. ¿Sucederá también mañana?

—¿Están en el sitio que les corresponde?

—Llevo poco tiempo al frente de mi equipo. Realmente creo que está en el sitio que se merece, con arreglo a los méritos que hace.

—¿Qué significa para usted enfrentarse al colista?

—Un partido más. El Recreati-

do lo posible para vencer.

Hablamos después del encuentro del pasado domingo con el Mallorca.

—¿Qué equipos considera los más potentes, en el grupo Sur?

—Yo tenía al Mallorca...

—¿Y ahora?

—También sigó incluyéndole en la plantilla pasada.

como sea el «reparto» de puntos. Creo que la complicación estará en el centro; contará el golaveroje general y el golaveroje directo.

Hasta aquí lo hablado con Cobo.

Desde Inca, Andrés Quetglas nos comunica que la alineación más probable del Constancia es la siguiente:

Nicolau; Camacho, Maño, Llompart; Coll, Moreno; Asenjo, Pedro, Jaume, Chechu y Soriano.

LORENZO RIPOLL

CARLSON EN PALMA

AHORA ES SELECCIONADOR NACIONAL EN SUECIA

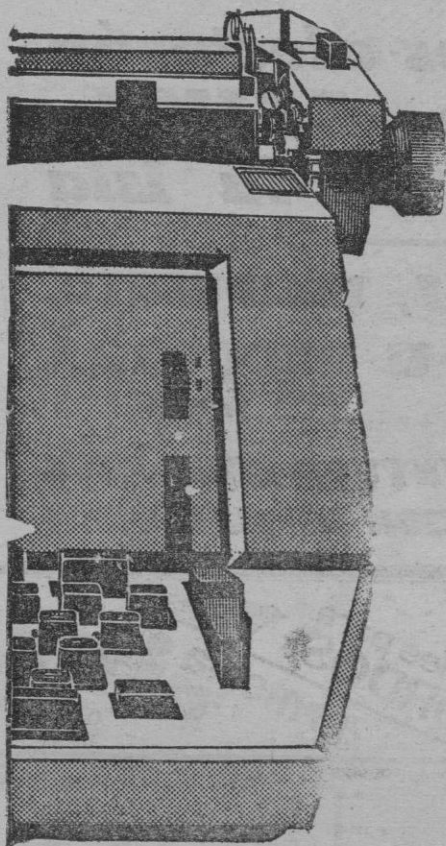
Se encuentra en nuestra ciudad, pasando unos días de vacaciones, el que fue famoso jugador del Atlético de Madrid, el sueco Carlson. Carlson, que recuerda con agrado su estancia en España, es en la actualidad seleccionador nacional de fútbol en Suecia.

Se hospeda en el Hotel Majórica.

Las cartas que triunfan...

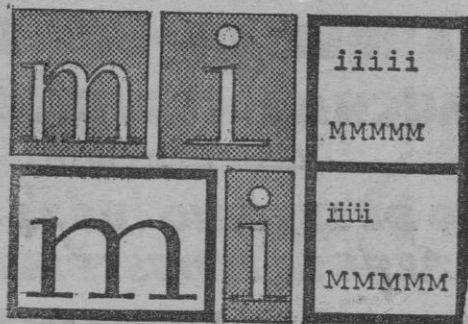
Se escriben con la sensacional

underwood ELECTRICA RAPHAEL



Una máquina de escribir excepcional con Espacios proporcionados y cinta de plástico

Sus tipos de letra exclusivos han sido diseñados especialmente para cartas y documentos de extraordinaria belleza.



En interés de su negocio pida Vd. una demostración sin compromiso alguno, al antiguo distribuidor exclusivo:

guillermo Trúniger, s. a.

MARIA DE MOLINA, 5 - MADRID-6 - TEL. 261 33 00 (5 líneas)
BALMES, 7 - BARCELONA-7 - TELFS. 231 67 15 - 221 19 52
y en sus sucursales, agencias y representaciones

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA MALLORCA Y BALEARES:

*** GILET ***

VIA ALEMANIA, 5-7-9 • Teléfs. 226540-41-42

ATLANTA
Por RA
DEPORTIVA

YA EMPEZAMOS

Un personaje muy inteligente en materia futbolística nos lo había anunciado: «Este año las transacciones comerciales en el campo deportivo de II División se anticiparán de manera muy notable. Quienes tengan potencial económico no se resignarán a correr un riesgo que tal vez consideren que pueden evitar a base de billetes verdes de curso legal».

Lo cierto es que ya ha comenzado la campaña negra del fútbol y aun cuando no ha prosperado, no es menos exacto que por lo menos se ha intentado.

Hay cosas que permanecen siempre en el más oculto de los secretos y por delicadeza, seguirán siendo secretos aunque muchas veces ocurre que de esta delicadeza se aprovechan quienes no supieron actuar nunca a cara descubierta, porque sus manejos no podían ser aireados cual corresponde.

Y queremos hoy decirlo así, porque nos consta que las «fuerzas de la ilegalidad» se mueven con insistencia en el campo del deporte, y porque convendría que de una vez intervinieran los organismos federativos con su autoridad, para barrer de cuajo a quienes no tienen otra misión en los clubs, que la de moverse dentro del terreno de la ilegalidad.

Hablamos de esta forma, porque nos consta que ya se han intentado sobornos, pero afortunadamente no encontraron el eco preciso y se fueron al garete las buenas intenciones, que comenzaron —según se nos informó— en 150.000 pesetas y terminaron muy cerca de las 250.000. Esto es sucio, amiguitos. Así no se puede andar por una competición y más feo resulta, cuando después de no conseguir lo que se proponían por el sistema que presentaban, buscaron luego otros procedimientos para salirse con la suya.

No vamos bien por este camino. Es necesario que la II División de este año, nos diga la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad al final. De no ser así, nos exponemos a que una colección de equipos fuertes, deportivamente hablando, se vayan al bote, por la oposición de unos «gamberros del fútbol», que sin parar en nada se dedican al bonito negocio del compra, vendo y cambio.

Va siendo hora de que quienes acuden al deporte del fútbol, con el ánimo bien dispuesto a no «reparar en sacrificios de nadie» sean apartados y perseguidos, no ya por la justicia deportiva, sino por los tribunales ordinarios, porque lo que pretenden en definitiva es una estafa que no se puede tolerar.

Y nosotros propondríamos a los aficionados que se convirtieran en vigilantes de estos elementos bien conocidos y bien definidos, para que no pudieran moverse con tranquilidad en ningún sector y para denunciar los casos que se presentaran con la aportación de pruebas y testigos si ello fuera preciso.

Sólo actuando de esta forma, conseguiremos limpiar de toda esa basura al fútbol de nuestros pecados y conseguiremos que los resultados sean verdaderos y tal vez no se nos haga en severo compromiso a los árbitros.

Damos la voz de alarma, porque nos consta que han empezado su acción este equipo de irresponsables. No señalamos a nadie, porque no ha llegado el momento, pero si viene al caso daremos nombres, fechas y lugares elegidos por ellos para campo de operaciones.

Lo que deseamos es solamente una cosa. Que los equipos con clase y suerte de la buena, se clasifiquen en el lugar que les corresponde y que quienes sólo puedan aportar dinero y cara dura, vayan a la cola si este es el lugar que por derecho propio les pertenece.

Por hoy ya está bien. Mañana, Dios dirá.

¡LA CITA ES HOY NOCHE

CON

ANTONIO PARERA FONS

EN

JARTAN'S



HOY, NOCHE - MAÑANA, TARDE

• 2 UNICAS ACTUACIONES •

Reserve su mesa llamando al Tel. 23 38 02

¡TODOS LOS MALLORQUINES EN APOYO DE «SU» ARTISTA!

Run-Run

Anoche salió el Mallorca vía marítima. No debió ser un crucero... pero los jugadores seguramente durmieron a gusto.

Dauder tiene enormes descos de puntuar en Alicante. Y exigirá el máximo rendimiento a todos.

Por cierto que esta semana en el Hércules ha habido muchas novedades. Una de ellas, fichar al secretario técnico del Alcoyano.

El Tenerife ya está en Mallorca. Al que madruga...

Los canarios siempre llegan con bastante antelación. Y demasiadas veces dan disgustos.

Claro que el Constancia está dispuesto a repetir su actuación del pasado domingo.

Anoche, hubo almuerzo de gala en el restaurante Casa Eduardo.

Asistentes: un personaje, el entrenador y el delegado de fútbol del Club.

Motivo del acto: almorzar bien.

Tenía que asistir otro invitado. Pero no pudo estar presente por tener invitadas en casa.

MOSCARDON

IMPORTANTE FACTORIA PRODUCTORA DE ZUMOS

Solicita distribuidores provinciales exclusivos para esta provincia con red de venta y medios de distribución propios

OFRECEMOS INMEJORABLES CONDICIONES Y EXIGIMOS EFICACIA

EMPRESAS INTERESADAS ESCRIBIR DETALLADAMENTE A DEPARTAMENTO COMERCIAL DE COVINA CIUDADELA, 5 PAMPLONA

GRAN AMBIENTE EN EL SANTA CATALINA ANTE LA VISITA DEL A. BALEARES

Ayer giramos una visita en los medios deportivos «catalineros» ante el gran choque de Tercera División que se jugará el domingo por la tarde a las 3'45 horas en el Estadio Luis Sitjar. En todos ellos reina una gran animación para este choque que inaugura la Liga en nuestro Grupo.

En la tertulia del Bar Pita se hacen comentarios para todos los gustos. Unos optimistas a carta cabal, otros más moderados, pero ninguno de ellos excesivamente derrotista.

Antón León, al cual llaman el segundo «entrenador», sin titubeos nos dice:

«Puede estar seguro que ganaremos. Los muchachos están animadísimo y además Juanet (el naufrago) me ha prometido que marcará un gol».

El «tío Pepe» como le llaman al veterano aficionado don José Rosselló es más moderado y nos asegura:

«Será un partido muy disputado y difícil para ambos, si bien el Santa Catalina está en condiciones actualmente de ganarle al At. Baleares».

Fernando Colom, otro de los aficionados que se dejan «sentir» no tiene duda. Ganaremos, nos dijo, porque el «Santa» esta temporada tiene un gran equipo y aspiramos no sólo a quedarnos en la nueva Tercera División, sino a la Liguilla de ascenso.

Este es el sentir casi general de la famosa ninchada del animoso «Santa» ante el difícil partido con el At. Baleares, partido que ha despertado un interés enorme.

BUENAS NOTICIAS DE TENIS DE MESA

Las fronteras del ping-pong se ensanchan; esta temporada habrá participación de algunos pueblos como Santanyi, Manacor, Lloseta y otros. La cosa no termina aquí, pues los menorquines e ibicencos también toman parte.

El Club Universitario ha iniciado la competición de invierno; han tomado parte lo «mejorcito» de nuestra ciudad, sobrepasando algunas partidas por la igualada categoría de los contendientes. Hacemos constar nuestra enhorabuena al centro promotor por su acertada organización.

El ping-pong no tan solo es cosa de hombres, tenemos el ejemplo con Crucita Morey y otras, y ocurre lo mismo en Barcelona. Y teniendo en cuenta que el señor Jordi se encuentra en la ciudad condal, no sería nada raro que tramara alguna contienda «catalano-baleare».

La Federación Balear de Tenis de Mesa marcha «sobre ruedas»; y el señor Villalonga está bien «asesorado» con los nuevos cargos. Esperamos que sea «por los siglos de los siglos».

¿Sabían que quedan muy pocas paletas de goma en las tiendas de nuestra ciudad?

Es lógico; la afición se ha encaprichado con ellas, y como hay tanta afición!

Confiamos que aún vale lo mismo. Hasta los próximos «latidos», pingonistas.

Gabriel Matas

AIRES DE JUVENTUD... CINCO HORAS A LA SEMANA... Por Sebastián Alzamora

En todas partes se hacen y promueven las cosas para el pueblo; o así se nos asegura y certifica; el pueblo quiere, el pueblo necesita, la opinión del pueblo es; y así sucesivamente...

De vez en cuando, en ocasiones consideradas trascendentes, el pueblo es consultado; bien masivamente, en su totalidad, o parcialmente, en sus diversos estamentos representativos, en sus diferentes escalones políticos, sociales o administrativos.

No nos metamos en dibujos y vayamos a lo nuestro: deporte para jóvenes.

En la Alemania Occidental, se ha celebrado últimamente una encuesta de carácter deportivo-escolar o escolar-deportivo, con la particularidad de que los opinantes no han sido los sujetos del problema —es decir los jóvenes escolares— sino sus padres.

La pregunta era única: «¿Practica su hijo suficiente deporte en la escuela?»

La respuesta fue un «NO», como el Estadio de Berlín, uno de los mayores del mundo, levantado aprovechando los escombros de los edificios derruidos por los grandes bombardeos de la Segunda Gran Guerra Mundial.

Los alemanes entienden que sus hijos precisan de un mínimo de tres horas de práctica deportiva a la semana; y más de un cincuenta por ciento de los consultados, pretenden para todos los jóvenes alemanes, sin excepción, una hora diaria de realización deportiva práctica, o sean cinco horas a la semana; aparte, claro está del deporte favorito practicado por cada cual los sábados y domingos, días de asueto.

Si nos trasladamos al continente americano, nos encontramos con que los jóvenes pueden practicar su deporte favorito —el que sea—, pero además tienen que practicar algunos más por rotación anual, al objeto de obtener una formación deportiva global; ignorar, en estos momentos, si esta especie de «Bachillerato del Deporte» que pretenden los alemanes, tiene algún punto de referencia con el sistema americano; lo cierto es que, de una u otra forma, se pretende que todos los niños y jóvenes tengan que practicar algún deporte, conozcan la calidad del esfuerzo físico, y completen su educación con la disciplina que requiere la práctica de cualquier faceta deportiva.

Todos estos datos, unidos a una fenomenal encuesta francesa, en la que se va a implicar a cien mil jóvenes de ambos sexos y de todas clases sociales, al objeto de conocer, sus gustos, sus gastos sus diversiones, sus aficiones y lo que, —a su modo de entender la vida moderna, actual— les falta, precisan y necesitan, para completar su idea y ordenar sus horas libres, finalizado su trabajo o su estudio, proporcionar al ordenador electrónico los elementos precisos para confeccionar el tan esperado «Libro blanco de la Juventud», del que educadores, sociólogos políticos, filósofos, etc., esperan deducir las directrices que precisa el mundo contemporáneo, cuya juventud predomina en número, reclama un puesto y expresa de forma inequívoca deseos de reforma de costumbres y procedimientos, en choque con sus predecesores.

La válvula de escape de la juventud —después de su trabajo y estudio, cada día más absorbentes y complejos— ha de ser, sin duda, la explosión deportiva, el estadio, el campo abierto, la instalación múltiple, en donde quemar su maravillosa exuberancia física.

En más de un colegio de pago, de mucho pago las puertas no se abren más que con el margen suficiente para que los niños no entren con retraso —no al patio, que quizás no existe— a sus clases; con una hora semanal de gimnasia o deporte, que habría que verlos, para juzgarlos.

No olvidamos el cuartito de hora de recreo durante el cual se juega y se merienda, o se merienda y se juega; pero de esto a la hora diaria de deporte al aire libre, organizadamente, metódicamente, científicamente, nos queda un rato largo, una dilatada distancia, que hemos de comenzar a cubrir, de veras no sobre el papel.

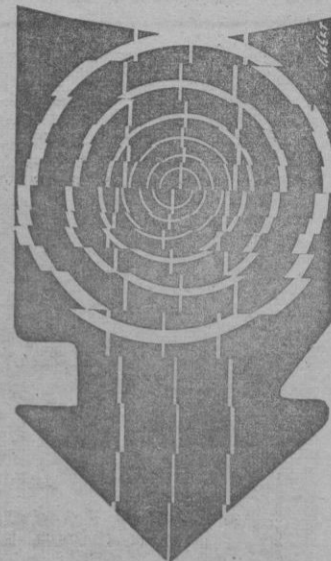
UN EQUIPO DE T. V. FRANCESA, A PALMA

LLEGARA EL DIA 11

El próximo día 11 llegará un equipo de la T. V. francesa para realizar un reportaje sobre la riqueza monumental de Mallorca, en el que dedicarán espacio preferente a la Catedral y al Castillo de Bellver.

Palma de Mallorca, 3 de noviembre de 1967

VIAJES IBERIA, S.A.



¡CONOZCA EUROPA! CASI GRATIS

UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL SALIDAS DIARIAS

7 DIAS DE ESTANCIA EN:

PARIS	6.280 Ptas.
GOTEMBURGO	11.490
HAMBURGO	8.500
HANNOVER	8.195
HELSINKI	13.630
INNSBRUCK	7.950
LONDRES	7.100
MANCHESTER	8.920
MILAN	6.650
MUNICH	7.950
NUREMBERG	7.950
OSLO	11.700
ROMA	6.990
VENECIA	7.410
VIENA	9.180

Y OTROS MUCHOS EN TODA EUROPA HAGA SU RESERVA POR TELEFONO



21 45 49
21 58 44
22 27 44

HIPODROMO «SON PARDO» MAÑANA DOMINGO - A LAS 14'30 UN SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE



DOMINGO, 12 1ª MATINAL TEMPORADA

RESTAURANTE OS. MENOR Calle Calvo Sotelo, 462 y Garita, 85 (PORTO PI)

MENU DEL DIA: 3 platos, postre y pan... 80 pesetas Y GRAN CARTA DE 180 PLATOS ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES Reserva de mesas - Teléf. 230060

BOMBA PRAT
CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO
ENTREGAS INMEDIATAS
COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLEÑA, S.A.
ARAGON, 133-141 • TELFS. 215805-87 212722 • PALMA DE MALLORCA

la solución ÚNICA
LAVANDERIA Regia
ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA
SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882 O BIEN EN LAS SUCURSALES DE:
TÓUS FERRER, 30 • PZA. NAVEGACION, 7 • B. STA. MARIA SEPULCRO, 30
E. GRADUADA, 23 • G. LLABRES, 32 (JUNTO METROPOLITAN)
GMO. MASSOT, 50 • CARR. VALLDEMOSA, 243 (sin problema aparcamiento)

ASPIRINA **BAYER** **COMBATE LOS DOLORES ENFRIAMIENTOS, CATARROS, ETC.**
CONSULTE SU MEDICO
CPS.3540

DOBLE VICTORIA ESPAÑOLA, EN TENIS AYER EMPEZARON LAS OBRAS DEL COMPLEJO DEPORTIVO DEL CLUB NATACION PALMA EN SON HUGO

Madrid, 3. (Servicio especial de Pyresa, por Ruango). — España ha vencido a Italia en los dos primeros encuentros individuales de tenis de la Copa del Rey de Suecia de pista cubierta, en esta jornada inicial celebrada en el Pabellón de Deportes del Real Madrid.

Juan Gisbert y Nicola Pietrangeli han abierto el match hispano-italiano. Tres largos y densos sets para decidir un vencedor a favor del catalán por 2-6, 9-7 y 7-5. Como siempre Gisbert ha sido el jugador irregular y desconcertante, también sobre el piso de corcho del Pabellón. Ha empezado mal, perdiendo el primer set con toda facilidad ante la veteranía de Nicola, en 12 minutos. Se ha ido arriba en el segundo hasta conseguir, tras muchas igualadas en juegos, un 9-7 afortunado y se impuso finalmente con irregularidades en el tercero y decisivo. Este último comenzó también con Juan emita-

do para sacar una distancia que parecía decisiva de 5-2, pero nuevamente sus altibajos le llevaron a peligrar la victoria. Pietrangeli, muy perjudicado por erróneas interpretaciones de los árbitros, perdió algunas veces su calma y cuando tenía empatado a cinco juegos del match se dejó arrebatar los dos últimos consumando su derrota definitiva por 5-7. Gisbert terminaba con sus asombrosos golpes por iniciar la cuenta favorable a España.

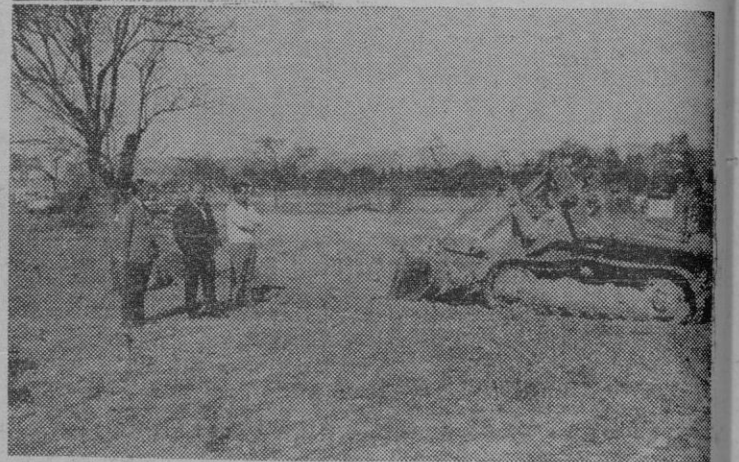
Luego saltaron a la pista Manolo Santana y el joven valor italiano Eugenio Castigliano. Santana volvió a maravillarnos a todos y se mostró demoledor, también en pista dura. 16 y 17 minutos duraron los dos sets que completaron el triunfo por 6-1. Los comienzos de Manuel fueron tan brillantes que se adjudicó los cuatro primeros juegos con una extensa gama de golpes duros de drive, revé, smhas, boleas y cortadas que aturdirieron al joven Cas-

tigliano. Ligera reacción de éste para apuntarse el quinto juego y estela triunfal de Santana hasta el final de este set. El segundo y último comenzó de igual modo. Tres-cero para Manolo y los tres juegos con cero para su rival. Nueva reacción de Castigliano para apuntarse el cuarto juego y más tarde el sexto. A partir de ahí otra vez el festival de Manolo que se encuentra en una forma asombrosa. Eugenio Castigliano es un tenista joven, pero de un saque potente y resto también fuerte. No comprendía en muchos momentos, las inverosímiles devoluciones del fenomenal Santana, y harto hizo con ganar tres juegos de los 16 que se ventilaron. España así había echado por delante de este nuevo torneo que bien va a servir a los hispanos en caso de enfrentarse a Sudáfrica. Mañana tarde se jugarán los dos singles siguientes con los jugadores invertidos y el pronóstico es de franco color español.

A mediodía de ayer, dieron comienzo las obras de excavación de lo que ha de ser piscina del Complejo Deportivo del C.N. Palma y que a partir de ahora ya empieza a convertirse en realidad. El acto, dentro su sencillez, revistió gran solemnidad, asistiendo el Presidente del Club Natación Palma don José Luis Riera Cavaller, así como otros directivos, que no podían disimular su satisfacción al presenciar como la pala iba extrayendo la primera tierra de lo que en un futuro no muy lejano será la instalación más completa de nuestra isla.

El inicio de estas obras tiene un significado especial para los aficionados al deporte en general y a la natación en particular, ya que ello significa el comienzo de una aspiración, como es la piscina abierta, que tanta falta está haciendo a nuestros nadadores, máxime teniendo en cuenta la

extensa labor realizada por los nadadores palmistas en esta pasada temporada. Las obras ya han dado comienzo y hemos de felicitarlos por ello, esperando con verdadera ilusión el día que puedan erigirse a utilizarse estas instalaciones.



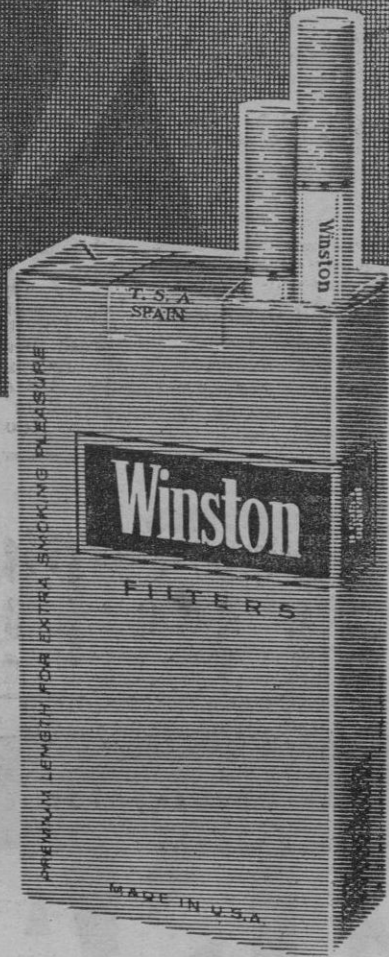
PRUEBE AHORA EL NUEVO SUPERLARGO WINSTON 100

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo. Ahora puede saborear más buen gusto con WINSTON 100. Elaborado con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro.

Winston EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

WINSTON ESTA TAMBIEN A SU DISPOSICION EN SU PAQUETE HABITUAL

Frescos y recién importados de los EE. UU.



CABALLERO: VD. NECESITA ZAPATOS
Aprovéchese de nuestra liquidación. 5.000 pares de máxima calidad a precios únicos para VD.
Desde 195 a 395 ptas.
CALZADOS ARAGON Mola n.º 10

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | WITE WINES
Banda Azul | Blanco Seco
Viña Vial | Monte Haro (dulce)
Gran reserva | Rinsol (seco)
1928 | Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants

APARTAMENTOS DE LUJO en MAGALLUF
SUPERFICIE DE 66 m.²
PRECIO TOTAL 300.000 PESETAS MAS BANCO
LLAVES EN MANO, FACILIDADES, RENTABILIDAD SUPERIOR AL 15 POR CIENTO Y REVALORIZACION SEGURA.
VEALOS EN MAGALLUF O SOLICITE INFORMACION A «APARTAMENTOS MAGALLUF», EN JAIME III, 144 - 1.º - Teléf. 215803.

ACONDICIONAMIENTO DE AIRE
Empresa Internacional establecida en España busca **DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO** para PALMA DE MALLORCA y provincia.
OFRECEMOS:
● Marca acreditada de primera línea en los mercados Nacional e Internacional.
● Amplia variedad de modelos en unidades individuales y centrales.
● Apoyo publicitario y de promoción de ventas.
● Condiciones ventajosas.
● Formación y asistencia técnica inicial.
● Productos de máxima calidad.
PEDIMOS:
● Organización Comercial acreditada preferentemente en el ramo de Acondicionamiento de Aire Refrigeración y/o electrodomésticos.
● Medios y personal de Ventas adecuados.
● Medios apropiados para la realización de instalaciones y servicio Post-Venta.

Se garantiza absoluta reserva. Dirigirse por escrito al APARTADO DE CORREOS, 771. Referencia ACAIRE MADRID.

1-X-2: LA LOTERIA DEL FUTBOL

Esta semana, los quinielistas afortunados con el pleno cobrarán casi tres millones de pesetas. Hay un agraciado en Mallorca... aunque la prensa haya dado cuenta de dos plenos. Parece que solo existe uno. Sea de una manera o de otra, la verdad es que significa un buen pellizco. Dicen los técnicos que otra vez puede registrarse una quiniela difícil, porque algunos encuentros se presentan con posibilidades de cualquier combinación. Vamos a comprobarlo, sobre el pronóstico. Que tantas veces resulta fallido.

1.ª y 2.ª DIVISION		1.ª	2.ª
1 Español-R. Sociedad		
2 Sabadell-Barcelona		
3 At. Madrid-Málaga		
4 Valencia-R. Madrid		
5 Betis-Pontevedra		
6 At. Bilbao-Sevilla		
7 Córdoba-Elche		
8 Langreo-Valladolid		
9 Ferrol-Oviedo		
10 Gijón-Coruña		
11 Huelva-Granada		
12 At. Ceuta-Levante		
13 Jerez-Murcia		
14 Hércules-Mallorca		

RESERVAS		1.ª	2.ª
1 Burgos-Lérida		
2 Jaén-Alcoyano		

ESPAÑOL - REAL SOCIEDAD. — Mientras el equipo catalán jugó bien, pero sin remate, el pasado domingo, la Real hizo un partido con mucha fuerza y buen ritmo, sobre un barrizal. Deberá luchar el Español contra el sistema defensivo donostiarra, considerando nosotros que lo superará.

SABADELL - BARCELONA. En estos momentos tiene más fuerza moral el Sabadell que el Barcelona. El factor campo esta vez no influirá. Es lógico cualquier resultado, pero creemos que los azulgrana puntuarán.

ATLETICO MADRID - MÁLAGA. — Pronóstico completamente favorable al Atlético.

VALENCIA - REAL MADRID. — Si el Valencia perdiera en su campo, podría verse hundido en el último puesto de la tabla. Sería gracioso... hasta cierto punto. Deberán luchar como leones. El equipo responde bastante bien en Mestalla. El Real no puede verse distanciado del Atlético madrileño. Vaticinamos la victoria del Valencia, por la mínima diferencia.

BETIS - PONTEVEDRA. — El Betis se ha recuperado. Jugó muy bien en el Estadio Azulgrana. Con rapidez y contundencia. Ganará al Pontevedra.

ATLETICO DE BILBAO - SEVILLA. — Pronóstico para los «leones», ya que el Sevilla sobre un campo muy mojado, no se desenvuelve bien.

CORDOBA - ELCHE. — Encuentro de difícil pronóstico. Fuerzas muy igualadas. Creemos que el Elche tiene tantas posibilidades de empatar como el Córdoba de ganar. Nosotros pondremos: 1 - X.

LANGREO - VALLADOLID. — Ya tenemos de nuevo al Langreo jugando en su campo, donde no gana. Tampoco debe hacerlo en esta ocasión, frente a un Valladolid que va a más.

FERROL - OVIEDO. — Fuerzas muy igualadas. Más entusiasmo local y más técnica y experiencia en los ovetenses. Difícilmente se producirá un «1».

GIJON - CORUÑA. — El líder, imbatido, puntuará. Incluso puede ganar, aunque esto es más difícil teniendo en cuenta la categoría del Real Gijón.

HUELVA - GRANADA. — Es uno de los partidos más interesantes del grupo Sur. Mucha rivalidad. El Recreativo, muy reforzado, que aspira al ascenso. El Granada, con la especialidad de sumar positivos. Esta vez nos inclinamos por un triunfo local, por aquello del factor campo.

ATLETICO CEUTA - LEVANTE. — En nuestra quiniela pondremos un «2». El Levante, con hombres veteranos, está consiguiendo su ritmo normal de juego. El Atlético es muy irregular en su campo.

JEREZ - MURCIA. — Otro pronóstico difícil. Es mejor el Murcia. La lógica es un empate.

HERCULES - MALLORCA. — Nos gustaría equivocarnos, pero creemos que el equipo de Alicante ganará.

Pronósticos rápidos sin entrar en detalles. ¿Acertaremos? Esto es lo que deseamos. — RIPOLL.

Reparto de trofeos a los vencedores de las distintas competiciones de E. y D.

El acto tuvo lugar en el Teatro Sindical



Hotel Delfin-Playa. — Trofeo: «Cervezas Pripps».

Noveno Clasificado: Equipo del Hotel Nixe aPlace. — Trofeo: de «Tri-Naranjos».

Primer Clasificado en la Campaña 1966: Equipo del Eurotel-Golf. — Trofeo: Sindicato de Hostelería.

Segundo Clasificado en la Campaña 1966: Equipo del Hotel Victoria. — Trofeo: «Cervezas Damm».

A don Rafael Llull, como promotor de las competiciones en una labor desinteresada y en reconocimiento de dichos servicios prestados: Bandaja de Plata, donada por el Sindicato de Hostelería.

A primera hora de la tarde de ayer tuvo lugar en el Teatro Sindical el reparto de trofeos a los vencedores de las distintas competiciones de la Obra Sindical de Educación y Descanso, celebradas durante la temporada, así como las incluidas en la Semana del Turismo recientemente celebrada.

Presidió el acto el Ilmo. señor Delegado de Hacienda, al que acompañaban en sitio preferente don Manuel Mateas, Vice-Secretario Provincial de Obras Sindicales, don Santos Ibañez, Presidente del Consejo de Trabajadores, don Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería, don Tomás Palmer, Jefe Provincial de Educación y Descanso, don Manuel González, Jefe de Deportes de la Obra Sindical y los Asesores don Miguel Piña y don Gabriel Far.

Fueron numerosos los trofeos entregados, acercándose al centenar, que fueron entregados por las diversas personalidades a los respectivos vencedores, que a medida que los iban recogiendo eran premiados por los numerosos asistentes.

Antes de proceder al reparto de los trofeos, dirigió breves palabras a los reunidos don Manuel Mateas para excusar la presencia del Delegado Provincial de Sindicatos, requerido a última hora por otras obligaciones, así como la del Jefe Nacional de Educación y Descanso, que tuvo que retrasar su viaje desde la capital de España.

Seguidamente y en la Escuela de Hostelería, fue servido un exquisito vino español.

TIRO AL PLATO

1. — Trofeo Campeón de España de Tiro al Plato por equipos: Frau — Sagrera — Vidal.

CAMPEONATO DE BALEARES

DE TIRO AL PLATO 1967

1. Francisco Frau Vallespir
2. Javier Sagrera Azpillaga
3. Juan Berga
4. Gabriel Vidal Caldés
5. Jaime Tugores
6. Tomás Reynés
7. Miguel Andreu
8. Segundo Lorite
9. Juan Escandell
10. Teodoro Puñet

Trofeo Delegado de Equipo de Baleares: Jaime Tugores.

PETANCA

1. — Tripletta Independiente. Copa Casa Ricart.
1ª Tripletta: Andreu, Garrido y Massot: 3 medallas (Independiente).
2ª Tripletta: Mosterin, Torres y Vázquez: 3 medallas (El Piente).
3ª Tripletta: Garau, Servera y Barco: 3 medallas (Colegio Luis Vives).
4ª Tripletta: Bover, Llabrés y Barceló: 3 medallas (Policia Municipal)

ATLETISMO

10 medallas 18 de Julio.
1 medalla: Señor Rafael Coll.

FUTBOL

Copa Campeón sector Murcia: Equipo Juventus.

Torneo Delegado Provincial:
1. Juventus
2. G. E. S. A.
3. Stadium

Torneo Educación y Descanso:

1. Juventus
2. G. E. S. A.
3. Tres Copas

18 de Julio, Trofeo, Equipo Juventus.

CICLISMO

Copa Semana Deportiva. Mayores: Andrés Munstner.
Copa Semana Deportiva. Menores: Bartolomé Dalmau.
Copa Carrera Ciclista 30-4-67. Mayores: Antonio Vidal.
Copa Carrera Ciclista 30-4-67. Menores: Jaime Campins y Gerónimo Bonet.

1. — Carrera Navidad. Mayores: Saturnino López. Copa.
2. — Carrera Navidad. Menores: Saturnino López. Medalla.

HIPICA

18 de Julio.
Trofeo de la Sociedad Hipica.
6 Medallas. Jockeys.

BALON-MANO

18 de Julio.
1. Juventus: 10 Medallas.
Copa Santy: Juventus.

BOLOS

18 de Julio.
1. Trofeo
2. Medallas
3. Medallas
4. Medallas

BALON-CESTO

18 de Julio.
1. — Copa: Hispania.
2. — 10 Medallas: G. E. S. A.

ARBITROS

10 Medallas.

AJEDREZ

18 de Julio.
1. — G. E. S. A.: 5 Medallas.
2. — Hispania: 5 Medallas.
Medallas Asesor: Miguel Piña.
Medalla Asesor: Gabriel Far.

PATINAJE ARTISTICO

18 de Julio.
Olmos: 15 Medallas.
Estrellas: 15 Medallas.

TENIS DE MESA

18 de Julio
6 Medallas: Juventus.

TROFEOS SEMANA

INTERNACIONAL DE

TURISMO

Primer Clasificado: Equipo del Hotel Cala Mayor. — Trofeo: de Plata de la Asociación Sindical de la Playa de Palma.

Segundo Clasificado: Equipo del Hotel Cristina Palma. — Trofeo: de Plata de la Asociación Sindical de la Playa de Palma.

Tercer Clasificado: Equipo del Hotel «Fevic» Fénix-Victoria. — Trofeo: de Cofiac Terry.

Cuarto Clasificado: Equipo del Hotel Jaime I. — Trofeo: de «Pepsi-Cola».

Quinto Clasificado: Equipo del Hotel Formentor. — Trofeo: de «Coca Cola».

Sexto Clasificado: Equipo del Hotel Meliá-Mallorca. — Trofeo: «Importaciones Escandinavas».

Séptimo Clasificado: Equipo del Hotel Garonda Palace. — Trofeo: «Champagne Castellblanch».

Octavo Clasificado: Equipo del

ABRIGOS PIELS

ABRIGO A MEDIDA GARRAS ASTRAKAN DESDE 5.500 PTAS.
ABRIGO A MEDIDA ASTRAKAN DESDE 19.500 PTAS.

GRAN SURTIDO PIELS TODAS CLASES
PRECIOS FABRICA

Peletería ERICA

A. MAURA, 110 TL. 56 PONT D'INCA (MALLORCA)
(Final trayecto Autobús)

HOY BOXEO GRATIS

El gran éxito alcanzado el pasado sábado en la reunión celebrada en el Gimnasio de la Federación, obliga a una repetición, si bien con una presentación de nuevos futuros boxeadores con el fin y deseo de que en fechas sucesivas puedan desfilar el gran número de practicantes.

Dará principio a las 7'30 de la noche y se dispondrá de un servicio de sillas para la mayor comodidad de los asistentes.

BARBECUE

SON AMAR

Agradeciéndoles su confianza, informa a su distinguida clientela que, en período de invierno permanecerá abierto sólo los días:

LUNES, MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y SABADOS

Con la Orquesta «QUINTET D'OR» - Reservas Teléf. 253614

Mágico vino de aguja!

La ciencia enológica, la experiencia y los cuidados, colaborando con el tiempo transforman selectas uvas en este "vino de aguja", llamado así por su finísimo burbujeo producido por fermentación natural.

PINORD Reynal

Su nítido Su gusto y Su "bouquet" en maravillosa armonía, deleitan a los que aprecian el beber con un arte exquisito.

PINORD Reynal

"mágico vino de aguja" para brindis de amistad de familia y de negocios



REPRESENTACION: Asper, n.º 2 - Tel. 223374 Palma de Mallorca.

PROTESTA (ABSURDA) DEL HUELVA POR ALINEACION DE LLOMPART EN EL CONSTANCIA

«La ficha fue presentada en tiempo y forma» (Sr. Alzamora)

Huelva, 3. (Alfil).— La directiva del Recreativo de Huelva ha denunciado la alineación indebida del jugador Llompart en el equipo del Constancia de Inca, en el partido celebrado en dicha ciudad balear el pasado domingo día 29 de octubre.

Se ha adoptado esta decisión habida cuenta de que el referido jugador se negó a firmar el acta del encuentro, lo que a su vez originó la consiguiente denuncia del árbitro, señor Campillo.

A esta decisión del colegiado, se ha unido la denuncia del club onubense, formulada por su gerente, Roberto Dale.

El pasado martes, el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol trató del asunto, comprobándose que Llompart carecía de la oportuna documentación reglamentaria en los archivos federativos. Se dejó la cuestión pendiente para el jueves siguiente, sin que tampoco en esta ocasión se llegara a una resolución.

Parece ser que la decisión final se tomará el próximo miércoles día 8.

Madrid, 3. (Pyresa).— El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha aplazado hasta el próximo miércoles, día 8, su resolución definitiva sobre el «caso Llompart», en relación con una reclamación presentada por el Huelva C. F., por alineación indebida de este jugador en el equipo del Constancia.

Nos sorprendió en parte la noticia. Y escribimos «en parte» porque estábamos enterados de un ligero no inventado por Roberto Dale, después del

PESCA CON CAÑA

PRUEBA SOCIAL DEL «C. I. A. S.»

EN LA MODALIDAD DE «BRUMEIX»

En el Puerto de Alcudia, tuvo lugar el pasado día 29 de octubre la prueba social de pesca deportiva con caña en la modalidad de «brumeix».

Previo sorteo de puestos, se dio comienzo a la prueba, que tuvo una duración de seis horas consecutivas, siendo muy competitiva desde el principio al final de la misma.

En esta prueba se disputaban dos trofeos donados por el Club C.I.A.S., el primero para el concursante que consiguiera el mayor peso total y el segundo para la pieza de mayor peso. Estos dos trofeos eran incompatibles. Como Comisario General de esta prueba, actuó el Vocal de Pesca de este Club, don Damián Monserrat cuya labor fue acertada en todo momento.

Después de efectuado el pesaje en el local social (Bar Milán), la clasificación quedó así establecida:

1. — Don Andrés Vidal Oliver, 17.160 puntos.
2. — (P. Mayor) don Antonio Oliva Coll, 9.500
3. — Don Sebastián Gibert, 7.200.
4. — Don Luis Cerezo Fernández, 5.700.
5. — Don Ricardo Roig Marimón, 4.900.
6. — Don Matías Mandilego Felani, 4.070

Hasta un total de dieciocho clasificados

REPRESENTANTE

Introducido en Droguerías e Industrias para la venta a comisión de Brochas y Pinceles, lo precisa firma conocida en la Isla. Escribir con detalles y referencias al Apartado núm. 9106. BARCELONA

ESTADIO LUIS SITJAR
 MAÑANA DOMINGO A LAS 3'45 TARDE
LIGA III DIVISION
C. D. At. BALEARES
U. P. SANTA CATALINA

ENTRADA UNICA
 NOTA: Se abrirán las taquillas de la parte de la Tribuna Superior (calle Fco. Martí Mora)



En el Hogar
 y en el Campo,
 Aparatos
CAMPING GAS



ESPAÑOLA S.A.

ESTUFA 282

ALINEACION CONFIRMADA EN EL REAL MALLORCA

EL EQUIPO SALIO ANOCHE HACIA ALICANTE

Anoche, vía marítima, salió el Mallorca hacia Alicante donde mañana se enfrentará al Hércules.

Marcharon los siguientes jugadores: Gost, Piris, Doro, Victoriero, Sans, Robles, Parera, Forneris, Joseito, Cano, Domínguez, Cifre, Belén, Chanchó.

El entrenador, Dauder, nos confirmó el equipo anunciado en nuestra edición anterior, es decir:

Piris; Doro, Sans, Forneris, Victoriero; Robles, Chanchó, Cano; Joseito, Domínguez y Cifre.

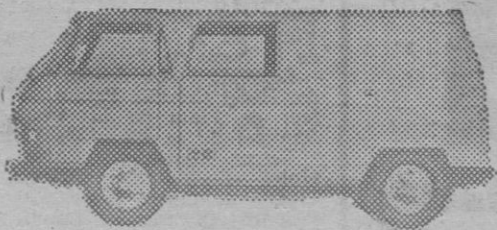
Como delegado marcha don Antonio Ballester Moragues. Sabemos que también acompañará al equipo el directivo señor Cinar y el Presidente de Honor, don Jaime Rosselló. Con la posibilidad de que también estén en «La Viña» el domingo, otros directivos.

Que la suerte les sea propicia.

AUTO UNION
DKW en primer plano
F-1000



de cada 10, 7 son DKW



imos GASOLINA MOTOR DKW
 INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A. DIESEL MOTOR MERCEDES-BENZ
 VITORIA

Concesionario:

GARAGE VIDAL

Avd. A. Roselló, 56

Tif. 225740 (5 líneas)

PALMA DE MALLORCA

Mañana tendrá lugar la tercera jornada de la Liga II División, en la que nuestro representante el Círculo Católico de Badalona, que ha logrado el triunfo en los dos encuentros disputados, con el detalle de que ambos los ha jugado en pista contraria, ya que al triunfo del primer día sobre el Barcelona, hay que añadir el conseguido el miércoles en la pista del Layetano, por 43-49, lo que le sitúa, juntamente con el Español y el San José, en el primer puesto de la clasificación.

Difícil salida esta del Perlas, como suponemos serán todas las que le restan, máxime si tenemos en cuenta que el conjunto catalán, plebérico de euforia tras sus dos victorias en plan de visitante, es de suponer querrá ofrecer a sus seguidores un triunfo más, aunque el Perlas, tras su victoria sobre el Barcelona, habrá de resultar un enemigo difícil y desde luego no creemos que la diferencia en contra, si llega a producirse haya de ser por amplio margen.

tenemos confianza en el equipo manacorense y pese a que todavía no podrá contar con Antonio Beirán —al que le han escayolato el pie— esperamos logre un buen resultado en esta segunda salida.

Por lo que se refiere al La Salle Mahón, ha sido derrotado en sus dos encuentros, que ha jugado en pista contraria. El miércoles fue batido por el San José por 59-50, después de dejar constancia de su buen juego, que ahora se ha visto reforzado con el alta de José Buñuel, que anteriormente jugaba con el Lanús Aragón de Valencia.

Mañana será una jornada trascendental para el La Salle Mahón, ya que aparte el deseo de conseguir una victoria frente a sus seguidores existe el aliciente de que será inaugurada su nueva pista cubierta, por lo que será el conjunto menorquín el primer club de la provincia que cuente con una pista donde pueda jugarse sin con lluvia.

Los resultados de la jornada del miércoles fueron los siguientes: Layetano, 43 - C. Católico, 49; Salle Josepets, 54 - Español, 78;

BALONCESTO

EL CIRCULO CATOLICO DE BADALONA, RECIBIRA MAÑANA LA VISITA DEL PERLAS

La Salle Mahón inaugura su pista cubierta con la visita del Layetano

H. Francés, 43 - Hospitalet, 38.
Como puede observarse, el R. C. D. Español logró otro claro triunfo, siendo en esta ocasión el Salle Josepets, que jugaba en su

propia pista, el que tuvo que encajar otro abultado tanteo y que demuestra la potencialidad del equipo españolista.

TONY

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

Liga III División
A las 12. — Patronato - Molinar. Sres. Amengual. — Martínez.

A las 20.30. — Palma Carmelitana. Sres. Lafitte. — Fiol.
A las 12.15. — Español - Hispania. Sres. Garzón. — Alvarez.
A las 9. — Gesa - Jadyc. Sres. Martorell. — Llabrés.

Campeonato JUVENIL

Grupo Mallorca
A las 11. — Molinar - Español A. Sres. Martorell. — Llabrés.
A las 10.30. — Patronato - Gesa. Sres. Amengual. — Martínez.
A las 10. — San José - Hispania A. Sres. Rigo. — González.
A las 11.30: Hispania - Luis Vives. Sres. Marquez. — Cantero.
A las 11.45. — Dest. Valls - Miky. Sres. Lafitte. — Fiol.
A las 10.15: Carmelitana-Lluchmayor. Sres. Tomás. — Amengual II.
A las 10.15. — Palmito - La Cierva. Sres. Payeras. — Robles.



Antonio Comas

PARTIDOS PARA MAÑANA

II DIVISION

Constancia — Tenerife a las 15.45, Inca.

III DIVISION

Sta. Catalina — At. Baleares a las 15.45, Luis Sitjar.
Binisalem — Ibiza a las 16, Binisalem.
Poblense — At. Ciudadela a las 15.45, La Puebla.
Soledad — Mahón a las 11.30 Son Malferrt.
Alayor — Manacor a las 15.45, Alayor.
Menorca — Palma a las 15.45, Mahón.

ELIMINATORIAS

CAMPEONATO AFICIONADOS

Licetense — Buñola a las 15.45, Lloseta.
España — Constancia a las 15.45, Lluchmayor.
Poniente — Artá a las 10.45, Estadio Balear.
Murense — Andraitx a las 16, Muro.

CAMPEONATO AFICIONADOS

Grupo C.
Sant Jordi — Rotlet a las 16, Sant Jordi.

Grupo D.
Alcudia — Campanet a las 16, Alcudia.

Grupo F.
Escolar — Manacorense a las 16.15, Capdepera.

CAMPEONATO JUVENILES

I DIVISION

Constancia — San Javier a las 10.30, Inca.
Binisalem — España a las 11, Binisalem.
Patronato — Soledad a las 12, Molinar.
San Felipe — At. Rafal a las 9.45, La Salle.
Montesión — Mallorca a las 9.30, Montesión.

CAMPEONATO JUVENILES

II DIVISION

Grupo A.
Alaró — Juventud a las 16, Alaró.
Petra — Poblense a las 15.45, Petra.
Murense — Pollensa a las 11, Muro.
Manacor — Alcudia a las 15.30, Manacor.

Grupo B.
Los Almendros — La Trapa a las 11, Los Almendros.
Santa María — Sóller a las 16, Santa María.
Peña Central — Sta. Eulalia a las 10.15, Son Vallori.



UN AFEITADO QUE LE DEJARA NUEVO

¡MUY IMPORTANTE!

No seque la hoja, lávela sin sacarla de la maquinilla.

Una hoja sensacional que hace olvidar otros sistemas de afeitado

Esta nueva hoja Super Palmera Inoxidable ha resuelto el afeitado del hombre más exigente. Además de afeitar suavemente, su duración es extraordinaria. Fabricada con acero inoxidable de la más alta calidad, sus filos, protegidos con "teflón", representan un auténtico descubrimiento que confiere calidades sensacionales.



DE LARGA DURACION

SUPER Palmera INOXIDABLE



suave... suave... suave...

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

SE VENDE: 350 cuarteradas a 35 minutos Palma, con casa arbolado y pinar
 SE VENDE: 1.600 cuarteradas terreno montañoso con agua abundante, casa para señores y payés ganado 700 unidades
 HUERTO 10 cuarteradas junto carretera Chalet, casa payés, grandes vaquerías Arboles frutales electricidad con transformador propio

Oliver maleu
 AGENTE INMOBILIARIO
 JAIME III, 136, 3º
 Teléfono 22046

VENDO tercer piso 130 m2. tres dormitorios baño completo. 445.000. Facilidades. Telf. 221755 (13)

NECESITAMOS pisos sin muebles, todos precios APARVILLA Inmobiliaria Telf. 226958 (10)

Solares y Terrenos

SOLAR 1.800 m. y otro 3.200 m vendemos en Sometmes Aceptamos también cambio Telf. 224541

VENDEMOS:

solar 370 m. esquina. con sótanos de 775 m. zona el Forti - Agencia QUETGLAS Telf. 212603

Hipotecas

ADMITIRIA socio cerrajero, dispongo de local y maquinaria Telf. 255263 de 6 a 9 tarde. (15)

DISPONGO capital hipoteca Calle Baratillo, 10. pral. de 9 a 1. de 4 a 6

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez cinco (10)

NECESITO capital primera hipoteca trato directo Telf. 216532 (10)

INVERTIRIA 400-450.000 ptas. 1ª hipoteca buen garantía. Tels. 252021-250782 (11)

COLOCARIA 10.000.000 primera hipoteca, sobre hotel. Telf. 227388. Martín. (10)

Fincas

SE VENDE por no poder atender magnífica pensión con gran terraza Precio razonable Facilidades de Pago Calle Temple 17 Telf. 225140 (20)

SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. CON FACILIDADES - Informes: Calle Santa Clara 10 - Telf. 215171

VENTA DE PISOS

largos plazos en varias zonas de Palma Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle Gral Ricardo Ortega 77-B

Traspasos

SE TRASPASAN los comercios de confecciones sefiora y sabbellero Situación inmejorable Facilidades de pago Razón esta Administración (16)

TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora 1 (10)

TRASPASO colmado, botellería en Cala Mayor Informan: Telf. 236105. (10)

VENDO SOLARES entre La Rápita y El Estañol Telf. 224500 (10)

VENDO solar San Agustín 600 metros, espléndida vista, apropiado apartamentos chalet VALENTI Muntaner, 4 (esquina San Miguel) (18)

PARTICULAR vende solar Santa Ponsa. 500 pesetas metro. Telf. 230464 (10)

VENDO solar en Ca'n Pastilla, apropiado apartamentos. Informes: Telf. 212321 (10)

1.000 M2. edificados para garaje, etc. cerca de Jaime III, vendo, facilidades, 6.000.000. Trato directo. Avenida Jaime III, 48, 3º 2ª Telf. 227015. (25)

VENDO 15.000 m2. junto autopista. Precio ocasión. Facilidades. Fincas PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás, 49. (15)

VENDO parcela de terreno, propia para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Benassar. Calle Lugo, 4. Palma. (29)

VENDO solar en Playa Arenal, San Miguel, 45. (10)

VENDO de part. a part. finca gran lujo, con casa posadero, dos garajes, 2.500 m2. con árboles frutales, electricidad, fuerza motriz y agua abundante Calle Naranjo, núm. 20. Informes: Calle Platería, número 52 y 54. (33)

VENDO 20.000 metros, casas, pinos, naranjos, 20 pesetas metro. Francisco Martí Mora, 21. (13)

POR 100.000 entrada, resto mensualidades, vendo pisos. VALENTI Muntaner, 4 (esquina San Miguel) (13)

VENDO o cambio chaletito en carretera Valldemosa. 1.000 m2., agua, calefacción. Telf. 225744. (13)

VENDO villa, gran salón, comedor, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños. Coladuría. Garaje Espaciosas terrazas Piscina. Jardín. Espléndida vista Precio a convenir Escribir: Casa de las Almendras La Cabaneta. (29)

VENDO chalet en Ca'n Pastilla, magnífica situación. Escribir núm. 55531, esta Administración. (12)

VENDO baratísimo, chalet sin terminar en Cabaneta, 800 metros jardín, garaje. Francisco Martí Mora, 21. (15)

SE TRASPASA tienda artículos limpieza y revistas con vivienda Razón esta Administración. (10)

TRASPASO bar nuevo por no poder atender, daré facilidades. Telf. 224831. (10)

Locales

VENDO o traspaso local de 287 m2. Avenida Arquitecto Benassar MIRABO Telf. 226515

ALQUILO locales calle Sur y calle Martínez de Lava y calle Marianc Aguiló, 250 200 y 100 mts Telf. 211703 217159

SE TRASPASA local 80 m2. con teléfono, junto Reyes Católicos. Informes: Telf. 225892. (13)

ALQUILO local grande. Telf. 224726. (10)

ALQUILO local 180 m2. travesía Héroes de Manacor 200 mts. Avenidas Informes: Héroes de Manacor. 145 (15)

LOCAL vendo plaza Santa Eulalia, 27 m2. Teléfono: 230195-1285. (10)

VENDO LOCAL 170m2
 3'30 mts. altura, 8 mts. fachada, 2 entradas, facilísimo acceso por tener calle enfrente, apropiado para almacén, depósito o comercio convertible en 270 m2. Informes: Calle Impresor Calafat, 8, 1º

PRECISAMOS

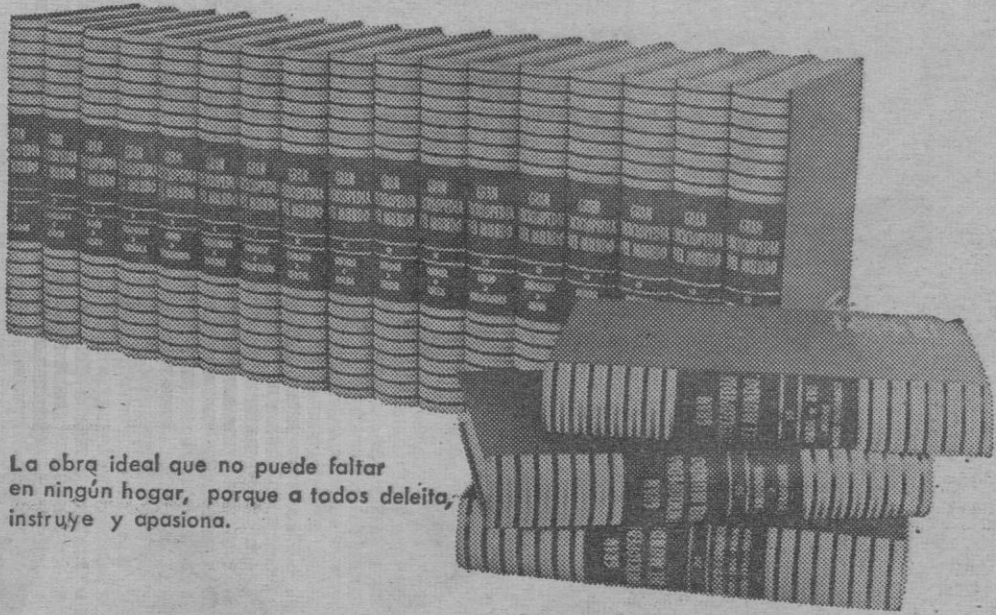
LOCAL CON SUPERFICIE MINIMA DE 325 METROS CUADRADOS APTO PARA SER DESTINADO A

OFICINAS

Ofertas por escrito adjuntando plano y consignando situación, planta y precio a:

Jefatura Agronómica, Sindicato, 213

GRAN ENCICLOPEDIA DEL MUNDO



La obra ideal que no puede faltar en ningún hogar, porque a todos deleita, instruye y apasiona.

bajo los auspicios de **D. RAMON MENENDEZ PIDAL**

En 21 lujosos tomos.

Colaboran 19 Premios Nobel y firman los artículos básicos de esta Enciclopedia 450 profesores de casi 150 universidades de Europa, América y Asia.

Ilustrada con millares de grabados, láminas a todo color y la descripción y explicación gráfica de los procesos industriales.

La obra que acumula cuanto prestigio parcialmente a las mejores enciclopedias generales.

Distinta a todo lo conocido, y redactada con criterio universal por especialistas internacionales que firman sus artículos.

Por primera vez se utiliza en España la técnica de las «TRANSVISIONS» como elemento demostrativo.

Producida por DURVAN, S. A. DE EDICIONES

Cúrsenos hoy mismo su tarjeta o bien el adjunto cupón con sus señas y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso folleto ilustrado con toda clase de detalles

NOMBRE PROFESION
 DOMICILIO POBLACION

CARROGGIO S.A. DE EDICIONES BALMES 335-337 BARCELONA-6

TRASPASAMOS local 300 m2 situado Héroes de Manacor (idea para exposición Informes: 224043 (14)

ALQUILO dos locales, 250 y 125 m2. situados detrás Plaza Toros. Telf. 221807 (13)

Alquileres

ALQUILO piso nuevo amueblado, tres habitaciones, teléfono, en Avenidas. Teléfono 224968 (11)

ALQUILO piso con o sin muebles. Telf. 227865 (10)

ALQUILO traspasos 40 m2 160 m2 en calle Velázquez CARDELL Plaza San Antonio 6. (15)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65 (13)

ALQUILO piso sin muebles 160 m2 en calle Velázquez CARDELL Pl. San Antonio. 65 (15)

ALQUILO piso amueblado con teléfono por temporada. Calle San Nicolás, 25. 3º Informes al 2º piso (16)

ALQUILO despacho en Jaime III, con teléfono. Informes: Telf. 230515 (10)

ALQUILO nuevo piso amueblado, dos habitaciones con nevera. Juan Bauzá, 15 211030. (12)

INTERESA chalet en Son Armadans o S'Algo Dolça, sin muebles, sin teléfono, mínimo 10 piezas y garaje Alquiler a convenir Ofertas: Telf. 231713 (23)

ALQUILO 2º y 3er piso, uno por planta 115 m2. inmejorable situación, 3 dormitorios. Informes: Impresor Calafat, 8 1º. (21)

ALQUILO pisos amueblados desde 3.000 ptas. y sin muebles. 2.700 Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47 (16)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar 3.000 VALENTI Muntaner 4 (esquina San Miguel) (13)

SE ALQUILA en Amanecer por temporada, chalet amueblado con teléfono y garaje. 31 de Diciembre, 105. (16)

ALQUILO ático amueblado, terraza, dos dormitorios en calle Matías Montero. Informes: Telf. 237204. de 13 a 15'30 (17)

SON ARMADANS, se alquila piso nuevo, calefacción Sin muebles. Calle Alvaro de Bazán, 44 (14)

BUSCO piso Paseo Marítimo o Son Armadans con o sin muebles. Telf. 234664 de 4 a 7 de la tarde días laborables. (22)

ALQUILO chalet inmediatos calle Andrea Doria, imprescindible garaje mínimo 7 piezas, pago hasta 6.000 ptas. mensuales, sin teléfono, sin muebles. Diríjirse: Telf. 231712 (23)

ALQUILO despacho Jaime III, nuevo, calefacción, 55 m2., facilidades desde 3.000 ptas. Telf. 225098. (14)

ALQUILO Bungalows con calor negro precio invierno Telf. 230464 (10)

SE ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas Informes: Juanito Valls, 4, pral (14)

ALQUILO entresuelo para despacho. Centro Ciudad M Cortés Sindicato. 123. 3º (11)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (15)

ALQUILO despacho amueblado en calle Cardenal Fou. Informes: Telf. 250749. (10)

PISOS, apartamentos, chalets, con y sin muebles. Alquileres. Calle Berengario Tornamira, 31. Telf. 226958

ALQUILO pequeña pensión-restaurante en Lluchmayor amueblada, precio interesante. Informes: Bar Municipal. Telf. 196. Lluchmayor. (15)

AGENCIA FERNANDEZ. Alquiler apartamentos, 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (11)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (12)

SE ALQUILA piso céntrico o despacho. 2.000 ptas mensuales. Fincas PALMA Pl. Sta. Catalina Thomás, 49 (16)

OCASION: Alquiler bar comprando mobiliario en Cala Mayor. Informes: Teléfono 237253.

APARTAMENTO amueblado, alquiler, junto Teatro Principal. Informes: Teléfono 215367. (10)

ALQUILO cochera para almacén o similar. Calle Obispo Cabanellas, 86 (10)

LOCAL alquiler para taller o almacén. Luis Salvador, 273. (10)

ALQUILO villas y apartamentos en Palma Nova. Agencia ALZINA. Jaime II, 32 (12)

ALQUILARIA chalets y apartamentos en San Agustín, temporada de invierno. ALZINA. Jaime II, 32 (14)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Telf. 211805 (10)

DISPONGO para alquilar local de unos 100 m2., zona Héroes de Manacor. Informes: Telf. 222520

APARTAMENTO amueblado, situación tranquila, confort, calefacción central. Terreno. Telf. 230467 (10)

ALQUILO planta baja amueblada, 5 camas. Traspaso local Telf. 255014. (10)

AMUEBLADO particular alquiler 1er. piso calle Mariano Aguiló, 52, 10, 2ª. Informes: todas las mañanas. (15)

SE ALQUILA piso amueblado, situación tranquila, soleado, confort. Telf. 233263.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, dos habitaciones. Informes de 13 a 15 y de 19 a 21. Telf. 222782

ALQUILO piso amueblado calle Blanquerna, teléfono 4.500 mensuales. Razon: 225898, de 12 a 14 horas (14)

SE ALQUILA apartamento. Razón: Cañonero Dato, 33. Telf. 226315

ALQUILO apartamento amueblado, centro ciudad. Informes: Telf. 214723 (10)

EN SITIO CENTRICO
 entresuelos casa antigua, alquiler locales reformados para despacho o peluquería. Informes: Fideos, 15.

ALQUILARIA
 Hotel 2º ó 3º. Interesados escribir a Gral. Barceló, 45, 2º. Palma.

Casas y Pisos

VENDO pisos en construcción, exentos contribución, cerca San Sebastián. 3 dormitorios. Entrada 80.000; resto a 3.500 ptas. mensuales. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (25)

DESEO casita o chalet sin muebles cerca de Palma, próximo al mar, ocupar todo el año, pagaría hasta 5.000 ptas. al mes. Diríjirse a: Cavalier, 4. Teléfono 216385 (28)

SE VENDE piso en Paseo Mallorca, seis dormitorios, tres baños, espaciosos cocinas, grandioso salón-comedor, terraza, ascensor y garaje Informes: Construcciones NASA Paseo Mallorca 21, 1º. Telf. 231149. (28)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

SE VENDE apartamento un dormitorio, salón comedor, baño, cocina y terraza. Piscina y parking. Informes: Construcciones N.A.S.A. Paseo Mallorca, 23, 10. Telf. 231149 (24)

SE VENDE apartamento estudio, con baño, cocina y terraza, completamente amueblado. Piscina y parking. Informes: Construcciones N.A.S.A. Paseo Mallorca, 23, 10. Telf. 231149 (23)

SE VENDE apartamento dos dormitorios, salón comedor, baño, cocina y terraza con maravillosa vista al mar. Piscina y parking. Informes: Construcciones N.A.S.A. Paseo Mallorca, 23, 10. Telf. 231149 (28)

VENDO planta baja de 340 m². Informes en la misma. Reyes Católicos 225 (13)

NECESITO pisos en Palma sin amueblar. Razón: Calle Barastillo, 10 pral. Teléfono 216532

VENDO pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas terminados y en construcción entrada desde 60 mil hasta 200.000. Teléfono 235155 (21)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrerera Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

CEDO derecho edificación planta baja, 140 m², cerca Reyes Católicos, condiciones a convenir. Telf. 251533. (15)

SE ALQUILA piso grande, céntrico, todo confort. Informes: Café Niágara. (10)

SANMARTIN. Compra venta pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Vistenos y conocerá nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48. (21)

Automóviles

OCASION: se vende chalet en Sóller. Chalet moderno, 120 m², solar de 364 m². A corta distancia núcleo urbano. Libre. Sitio tranquilo. Vista preciosa. Con o sin muebles. Dos dormitorios grandes. Cuarto de baño. Salón grande con hogar. Recibidor. Comedor. Cocina provista de electrodomésticos alemanes. Agua corriente. Precio interesante. Razón: Horst Zaspel. S.L.Hort de ses Ties. SOLLER. (57)

VENDO PISO exterior, gran sala comedor, amplia cocina, cuatro dormitorios grandes, baño completo, aseo ducha, galería con pilatas, superficie construida 135'33 m². Mitad contada resto diez años, ver 5 tarde en adelante. Ramón Muntaner, 96, 6º, 1ª. (37)

PISO señorial en Edificio Renault, facilidades. Teléfono 225744. (10)

VENDO Dodge Coronet, G.L., Seat 1.400; Renault 4-4; Guzzi 73; Maf 175. Calle Fausto Morell, 71. Teléfono 215846. (18)

VENTA Seat 600 D, exentos, novísimos, buen precio. Julián Alvarez, 11 y 15. Teléfono 253135.

CAMBIARIA bar con vivienda, céntrico, alquiler reducido, por taxi. Tel. 226038. (10)

MERCEDES BENZ, 12 HP, vendo. Precio: 45.000. Teléfono 224903. (10)

VENDO Seat 600; Citroen 2 H.P. Garaje JAIME. Héroes Manacor, 249. (12)

Automóviles

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX .Costa y Llobera, 80.

GARAJE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18, Vendo con facilidades: Chevrolet Corvair; 1.500; 1.400 C; Gordini; 600; Conti; 600 D; 600 varios y Dauphine barato (26)

GARAJE ARCHIDUQUE, vendo 1.400 B especial modelo furgón convertible. Calle Archiducos Luis Salvador, 43 Telf 253381.

VENDO Citroen 3 HP., pasaje y carga. Informes: Costa y Llobera, 46 (12)

VENDO Dodge Coronet, G.L., Seat 1.400; Renault 4-4; Guzzi 73; Maf 175. Calle Fausto Morell, 71. Teléfono 215846. (18)

VENTA Seat 600 D, exentos, novísimos, buen precio. Julián Alvarez, 11 y 15. Teléfono 253135.

CAMBIARIA bar con vivienda, céntrico, alquiler reducido, por taxi. Tel. 226038. (10)

MERCEDES BENZ, 12 HP, vendo. Precio: 45.000. Teléfono 224903. (10)

VENDO Seat 600; Citroen 2 H.P. Garaje JAIME. Héroes Manacor, 249. (12)

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDEMOS

MICROBUS ALFA ROMEO Y CHASIS CAMION MOTOR DIESEL PERKINS. Teléfono: 251785.

PARTICULAR

vendo camión BARREIRO, Saeta 75; nuevo, con tanque 7.500 litros, precio razonable. Informes: Pto. Andraitx, Teléfono 23, de 9 a 10 noche.

Motocicletas

VENDO isomoto Precio ganga, calle Herreria 6-8. Teléfono 216304

VENDO moto Adler alemana, 2 cilindros, 300 c.c., muy nueva. Informes: Bar Río. Calle A. L. Salvador, núm. 50. (19)

VENDO Isseta Impecable, motor nuevo. Informes: 215034 11 a 1; 7 a 8. (13)

LAMBRETTAS usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU Servicio Oficial Lambretta General Riera 58 (18)

SE VENDE triciclo Sansón con motor Matabas, nuevo, en garantía. Tel 213961

PARABRISAS. Lo último en parabrisas. Colocados en el acto. CASA MUS Servicio Oficial Ossa-Lambretta Honderos. 57

GRUAS SALA

GRUAS SEMPERE. Telfs. 227476-222041.

COMPRO Seat 600; Dauphine; Seat 1.400 A y B; Citroen 2 CV.; Renault 4; Pago contado. Balmes, 86 (18)

COMPRA Y VENTA automóviles. Garaje LA ISLA. Calle Patronato Obrero (10)

OCASION, particular, Gordini, 50.000. Marqués Fuensanta, 130. (10)

VENDEMOS DKW, equipada para reparto bebidas. Protectora, 23. (10)

SE VENDE taxi. Información calle Palmera, 46, 2º. Molinar. (10)

MERCEDES BENZ a vender tipo 190, estado completamente nuevo. Teléfono 213248. (11)

VENDO Caravelle, P.M. 69.163 kms. 27.000. Tel 213512 (10)

SEAT. Vendo 1.500 como nuevo, motor Barreiros. Delfin y otros baratos. Francisco Martí Mora, 21. (16)

VENDO: 600 exento. Radio y extras y 44 última serie, impecables. Calle Palmer, núm. 13. Inca. (16)

REPARACION amortiguadores CARDONA. Suspensiones. Teniente Coll Sansolón, 8. Telf. 254098. (10)

VENDO Dauphine; Seat 600; Renault 4-4. Facilidades. Benito Pons, 12 (10)

GARAJE SEGUI. Alquien coches 300 ptas. diarias, más de 14 días 150 ptas. Sin limitación kilometraje. Vendo coches gas-oil y cambio. Máximas facilidades. mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35. Palma Avda Pinos, 74, Ca'n Pastilla Miramar, 16. Arenal Teléfono 260239 (43)

COMPRO y vendo coches, si financiamos su compra. Teléfono 216532 (10)

GORDINI Impecable vendo, particular - particular. Teléfono 215505. (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

SE VENDEN Seats 600-D (exentos). ROCAS. Monseñor Palmer, 11. (10)

VENDO Fiat 1.300 PM. muy buen estado. Informes: Teléfono 232947 (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(615) SE OFRECE para encargado de almacén, auxiliar de oficina o similares. Telf. 253821. (13)

(616) CHOFER, mallorquín carnet 1ª y taxista con conductor calles Palma. Teléfono 235592. (11)

Ofrecen Empleo

(9928) SE PRECISAN carpinteros. Calle San Rafael, núm. 285. (10)

(9831) SE NECESITAN oficiales barnizadores. Barnizados BESTARD Calle Nuño Sans, 68. Tel 223083 (13)

(9833) SIRVIENTA que sepa cocinar, con retribución según aptitudes, se precisa. Abstenerse sin buenas referencias. Telf. 251272 (16)

(9909) ES VD. buen agente, gana 500 pesetas por cada cliente en la introducción de nuestro cupón. Para informes: Escriban a Cupones Fémila. A. V. Borbón, 9 Barcelona-16. (25)

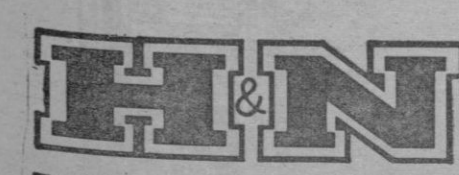
(9942) INTERESA vendedor para reparto con carnet conducir, 2ª, residente en Palma, experiencia. Sueldo y comisión. Escriban número 55525, esta Admón. (22)

(9746) NECESITO sirvienta dormir en la casa. Informes: Telf. 227779 (10)

(9837) SE NECESITA madre e hija ó 2 hermanas para trabajos domésticos y cocina para matrimonio y niño de 3 1/2 años, en casa a 20 kms. de Palma. Informes: esta Administración, núm. 1.101. (32)



¿UNA DOS, TRES O MAS PONEDORAS POR JAULA?



ELIJA H&N CAMPEONA DEL RENDIMIENTO EN GRANJA

CUPON

Remítame gratuitamente su folleto: "Explotación de ponedoras en baterías"

Sr. D. _____

Domicilio _____

Población _____

Distribuidor exclusivo para España y Portugal: Peninsular Avícola, S. A., Juan Bravo, 69 - Madrid. Distribuidores regionales: Granja Casas Blancas, Apdo. 25, Haro (Logroño) - GRECESA, Av. S. Fermín, 3 - Sevilla - IBAÑOS, Denia, 6 - Valencia - GRESUR, Avda. Málaga, 5 - Sevilla - IBAÑOS, Avda. Gral. Franco, 13 - Valladolid - Granja Avícola EL PINATAR, S. A., C/dales de Montbuy (Barcelona) - GRINASA, Avda. de Bélgica, 32 - Santa Cruz de Tenerife - Granja Avícola PORTUGUESA, Caramulo (Portugal).

GRAVENT

PRIMERA FIRMA ESPAÑOLA CREADORA DE VENTANAS-CELOSÍAS GRADUABLES



CON SUS DISTINTOS MODELOS Y EN SU TRIPLE PROYECCION DE MEDIDAS LE RESOLVERA EN CALIDAD Y ECONOMIA TODOS LOS PROBLEMAS QUE PLANTEA LA FALTA DE

- LUZ
- ESPACIO
- VENTILACION

La ventana-celosis creada para satisfacer todas las economías. FABRICADAS EN ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE, CON CRISTALES GRADUABLES. Con el prestigio de una marca que garantiza la calidad de sus fabricados.

DISTRIBUIDOR EN BALEARES: **ROSELLO E HIJO**
Plaza OLIVAR, 36. 2º D. - Teléfono 216232. PALMA DE MALLORCA.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(9935) SE NECESITA mujer fregar platos (máquina) limpiar verdura etc. Trabajo permanente. Restaurante La Vileta Teléfono 232582 (16)

(9929) SE NECESITA

Auxiliar Administrativo (servicio militar cumplido) ó Auxiliar Administrativa con conocimientos contabilidad, cálculo y mecanografía. - Edad 20 a 30 años. - LA ROSA BLANCA S A - La Protectora. 33 5 a 7 tarde

(9899) INDUSTRIA

Metalúrgica Mallorquina precisa vendedor para zona Palma Buena comisión sin limitación cifra. Escribir de puño y letra indicando aptitudes - Referencia Sr Ira de este periódico

(9916) OFICIAL ADMINISTRATIVO

Precisa importante Empresa de Palma. Escribir acompañando «curriculum vitae» al Apartado de Correos, núm. 11. Máxima reserva - Se devolverá correspondencia que no interese

SOLO TARDES

precisamos administrador contable, capaz de organizar y comprobar oficina. Personarse sábado de 4 a 8 en Paseo Mallorca, 29, 1º, 3.

(9900) URGE

buen instalador antenas con carnet 2º. Personarse de 1 a 4 tarde en: San Lázaro, 28, A. 4º, 2º.

(9940) TELEFONISTAS

CON IDIOMAS, NECESITA HOTEL DE LUJO. - Escribir Apartado de Correos número 137

(9896) HOTEL NIXE PALACE

NECESITA LANCERA CON EXPERIENCIA. PRESENTARSE CON INFORMES.

(9895) HOTEL NIXE PALACE

NECESITA CAMARERAS. PRESENTARSE CON INFORMES.

(9941) PRECISAMOS

Administrativo con experiencia, para taller reparaciones automóviles y coches alquiler. Teléfono: 227040

OTRAS SECCIONES

Compras

SE VENDE una gravera moderna. Informes: Trafalgar, 2. Coll d'en Rebassa. (11)

COMPRO bandejas metálicas para encofrado Teléfono 215914 (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf 215747 y 225194. (12)

MONEDAS, compro, cambio para colección. E. Trilla. Socorro, 158. 3º. tardes. (11)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO mesa comedor redonda de 1.800 Telf 230464 (10)

VENDO sillas varios lotes, precios de saldo. Avda Conde Sallent, 49 224254

VENDO diferentes muebles de calidad, como nuevos, por marchar al extranjero. Telefonar al 236393 De 16 a 18 horas. Calle Monseñor Palmer, 28 (23)

VENDO mobiliario bar, caezas de toro y una cámara seminueva. Grande Informes: Calle Generalísimo, 72 Bar Refugio (18)

VENDO caniches pura raza. Porsiana, 3 1º 1ª Teléfono 233377 (10)

EXTRANJERO

por traslado vende alfombras Persas. Avenida Sindical 60 1º 1ª Telf 233263.

Hospedajes

ALQUILO habitación derecho cocina, calle Padre Molina, 42. 1º. 2ª (10)

HABITACION dormir, baño. Pl San Antonio, 27 4º, 2ª (10)

ALQUILO habitaciones calle Gater, 9. Pensión Rodas. (Travesía San Miguel) Telf. 221979. (12)

SE ALQUILA habitación para chicos, céntrica. Calle Sintax, 5. 3º. (10)

ALQUILO habitación, exterior, confortable, dos camas, pensión completa a elección, solamente caballeros responsables o dos señoritas. Albacete. 69. 1º 1ª Camp Redó (22)

CEDO habitación moderna, soleada, junto Blanquerna, caballero o dos amigos formales. Telf. 250780. (13)

CHICOS solo dormir, baratísimo Misión, núm. 42. Lechería (10)

HABITACION doble, baño, independiente, céntrica. Teléfono 218070. (10)

CEDO habitación y cocina con baño independiente, matrimonio. Telf. 252627 (10)

HABITACION entrada independiente, exterior, soleada, cocina, para señoritas. Teléfono 225982. (10)

HABITACION entrada independiente, exterior, soleada, cocina, para señoritas. Teléfono 225982. (10)

Fotografía

FOTOCOPIAS A 750 PTAS. Copias de planos. Copias de dibujos. Copias de radiografías. Copias multicopista. Copias de escritura. Copias de fotos... etc. C Copistería. Olmos, 146.

REPORTAJES bonitos Fotografía San Antonio (10)

Pérdidas

EXTRAVIADO PERRITA blanca, con manchas negras en la cabeza, pelo corto y sin rabo. Lleva collar con una plaquita de metal y uno cascabeles. Informes: Señor Valencia. Asociación de la Prensa. (30)

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274. tardes Telf 231556 mañanas (15)

PROFESOR Matemáticas, ofrécese para 3º y 4º en clases particulares. Zona Blanquerna Telf. 254277 (14)

CLASES particulares Latín y Griego. Cultura General. Telf 217570 (10)

CLASES particulares de Ingreso, Bachiller, daría a domicilio. Informes: Calle Manos, 79. 3º. (13)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida Paseo Generalísimo, 76 (Borne) (21)

Radio y TV

REPARACIONES I V. Servicio permanente a domicilio. por técnicos especializados Telf 213167 (11)

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora 80 Teléfono 237225

VENDO televisor para futuros canales, 23 pulgadas. Calle Capitán Vila, 53, 2º. Tardes, de 1 a 2'30 y noches 7 a 8'30 (22)

LA BOLSA DEL TELEVISOR USADO, ofrece: Televisor Philips 21", 4.500 ptas.; Iberia 21", 4.000; Vanguard 19", 10.000; Lenco 23" UHP 14.800; Lenco 19" 11.900; Werner 19" 11.800. Liquidaciones PALMA Cordeira, 34 Telf 216550 (33)

Nautica

BOQUES fuera orcas Johnson Servicio oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de Soller

VENDO embarcación de regatas, serie 420 completamente equipada, 1 sola temporada. Telf 225052. (13)

VENDO Lada 42 palmas, Gas-oil, muchas comodidades. Impecable Precio: 400.000 ptas Informes: Teléfono 260676.

CASA MUS motores fuera orcas British Seagull. Embarcaciones, motor y vela remolques Accesorios náuticos Recambios y asistencia técnica en todo. Fondos 57 (23)

QUANSA Motores marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coroneta» lanchas, botes de vela desde «Cascaón» a cruceros Automóviles compra y venta Capitán Salom 13 Teléfono: 253333 (26)

Varios

BLANQUEO pinturas TUR Casa PEPE Sar Magín Telf 230034 (10)

NO SUFRA de los pies, tengo su remedio JUSABI Tomás Forteza 34 (12)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero Telf 235355 (14)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES 24 horas Tarjetas visita y comerciales 4 horas IMPRENTA ANTORCHA Zavelá 21 Teléfono 227353 (17)

ERRAJERIA artistica ventanales estanterías escaleras trabajos rápidos y económicos Llamar al Telf 222071 (13)

LIMPIEZA, abrigantado, pulido de pisos, mosaicos. Telf 221754 (10)

IMPORTANTE fábrica Ante Inca. S. L. se asociaría con tienda centro Palma, o zona turística. Escribir con detalles al núm 545 esta Admón. para ser visitado. (25)

RECOGIDA Limpieza Conservación alfombras Teléfono 250057 BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras BENMA Telf 250057 (10)

LIMPIEZA sofás butacas sillas a domicilio. BENMA Telf 250057 (14)

ORQUESTAS, Conjuntos musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas variedades etc... cadena de Orquestas Radio España. Herrería, 2. Vía Portugal, 25 Telf 212510 y 217635 (22)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa Exitosa producción. Información en Montblanc Calvet, 5 3º. 2ª Barcelona-6 (23)

VENDO: palas excavadoras, retro, camiones, compresores y otros útiles y herramientas para la construcción. Buen estado. Precios interesantes. Info - mes: 215957 (20)

PINTOR empapelador plásticos Faserit. Frescos, económico. Telf. 224485 (10)

CONSTRUCCIONES, especialidad reformas cocinas, baños, todo en general. Molineros. 30 (10)

SELLOS para colecciones material postal ALCO Alejandro Rosselló 80, 2º

JARDINERO

Con experiencia para trabajar por horas en Apartamento La Vileta - Telf 231899

A USTED

que le gusta el pescado, disfrute degustando las excelentes especialidades que le ofrece RESTAURANTE TORO BRAVO de Cala Ratjada. Embarcaciones propias - Dirige nuevamente su propietario.

Lea «BALEARES»



Siempre perfecto

Estoy satisfecho de mi televisor. Es un TELEFUNKEN toda-banda. El toda-banda sintonizará automáticamente cualquier canal de televisión que se abra en el futuro, sin necesidad de hacer el menor cambio ni de añadir una sola pieza. TELEFUNKEN toda-banda es un televisor para siempre.



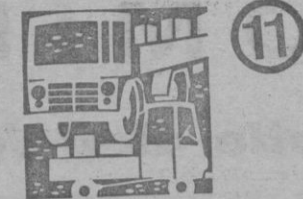
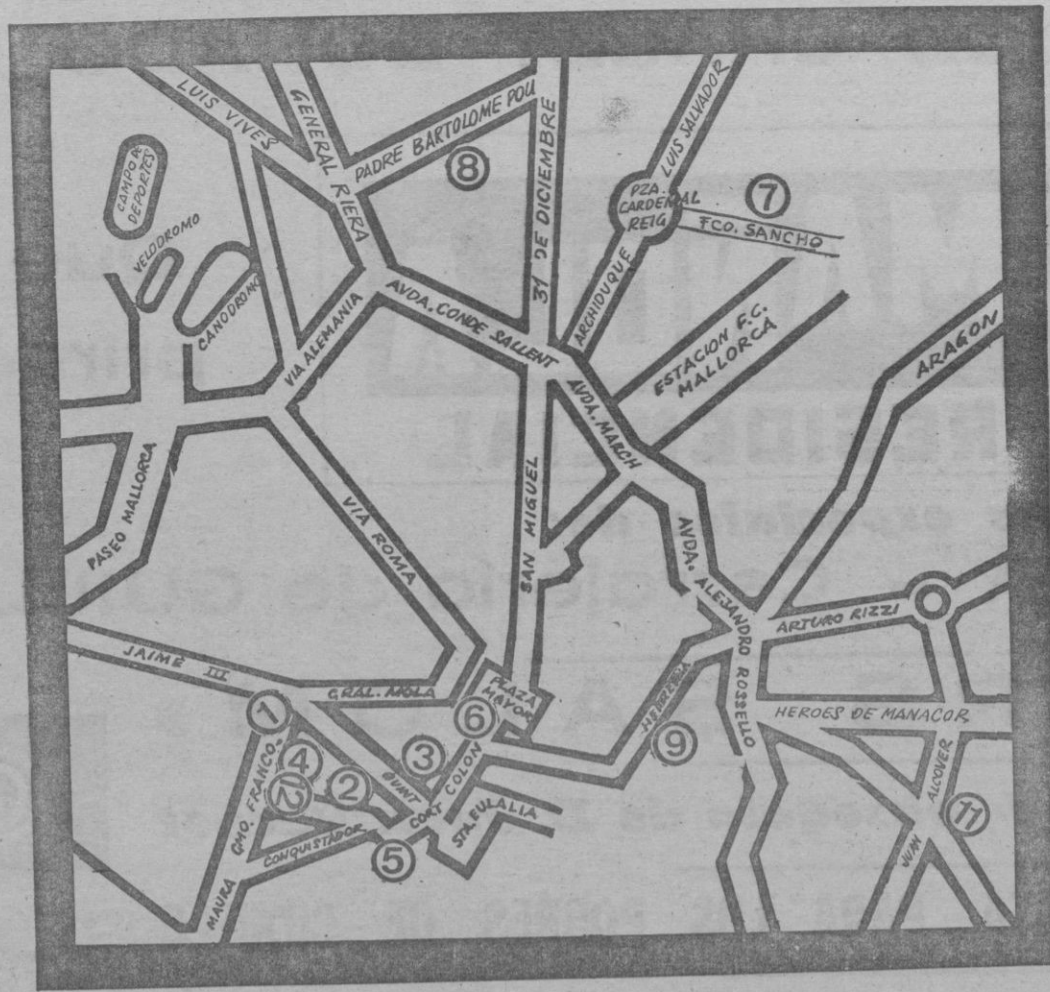
MODELOS de 19" 23" y 25"

*Prefiera TELEFUNKEN



VISITE ESTABLECIMIENTOS DE CALIDAD

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥



RECUERDE: 11 ESTABLECIMIENTOS
CON PERSONALIDAD A SU DISPOSICION



Orduña

Bordados a mano - Lencería - Modas infantiles
PIO XII, 2 - TELEFONO 216362



foto-cine nolla

LABORATORIO EN COLOR
Y BLANCO Y NEGRO

CAMARAS PROYECTORES Y TOMAVISTAS DE LAS MAS PRESTIGIOSAS MARCAS. ACCESORIOS EN GENERAL. Reducciones a 8 y Super 8 mm. Colocación pista magnética. Duplicados película Color y Blanco y negro. Títulos Film Amateur. Reparación de Cámaras, Proyectoras, Tomavistas, etc. Calle Puigdorff, núm. 35 (Edificio Palma). Teléfono: 217656



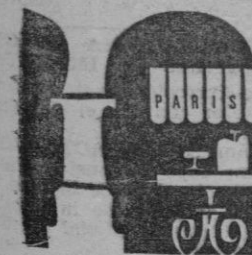
VAMOS AL COLEGIO, CON ZAPATOS TASCÓN... PARA QUE MAÑANA, PODAMOS APROBAR.
Disponemos de todos los modelos oficiales para uniformes escolares
TASCÓN Travesía Comercial Quint, 2 - Fátima, 60



«Cestas Navideñas»
GRAN SURTIDO - LOTES PARA EMPRESAS
Almacenes **CAÑELLAS**
AVDA. GENERALISIMO, 34 - 36 (BORNE)
Teléfono - 225121



LA UNICA BOUTIQUE AUTENTICA DE PALMA
DISEÑO Y CONFECCION PROPIA
ESTILO INTERNACIONAL
Plaza del Rosario, 7



cafetería **PARIS**
Local climatizado - Tapas y platos combinados
SALON DE INVIERNO
PL. MAYOR, 46 - Teléfono 214966

Arrue

ADMIRE TODOS LOS MODELOS EN
LOYMA

FRANCISCO SANCHO, 57 - Teléfono 254475



Internacional Agencia Inmobiliaria

CALLE P. BARTOLOME POU, 103

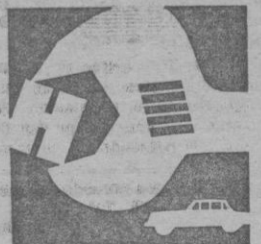
ZONA PLAZA DE TOROS. VENDO PISOS 4 DORMITORIOS. 100.000'— PESETAS ENTRADA; RESTO 4.000'— PESETAS MENSUALES. Se trata de una OFERTA ESPECIAL, sobre pisos de 600.000'— pesetas. Entrega Febrero. — También tenemos pisos, todas situaciones; precios y formas de pago de su mayor conveniencia.



SU PROBLEMA RESUELTO EN EL CENTRO DE PALMA

GARAGE HERRERIA

SERVICIO COMPLETO
HERRERIA, 46 - Teléfono 212415



TRANSPORTES

CAMPINS S. ZANOQUERA

Tels. 225329 - 222936
Alquiler Motocarros y Camiones rta. Sureda Portell, 45



ALMACENES CAÑELLAS SOLO HOY SABADO

GRAN PROMOCION DE VENTAS
REGALAMOS A NUESTROS VISITANTES
UNA LATA DE ACEITE DE OLIVA BETIS
AVENIDA GENERALISIMO, 34 - 38 (Borne)



LA MEJOR INVERSION

Un anuncio en esta página
DEDICADA A LOS COMERCIOS DE PALMA
SE PUBLICA TODOS LOS SABADOS
Información - Tel. 23117 (mañanas)



Y RECUERDE, EL DANCING DE MODA DEL ARENAL, HOY Y SIEMPRE «BACOMO»

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

UN MAGNIFICO CHALET DONADO POR

NASA

en

PALMAÑOLA
ZONA RESIDENCIAL

Que figura en el primer premio

Y las colaboraciones especiales de:

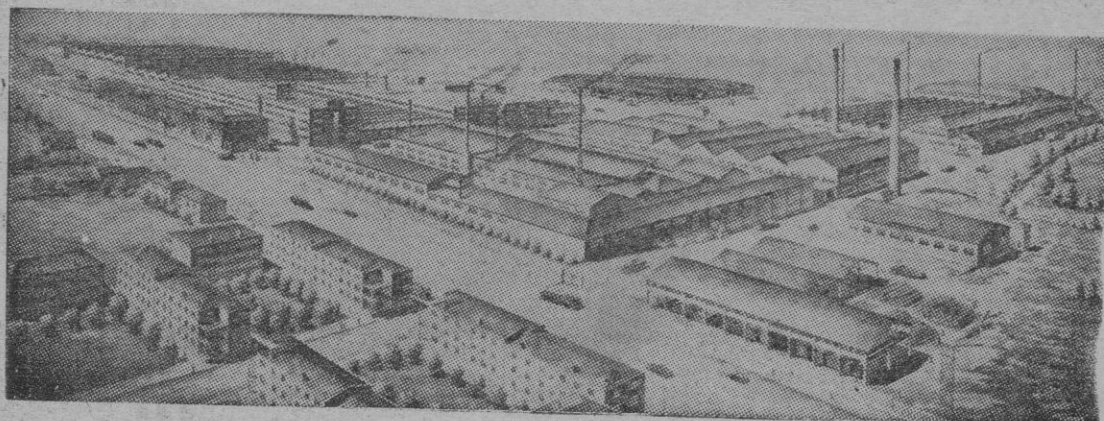
LA FILADORA - Cerrajería de GUILLERMO SEGUI

«SOMIERS SALOM»

El caballo «Roitelet V», obsequio de D. Juan Buchet

UNA CESTA EN LA CESTA, PARA LOS POBRES DE COJUELO

UNA BIBLIOTECA OFRECIDA POR LIBROS ERESO



Fábricas de Porcelana, Loza y Cristal de Establecimientos Alvarez, en Vigo.

Se da la circunstancia de que hoy es sábado y que por la tarde la gente no suele trabajar. Por esta razón don Pedro Nadal Salas, que es un previsur nos dijo ayer tarde:

Comprendo que en «BALEARES» estéis satisfechos por el éxito que va a representar este año el Sorteo de la Cesta de Navidad, pero quiero y de eso que conste que quienes colaboramos también tenemos nuestras satisfacciones. Una de ellas es la gran demanda que he observado en la promoción de ventas de este grupo de solares en Palmañola al precio de 250 ptas. metro cuadrado. Ya sé —añadió— que los precios están bajos, no obstante quiero que sigan así y para expresar mi agradecimiento hacia aquellos otros que desean ser propietarios de una parcela en la urbanización Palmañola, he dispuesto que las Oficinas de Construcciones NASA permanezcan abiertas todos los sábados, de cinco a siete de la tarde al objeto de dar más facilidades a quienes nos visitan.

de C. Cabot S.A. para decirnos que ya empiezan a recibir contestaciones adecuadas a las peticiones que en su día les formularon a sus proveedores. Hoy he de daros cuenta de que la firma Tubescas ofrece a través de C. Cabot S.A. un equipo de mesa y cuatro sillas especiales para cocina. Esto aparte lo que ya se conoce en cuanto a instalación eléctrica y sanitaria.

—¿Cuándo sabremos las otras noticias gordotas?

—Están a punto de producirse. Hoy entra «TUBESCA» con este regalo que es de mucha categoría.

Muebles Stil ve como todos los días la mirada de los transeúntes se dirige a sus escaparates. Arden todos en deseos de conocer los muebles que se destinan a Palmañola al Chalet de nuestro concurso. Pero Muebles Stil no ha dicho todavía la clase de muebles que ha seleccionado, no obstante el detalle es de poca importancia, ya que se trata únicamente de conocer que los muebles son de Stil y esta palabra Stil entre la gente que conoce el asunto muebles, es sinónimo de calidad.

También recibimos ayer tarde la visita de don Gabriel Pons, de Suministros Pons, quien nos hizo entrega de un regalo muy importante, consistente en una mesa de cocina de patas cromadas de 1 X 60, cuatro sillas del mismo estilo, 1 escalera de cuatro peldaños, que siempre es necesaria en una casa. El taburete del baño y se ha comprometido a la colocación de las cortinas, barra del baño, así como también la estera.

Antes de marcharse el señor Pons, nos hizo entrega de 500 pesetas con destino a la Pavada en memoria de recuerdo a Cojuelo.

Establecimientos Alvarez no dijo nada ayer. Esperamos que hoy diga alguna cosilla. Claro que hay tema siempre en Establecimientos Alvarez, porque claro, si ayer dábamos a conocer uno de sus almacenes en Palma, es lógico que demos a conocer algo más de sus fábricas. Y ahí está la panorámica de las que posee en Vigo para la fabricación de porcelana, loza y cristal.

El amigo de muebles La Industrial que nos visitó para hacernos saber lo de la suscripción de los Triperos y al mismo tiempo el regalo de Muebles la Industrial nos advirtió que había aparecido el nombre equivocado y que su nombre es José María Gutiérrez. Queda salvada la equivocación y todo está donde debe estar.

Mañana seremos en todo más explícitos. Hoy debemos acortar nuestra información, por razones de espacio y de tiempo.

VELADA DE GUITARRA ESPAÑOLA EN EL CENTRO DE LA GUITARRA



DYLAN TODD

En el Centro de la Guitarra Clásica Española presentará un variado programa de guitarra clásica y canciones antiguas en su primera parte y de guitarra flamenca en su segunda, a cargo de los concertistas Dylan Todd y José Cobos, el domingo, 5 de noviembre a las 6:30 de la tarde.

Dylan Tod nació en el estado de Kentucky de los EE. UU., una región renombrada por su música pura folklórica. Empezando su carrera como cantante, tomó una gran afición por la guitarra clásica cuyo camino difícil ha seguido mientras actuaba como concertista cantante en todos los estados de América y en la televisión de Nueva York.

José Cobos es un joven andaluz de Jaén que ha vivido la mayor parte de su vida en Mallorca, enseñándose a sí mismo a tocar este difícil y exigente instrumento. El demuestra talento y habilidad extraordinarios en la técnica de la guitarra, digamos clásica, del Arte Flamenco. Es músico de imaginación y sensibilidad.

Se ruega a los señores socios se sirvan retirar sus invitaciones y reservar las localidades con un día de antelación.

C. CABOT, S.A.

MUEBLES+DECORACION

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez



Muebles

LA INDUSTRIAL

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

REFORMA DEL ANDEN CENTRAL DE LA PLAZA DE ESPAÑA

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada en el día de ayer, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se acuerda la adquisición de una moto scooter Lambretta y dos motos Sanglas para la Policía Municipal.

Se acuerda la adquisición de árboles y material para el servicio de Jardinería.

Se conceden dieciséis permisos para obras particulares, uno de ellos condicionado y se deniegan cinco.

Se aprueba el proyecto de reforma del andén central de la Plaza de España, traslado de farolas y construcción de bases para la sustentación de semáforos.

Se acuerda la adquisición de materiales y efectuar trabajos de conservación y buen funcionamiento de señales de circulación.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES DE IMPORTACION

La Dirección Gral. de Comercio Exterior convoca el siguiente cupo global:

Núm. 56 — TRACTORES
Este cupo se considerará abierto por un plazo de 20 días, a partir de la fecha de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» (28 octubre).

Lo que se hace público para conocimiento de los importadores interesados
Palma de Mallorca, 31 octubre de 1967. — El Delegado.

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD de Diario «BALEARES»

PRIMER PREMIO, UN CHALET COMPLETO en

PALMAÑOLA

«ZONA RESIDENCIAL»

DONADO POR **NASA**

Don

que vive en

Calle N.º

DESEA PARTICIPAR EN EL CONCURSO.

..... de de 1967

Firma:

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIÉLO A LA REDACCION DE «BALEARES». (PASEO MALLORCA, PALACIO DE LA PRENSA)

LLEGO A PALMA EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO



El Ministro Secretario General del Movimiento, en el momento de abandonar el aeropuerto para dirigirse a nuestra ciudad, en compañía del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla.

Un avión brasileño se estrella con 25 personas a bordo

Sao Paulo, Brasil, 3. (Efe-Upi).— Un avión con 25 personas a bordo ha desaparecido en vuelo entre esta capital y Curitiba, capital del Estado de Paraná a 350 kilómetros al sur de Sao Paulo.

El avión, reactor de la Aerolíneas Sadia, perdió el contacto por radio poco después de despegar de Sao Paulo a las 11 de la mañana, hora local, sin que haya vuelto a saberse nada de él. Normalmente el tiempo invertido en este vuelo es de una hora.

«Lo único que sabemos es que no llegó a Curitiba», ha manifestado un portavoz de la compañía cuatro horas después de haberse perdido el contacto por radio. «Ignoramos si se ha estrellado a causa del mal tiempo. Lo cierto es que ha desaparecido».

LOS RESTOS DEL APARATO

Rio de Janeiro, 3. (Efe).— Han sido localizados los restos de un avión estrellado en las montañas a unos 400 kilómetros de Curitiba, y se supone que corresponden al reactor de pasajeros de la compañía Sadia, que se ha dado por desaparecido esta tarde.

El avión, un «Dart Harald», llevaba a bordo 20 pasajeros y cinco tripulantes que hacían el vuelo desde Sao Paulo a Curitiba.

Los pilotos que tripulaban el avión de reconocimiento que localizó los restos del aparato siniestrado manifiestan que no han advertido señales de vida en el lugar donde se ha producido el accidente.

DISTURBIOS RACIALES

Nueva York, 3. (Efe).— En Winston-Salem (Carolina del Norte) se ha declarado estado de emergencia y al Alcalde le han sido otorgados amplios poderes para imponer el orden, luego que cientos de negros desataran una ola de disturbios considerados como los peores que se han producido allí en lo que va de siglo, según noticias recibidas desde dicha localidad.

Alrededor de 20 personas han resultado heridas. De ellas cuatro han sido hospitalizadas. Y otras tres fueron atendidas por heridas de balas. Las fuerzas policiales registraron a su vez cuatro heridos.

Miembros de la guardia nacional patrullaron durante todo el día por las calles de la ciudad, donde anoche, y en la madrugada de hoy, los negros se han de-

dicado a provocar incendios y saquear tiendas y a disparar desde diversos sitios a las fuerzas del orden.

Winston-Salem tiene unos 140.000 habitantes; y los desórdenes raciales se iniciaron poco después de finalizar los funerales de un negro que fue muerto por la policía local.

La policía ha practicado unas 60 detenciones.

VISTA DEL RECURSO INTERPUESTO POR UN SACERDOTE SEPARATISTA

Madrid, 3. (Cifra).— Ante la Sala Segunda del Supremo se ha celebrado esta mañana la vista del recurso interpuesto por el sacerdote don Alberto Gabicogeo Menchaca, a quien condenó el Tribunal de Orden Público, como autor de un delito de propaganda ilegal, a seis meses y un día de prisión y a pagar diez mil pesetas de multa.

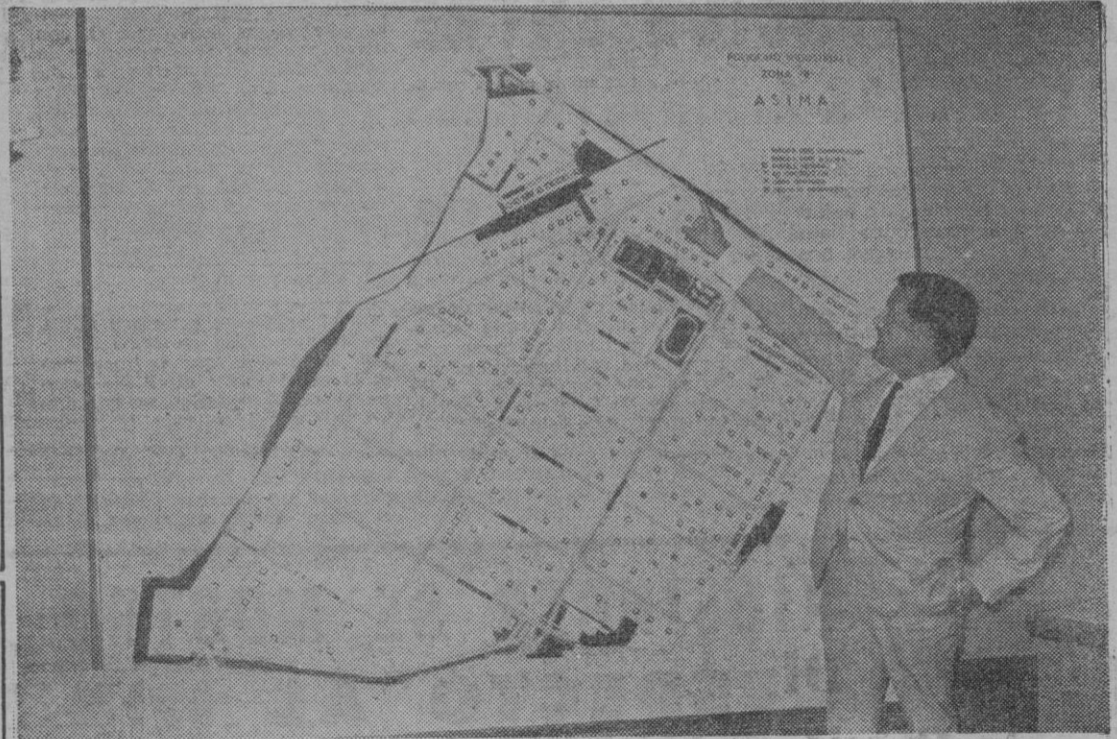
El primero de noviembre de 1964, en las misas que celebró don Alberto en las iglesias de Ajuurias y Magunas (Vizcaya) se pronunció en favor de que los separatistas vascos tuviesen los mismos medios de propaganda que el Estado español: Televisión, radio, periódicos, etc.

Durante la vista del recurso, el abogado del recurrente ha mantenido que, con arreglo al Concordato suscrito por la Santa Sede y España, don Alberto debió ser juzgado por un Tribunal eclesiástico.

NO HUBO AVENENCIA ENTRE «CIFRA» Y «DESTINO»

Barcelona, 3. (Cifra).— Ante el Juzgado Municipal número once, se ha celebrado el acto de conciliación promovido por don Nestor Lujan y don José Vergés, como Director y representante de la empresa propietaria del semanario «Destino», respectivamente, contra la agencia «Cifra», como consecuencia de la noticia distribuida por la misma, sobre el secuestro del número de la revista correspondiente a la semana anterior. Compareció en nombre de la parte demandante el Procurador señor Lago, asistido como hombre bueno por el Letrado señor Vizcaino Casas. La demandante se ratificó en su demanda y la demandada se opuso a la misma, por las razones que, en su caso, manifestara oportunamente. El juez, después de exhortar a las partes a llegar a un acuerdo, que no se logró, declaró celebrado el acto de conciliación, sin avenencia.

LOS POLIGONOS INDUSTRIALES



EL DIRECTOR GENERAL DE ASIMA, SR. PALACIOS, EXPLICANDO A NUESTROS REDACTORES, SOBRE EL PLANO DE «LA VICTORIA», EL RECORRIDO QUE ESTA MAÑANA EFECTUARA EL MINISTRO SR. SOLIS E ILUSTRES ACOMPAÑANTES EN SU VISITA DE INAUGURACION.

LAS REALIZACIONES FUTURAS

(Viene de las págs. centrales) el «contamos contigo»; comedores comunales como realización propia; un Centro Cultural incluyendo parvulario, guardería infantil, primera enseñanza de adultos, centros y clubs recreativos, etc.

Añádase a esto, la creación de una Sala de Exposiciones, no solamente de las empresas asociadas, sino también como un escaparate de ofertas que empresas exteriores realicen a aquellas; Sala de Espectáculos; economato y talleres de reparaciones; básculas y estaciones de servicio; helipuerto, oficinas de comunicaciones, centro de cálculo y multitud de dependencias y servicios varios, con el fin de crear en torno a las industrias de los Polígonos una verdadera infraestructura, en el pleno y total sentido de la palabra.

En el capítulo de los proyectos que afectan directa o indirectamente a toda la isla cabría señalar una serie de

realizaciones que convertirán a ASIMA en un centro continuo de la coyuntura económica y social de Mallorca y también de promoción de ideas para la industrialización de la isla. Será al mismo tiempo un centro encaminado al fomento de la tan necesaria «mentalidad de exportación», fomentando también el diálogo con la Administración y entre las empresas y sus dirigentes. Añádase a lo dicho, la creación de unos Seminarios de formación y perfeccionamiento de dirigentes, cuya importancia tuvimos ocasión de conocer a raíz de la reciente Asamblea del IESE, celebrada en nuestra ciudad.

Este es a grandes rasgos el futuro de ASIMA, estos son sus proyectos, a tejer sobre el inmortal cañamazo de doscientas sesenta industrias ubicadas en su solar, con el «rumor de la faena» de más de siete mil trabajadores.

(Viene de las págs. centrales) «Polígonos Industriales» de Mallorca, y su presente: una obra que casi cien años después, viene a dar la razón al economista mallorquín por excelencia don Eusebio Estada, quien en 1.885 y en su libro «La Ciudad de Palma» escribiera: «si nuestra Ciudad tomara en el porvenir un carácter industrial muy acentuado, podría contar con un desarrollo considerable de la población. El comercio se desmenuzaba a la par sobre base sólida, crecía considerablemente nuestra riqueza, y todo induce a creer fundamentalmente que, a pesar de nuestra tradicional indolencia, Palma llegaría a ser una nobleza de verdadera importancia».

«La Paz» y «La Victoria», único Polígono Industrial de España ejecutado por una Asociación Sindical, son, vienen a ser, la encarnación del deseo profético de aquel hombre.

A través de los micrófonos de Radio Juventud, «La Voz de Baleares», el señor Solís Ruiz dirigió un saludo a todos los mallorquines.



El Ministro y personalidades que le acompañaron en la cena celebrada anoche en el Hotel Victoria, ofrecida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

SEIS DIAS DE MADRID

Madrid, 3. (Alfil). — En estos momentos se está llevando a cabo una enconada batalla entre los doce equipos que toman parte en los Seis Días Ciclistas de Madrid.

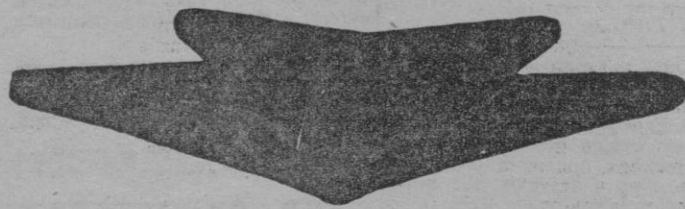
Hasta el instante, la última hora de la prueba es:

En cabeza de la clasificación López Rodríguez y De Cabooter, con 138 puntos, en la vuelta cero. En la misma vuelta les siguen las parejas: Sáez-Severyns, con 72 puntos; Julio Jiménez-Lelange, con 39, y Carrasco-Hortelano, con 36 puntos.

De las personalidades nacionales que en unión del Ministro Secretario General del Movimiento asistieron hoy a los actos inaugurales de los polígonos de Asima, llegaron en el transcurso del día de ayer, las siguientes:

Don Fermín de la Sierra Andrés, Director General de Industrias de la Construcción, representando al Ministro de Industria; don Pedro Bidagor, Director General de Urbanismo, representando al Ministro de la Vivienda; don Arturo Espinosa Poveda, Secretario General de Sindicatos;

don José María Gutiérrez del Castillo, Jefe de la Obra Sindical de Educación y Descanso; don José Ramón Alonso, Jefe Nacional de Información y Publicaciones Sindicales; don Antonio Blanco Jello, Jefe Superior de Personal del Movimiento; don Rodolfo García de Pablos, Jefe de Planeamientos de la Dirección General de Urbanismo; don Mariano Fontes, Jefe del Servicio de Protocolo de la Secretaría General del Movimiento; y don Carlos Mieza Uribe Echevarría, Director General del Banco Industrial de Bilbao.



LA GUERRA EN EL VIETNAM

Washington ofrece condiciones para el cese de hostilidades:

Nueva York, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex).—El texto de una resolución que los Estados Unidos...

No deben quedar otras fuerzas militares o bases que las controladas por los Gobiernos de Saigón y Hanoi

Las demás bases deberán ser liquidadas lo más rápidamente posible

«No deberían quedar otras fuerzas militares o bases mantenidas o respaldadas en Vietnam del Norte o del Sur, que aquellas bajo control de sus respectivos Gobiernos...»

Gobiernos», quiere decir que Hanoi debería retirar todos sus contingentes destacados en Vietnam del Sur...

NO ES SEGURO QUE SEAN RECHAZADAS LAS CONDICIONES USA

Los términos que Washington ofrece al adversario y que desearía, alcanzar en la Sede del Consejo de Seguridad, son aquellos que, hasta la fecha, el cuerpo expedicionario norteamericano en Vietnam no ha logrado imponer...

de la Unión Soviética cuanto por parte estadounidense, de evitar en la medida de lo posible una confrontación directa entre ambas potencias nucleares...

igualmente abrigado por Moscú, de que Washington y Pekín puedan alcanzar algún día un acuerdo de co-existencia...

ra comprometer su independencia. Por todas estas razones, se especula seriamente ahora en las Naciones Unidas con la posibilidad de que si Estados Unidos realmente mantienen su promesa de evacuar al cuerpo expedicionario a los seis meses de concluida la paz...

Oportuno es señalar a este respecto que unas negociaciones tan intensas como secretas se están desarrollando actualmente en Washington entre el Ministro de Asuntos Exteriores americano, señor Rusk, y el Viceministro de Asuntos Exteriores soviético, señor Katinetsov.

EL TIEMPO

NUEVO EMPEORAMIENTO

Madrid, 3. (Servicio especial de Pyresa, por Boreas).—Durante las últimas 24 horas el cielo ha estado cubierto de nubes en Galicia y Cantábrico; muy nuboso en el Ebro; nuboso en la meseta inferior, Extremadura, Cataluña, Levante, Baleares y Canarias...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Para mañana todos los síntomas permiten deducir que habrá empeoramiento del tiempo, especialmente en la mitad norte de la península. La borrasca está profundizando en dicho sector y sobre Galicia y Cantábrico cruzará mañana un sistema frontal que dejará lluvias moderadas...

LA ACEITUNA, DE LIBRE CONTRATACION ENTRE OLIVAREROS E INDUSTRIALES

EN LA CAMPAÑA 1967-68

Madrid, 3. (Cifra).—La aceituna será de libre contratación entre olivareos e industriales mediante los pactos que individualmente o colectivamente puedan celebrar. Los aceites de oliva de producción nacional gozarán de libertad de precio, circulación y comercio en todos los escalones de su ciclo económico...

Por otra parte, los fabricantes que reciben aceituna no contratada señalarán diariamente, en tablas colocadas en el local de recepción, los precios a que compran el fruto, los cuales se conceptuarán con validez hasta el momento en que comiencen a regir los que señale la Junta Local de Rendimientos de Aceitunas de almazara que en cada término municipal podrán constituirse, previa autorización de la Jefatura Agronómica correspondiente.

Para Hanoi y el Frente Nacional de Liberación se trata, pues, de decidir si la pérdida del territorio actualmente ocupado por el Vietnam y el desmantelamiento de la estructura política y militar de sus fuerzas, pueden ser aceptados a cambio de la evacuación total y definitiva del cuerpo expedicionario americano...

LA RESPUESTA POSIBLE

Si el problema estuviera únicamente enunciado en estos términos, es posible que la respuesta dada por Hanoi y el «FLN» fuera una vez más negativa, ya que aún les quedan evidentemente esperanzas de obtener mejores condiciones en los campos de batalla. Sin embargo, cabe añadir un factor más, tal vez decisivo: Evidente es el deseo mutuo, tanto por parte

LISBOA

TROPAS NO IDENTIFICADAS HAN INVADIDO KATANGA

Lo afirmaron el Ministro de A.E. congoleño Bomboko y el Presidente Mobutu

Lisboa, 3. (Efe).—Primeramente, el Ministro congoleño de Asuntos Exteriores, Justino Bomboko, y después el propio Presidente Mobutu, afirmaron ayer en Kinshasa que «tropas no identificadas» habían invadido, ayer mismo, Katanga. No dijeron si esas tropas estaban constituidas por europeos o africanos. No supieron decir la dirección en que esas tropas se dirigían, ni tuvieron una palabra sobre el armamento moderno o antiguo abundante o escaso de que disponían los invasores...

cientemente incidente alguno en la frontera con el Congo. Esas mismas autoridades, sin embargo, confirman que se han recibido en los últimos días rumores o indicios de que se han producido incidentes en la región convecina de Dilolo—vecina de Angola—provocados por grupos procedentes del interior de Katanga.

MENTIS DEL GOBIERNO PORTUGUES

Lisboa 3. (Efe).—El Gobierno portugués ha desmentido energicamente las noticias según las cuales las tropas estacionadas en Angola han invadido la República Democrática del Congo, afirma la agencia de prensa portuguesa, Aní, al distribuir una nota oficial del Ministerio portugués de Asuntos Exteriores cuyo texto integro es el siguiente:

«Durante la tarde hoy, de 2 de Noviembre, y la madrugada de ayer, algunos órganos de información y agencias internacionales, han divulgado la noticia de que las tropas portuguesas, o tropas extranjeras acantonadas en Angola, habían invadido la República Democrática del Congo, apoyadas por artillería y aviones. Según otras versiones, grupos de mercenarios, con base en aquella provincia portuguesa habían atravesado la frontera en dirección al Congo. El propio Gobierno del Congo hizo declaraciones en cuanto a la entrada de los mercenarios en su territorio y de acuerdo con las últimas noticias solicitó una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Además, si el Gobierno congoleño, como parece estimaba en poco más de un centenar el número de mercenarios que operaba en el Congo, no se comprende que el hecho justifique su perturbación y la como una internacional que se está suscitando.

cruzaran los puestos fronterizos en dirección al Congo. Y por último tampoco tiene conocimiento de que a lo largo de la frontera se hayan producido incidentes de ninguna clase. En vista de las noticias divulgadas, y a pesar de no ser imprescindible partir de Angola para entrar en el Congo, las autoridades locales, para mayor exactitud, están procurando investigar en la línea de la extensa frontera si se han efectuado algunas infiltraciones de allí contra Angola y que el Congo consiente, y que son realizadas por individuos protegidos por el Gobierno congoleño y poseen sus bases militares en aquel territorio.

INQUIETUD

3.—El Gobierno portugués tiene conocimiento, como todos los Gobiernos, de otras noticias dando cuenta de la inquietud existente en diversas zonas del Congo. Para explicarlo o para justificarlo, no es correcto procurar atribuir responsabilidades de ello a Portugal. El Gobierno portugués desea recordar, además, las numerosas invitaciones que ha dirigido al Secretario General de las Naciones Unidas para visitar Angola y al Gobierno congoleño para, en las condiciones que fueren estipuladas, investigar la existencia de las supuestas bases de mercenarios que dicen existen en aquella provincia. Estas invitaciones nunca fueron aceptadas y debe considerarse por lo menos poco apropiado que insistan en hacer acusaciones gratuitas aquellos organismos y Gobiernos que se negaron a comprobarlo. Además son numerosas las veces que el Gobierno congoleño, en los dos años últimos, ha formulado iguales acusaciones y solicitado, para que fuesen examinadas, urgentes reuniones del Consejo de Seguridad. Nunca se pudo presentar prueba alguna.

ENERGICA NEGATIVA

2.—A la vista de lo que antecede, el Gobierno portugués niega con toda energía tales noticias y desea afirmar categóricamente que la República del Congo no fue invadida, o amenazada, o atacada por ninguna clase de tropas u otras fuerzas portuguesas, ni por tropas u otras fuerzas extranjeras que se encontrasen en Angola. El Gobierno portugués desea afirmar, en igual forma categórica, que no existen ni existieron en Angola bases de ninguna clase al servicio de mercenarios ni de ninguna clase de grupos de gentes armadas o desarmadas que

4.—El Gobierno portugués frente a las actuales acusaciones mantiene las invitaciones a que se refiere anteriormente e insiste en que sean aceptadas para así comprobar la inexactitud de las acusaciones que fueron acogidas por algunos medios internacionales.

USA EVACUA MUJERES Y NIÑOS

Washington, 3. (Efe).—Los Estados Unidos proceden a la evacuación de mujeres y niños, esposas e hijos del personal del Comando de dicho país en la localidad congoleña de Lubumbashi (antes Elizabethville), como consecuencia de la presencia de mercenarios en la provincia de Katanga, según noticias recibidas de dicha localidad, pero no confirmadas aún oficialmente por el Departamento de Estado.

Las informaciones añaden que otros países proceden también a la evacuación de sus súbditos.

Entretanto, en Nueva York ha sido anunciado que el Congo (Kinshasa), ha solicitado la convocatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para tratar sobre la situación.

PROYECTO DE ORDENANZA LABORAL DEL TRANSPORTE POR CARRETERA

Afecta a 300 mil transportistas. Madrid, 3 Pyresa).—Un proyecto de ordenanza laboral para los trescientos mil trabajadores del transporte por carretera ha sido expuesto a la Junta Central del Grupo de Despachos Centrales del Sindicato Nacional de Transportes.

Con la redacción de este proyecto han finalizado las reuniones tendientes a lograr una ordenanza



KIESINGER SE MOSTRO HERMETICO RESPECTO AL INGRESO DE INGLATERRA EN EL MERCADO COMUN

Bonn. — (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).—En su conferencia de prensa de esta mañana, el Canciller Kiesinger se ha mostrado hermético en lo que se refiere al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, pesimista en las posibilidades reales de la política de apertura al Este y extremadamente cauteloso en una eventual revalorización política de la OTAN.

«NO SOY NINGUN PROFETA», DIJO A LOS INFORMADORES

EL CANCELLER MANIFESTO SU PESIMISMO EN LA POLITICA DE APERTURA HACIA EL ESTE

Respecto al primer punto, Kiesinger, sin dejar por ello de ser hermético —«no soy un profeta»— ha declarado. Primero, que no tiene esperanza alguna en una gestión mediadora entre Londres y París sobre la adhesión británica a la Comunidad Europea. Segundo que ha recibido una carta del señor Wilson desmintiendo los «rumores fantásticos» derivados de esas declaraciones de Lord Chalfont en torno a un cambio radical de la política exterior inglesa en caso de que sea rechazada su candidatura al Mercado Común. Tercero, que se pronunciará ante el General De Gaulle a favor de la adhesión británica. Sin embargo, y de aquí el hermetismo, se ha negado a dar cualquier indicación sobre lo que podríamos llamar su programa de año a la candidatura inglesa. Toda declaración ha-

ría la situación más difícil. Y sobre las posibilidades británicas, «Yo no soy un profeta».

PESIMISMO HACIA EL ESTE

El pesimismo del canciller en la política de apertura hacia el Este, parece total. Kiesinger ha confesado en su conferencia de prensa que, actualmente, todo diálogo directo Bonn-Moscú es imposible y lo mismo con Polonia. Para empezar a hablar, Polonia le exige a la República Federal el reconocimiento del «Statu quo» europeo, y con él, el de la República Democrática Alemana. De las palabras del Canciller se deduce —cosa, por otra parte, del dominio público— que la política de entendimiento con el Este emprendida con tan-

to entusiasmo y decisión por el Gobierno Kiesinger-Brandt ha terminado, antes del año, en un callejón al parecer sin salida. Puede comprenderse perfectamente el pesimismo del Canciller Federal alemán en este sector de su política extranjera.

En otro sector —el de la defensa común en el cuadro de la OTAN— Kiesinger prevé ciertas dificultades derivadas, sobre todo, de la actitud de Francia.

Según una opinión ya generalizada se impone un revalorización política, de la alianza que le da una dimensión superior a la estrictamente militar. Evidentemente, el Gobierno de Bonn la desea tanto como desea el fortalecimiento militar de la OTAN. Pero, de

nuevo, tropieza con Francia que quiere mantener toda su libertad política de acción —el aumento de la sustancia política de la Alianza Atlántica— ha declarado Kiesinger— debe ser estudiado seria y detenidamente en razón de la actitud negativa de Francia.

MAS CIZANA QUE BUEN TRIGO

En las tres parcelas fundamentales de la política exterior alemana —Mercado Común, relaciones con el Este y Alianza Atlántica— hay más cizana que buen trigo. Las cosechas pobres a pesar de los trabajos y desvelos que puso en ellas el labrador.

En este sentido conviene reconocer que la conferencia de prensa de Kiesinger ha sido ejemplar, puesto que en ningún momento ha intentado presentar el paisaje con otros colores que los que realmente tiene el gris, gris y el negro, negro. A la política extranjera alemana se le ofrecen menos puertas de salida que a la de cualquier otro país, sobre todo por su especialísima situación política, geográfica y de aquí sus dificultades a la hora de intentar darle alguna movilidad o ampliar su radio de acción.

Como en la Quinta Avenida



Viva el confort General Electric

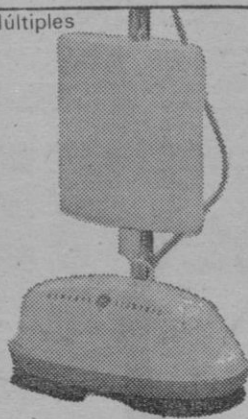
Ella es una mujer moderna, vive intensamente el siglo XX, pensando en el siglo XXI. Le gusta que todo cuanto posee tenga un cierto sello que lo distinga. Adora el confort y sabe escoger. Para ella existe GENERAL ELECTRIC la gama de aparatos electrodomésticos más moderna que soluciona cualquier trabajo del hogar.



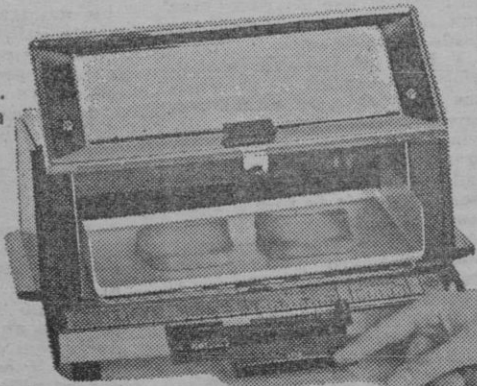
ASPIRADOR DE POLVO C 10K y C 12. Gran potencia de aspiración. Fabricado en acero estampado. Fácil desplazamiento y uso, accesorios para múltiples aplicaciones. Guarda de vinilo para proteger los muebles, rodapiés, etc. contra los golpes. Su belleza de líneas y su técnica rigurosa lo sitúan como el aspirador de más rendimiento del mercado.

GENERAL ELECTRIC

ENCERADORA FP13. Múltiples usos, friega, encera, pule, abrillanta, etc. Aplicación automática de ceras y detergentes líquidos. Lavado de alfombras, etc. Lubricación permanente. Ligera y de fácil manejo.



HORNO TOSTADOR T93. Múltiples aplicaciones: asa, tuesta, gratina, etc. Selección de temperaturas con control termostático. Apertura automática con amortiguador. Un pequeño horno de increíbles posibilidades, que solucionará rápidamente su trabajo. Presentación lujosa.



CAFETERA ELECTRICA P12. Totalmente automática con regulación de la concentración del café. Permite mantener la temperatura del café indefinidamente. Atractiva presentación, fácil limpieza.



Solicite información a cualquiera de las Delegaciones de: **GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA**

BARCELONA: Rambla de Cataluña, 23 T. 232 08 13
BILBAO: Pl. Federico Moyúa, 4 T. 24 03 00
LA CORUÑA: Gral. Sanjurjo, 53 T. 23 46 43
CANARIAS: Gral. Primo de Rivera, 6 T. 26 44 29

GIJON: Alvarez Garaya, 1 T. 34 74 00
MADRID: Génova, 26 T. 219 19 46
MALAGA: Carteles, 47 T. 22 17 98/7/6
MURCIA: Apóstoles, 17 T. 21 77 17

SEVILLA: Castelar, 25 T. 21 71 99
VALENCIA: G. Vía Fdo. el Católico, 67 T. 25 48 71
VALLADOLID: Pl. Madrid, 3 T. 22 51 91
ZARAGOZA: P.º de la Independencia, 21 T. 22 66 32

MI VIDA DE EMPERATRIZ

TRIUNFO: EL EMPERADOR YA TIENE UN HEREDERO

•• **A LOS 10 MESES DE CASADOS, NACIA CIRO-REZA, SUCESOR DE MI ESPOSO**

•• **EL SHA REBOSABA DE FELICIDAD**
CAPITULO VI

Lo más duro quedaba por hacer. Como ya les he dicho, cuando un iraní o una iraníana vuelve de viaje, no sólo él o ella regresan con los brazos cargados de regalos, sino que su casa es literalmente invadida por los parientes y los amigos.

¿Qué piensan ustedes que pasó conmigo? La respuesta es fácil. Fue necesario aplicar rigurosamente las consignas desconectar el teléfono, echar a los inoportunos, rechazar a los curiosos.

Afortunadamente, habitábamos en esta época en casa de mi tío Ghothi, en su grande y bella villa de Niaveran, donde se podía ver fácilmente los alrededores y a los merodeadores. En Teherán, esto no habría sido posible. Yo vivía con mi madre, casi en reclusión, en esta casa, no dejándola más que para ir a reunirme con el Emperador en su Palacio de Saad-Abad, a unos kilómetros de allí.

Finales de octubre, noviembre y diciembre fueron enteramente consagrados a los preparativos; el Sha quería casarse rápidamente y la fecha fue fijada para el 21 de diciembre de 1959. Yo quería igualmente ocuparme perso-

de sus respectivos esposos y de todos sus hermanos, nacidos de otro matrimonio de Reza Sha. Estaban allí, por orden de edad: los príncipes Gholan Reza, presidente del Comité Olímpico Iraniano, Abdel Reza, presidente del Alto Consejo de la Caza; Ahmad Reza, Mahmud Reza y el último: Hamid Reza, con sus respectivas esposas. Además, parientes próximos o lejanos, familiares, amigos, todos los altos dignatarios del país, ministros, altos funcionarios, generales, el cuerpo diplomático, los representantes del pueblo, el alto clero, llevando a su cabeza al Eman Djoneh, de Teherán, que iba a unirnos.

Cuando llegué al pie de la gigantesca escala que iba a conducirme hacia los salones del primer piso, con el largo traje de novia, rodeada por al-

der negativamente. Pero a la tercera pregunta del sacerdote, entonces debí responder en forma afirmativa. Esto, simplemente, permitía a las personas presentes, y a mi en particular, saber si había oído bien las preguntas y si había reflexionado bien mis respuestas. Esto, como ocurre en todos los matrimonios iraníes. Después de mi "sí" definitivo, fui entonces considerada como la esposa del Sha. No quedaba más que firmar los registros, recibir las felicitaciones del Eman Djoneh y de sus colaboradores, de la familia imperial presente, de la muchedumbre de privilegiados llegados para asistir a la ceremonia.

Sobr todo el territorio ira-

era necesario este hijo que le había sido negado y que el pueblo aguardaba.

Y el 30 de octubre de 1960, en una sencilla clínica de la zona Zur de Teherán, en medio de gentes del pueblo y de las clases laboriosas del país, Dios nos atendió por segunda vez: un hijo nació, pesando más de 3 kilos y medio, de grandes ojos negros ya entreabiertos sobre el mundo y que tenía una abundante cabellera. Fue atendida por el ginecólogo de Palacio, el Dr. Jahanshah Saleh, antiguo Ministro y Rector de la Universidad. Fue, ciertamente, —aparte de mi marido— el hombre más rodeado por la prensa y los fotógrafos. Diez veces, veinte veces, tuvo que dar explicaciones sobre este nacimiento, el peso del niño, mi salud, etc... No sería sino cuatro días más tarde cuando mi hijo fué fotografiado y esta imagen dió, en algunas horas, la vuelta al mundo.

El Sha y yo decidimos darle los dos nombres más ilustres de nuestra historia: el de **Ciro**, conmemorando el recuerdo del Fundador del Imperio Persa, 500 años antes de Cristo y el de **Reza**, que el Sha y sus hermanos llevan, en recuerdo de su padre, Reza Sha, creador del Irán moderno. **Ciro-Reza**, 25 siglos de historia apasionante, maravillosos.

El Sha rebosaba de alegría. En 10 meses de matrimonio había logrado lo que no fué posible en 20 años de momentos difíciles, incluso críticos. Se le había reprochado el no tener hijos, se le había amenazado, se le había atacado. Esta vez, su descendencia estaba asegurada, el camino bien trazado. Una grave preocupación acababa de desaparecer. Y, cosa curiosa, había tenido su hijo a la edad de 41 años, exactamente como su padre, en 1919. Y, segunda coincidencia, es a los 38, como su padre igualmente, que será consagrado Emperador y coronado...

Pero nuestra felicidad no se detuvo allí. En los años siguientes tuvimos otros dos niños, primero una niña, nacida en marzo de 1963, y que yo llabaría Farahnaz, lo que quiere decir en persa "caricia de Farah", y después, a finales de abril de 1966, un segundo hijo, Ali Reza, así llamado en recuerdo del hermano que mi esposo tanto había querido y que tan brutalmente le había dejado en octubre de 1954.

Hoy, el Sha, con dos muchachos y dos chicas está satisfecho. Varias veces se me ha preguntado si yo quería tener otros hijos. Si mi marido quería tener otro hijo u otra hija. Y yo respondo, sin dudar, afirmativamente. Los hijos nos traen tanta alegría, tanta satisfacción, a pesar de todas las preocupaciones y todos los problemas que ellos ocasionan...

¿Cuántos queremos? Es difícil decirlo. Sin duda, uno, quizás dos y por qué no tres? Al menos un chico y una chica. Cuanto mayor es una familia más hay en ella felicidad, más unida está. Yo estoy bien colocada para decir lo que son las familias con uno o solo dos hijos. Yo fui sola, mi primo también fué solo. Nosotros unimos nuestras alegrías, buscamos nuestra compañía. Y esto como para todos los niños.

Farah PAHLAVI
Shahbanu del Irán

MANANA. — VII: ¿QUIEREN USTEDES SABER CUAL ES MI JORNADA DE TRABAJO?

Copyright 1967 by OPERA MUNDI - PARIS & FERENCZY VERLAG S. A. — Zurich. — Derechos reservados para España: Agencia FIEL, en exclusiva para nuestro periódico.



HE AQUI UN MOMENTO DE LA BODA ENTRE EL SHA Y FARAH DIBA. — (Foto Fiel)

nalmente de estos preparativos, supervisarlos todo; fui eficazmente secundada por mi tía; las primas y las amigas. Todo el mundo tenía una tarea particular que cumplir, y cada noche venían a ponerme al corriente de la buena marcha de las cosas. Fué así como, dulcemente, puse el pie en este nuevo mundo que iba a ser el mío para toda la vida, en esta maravillosa aventura que era la mía.

Al fin, el día J llegó. Yo creo que todo ha sido dicho, todo ha sido escrito sobre las ceremonias grandiosas de este casamiento. La prensa mundial ha difundido por los cuatro rincones del mundo las fotografías y las películas tomadas allí aquel día.

El Palacio Imperial había sido fastuosamente decorado con flores, con tapices suplementarios, iluminaciones maravillosas. Todo un enjambre de muchachas con trajes y guantes blancos había sido reunida, con un pequeño ramo de flores en la mano, con pétalos de rosas, que echaban sobre los invitados para deseales felicidad y alegría.

Todo pasó sencillamente, como estaba previsto. La ceremonia debía desarrollarse en los inmensos salones del primer piso donde el Sha me esperaba, con el uniforme de Gran Mariscal del Imperio; estaba rodeado por su madre, la muy afectuosa Reina-Madre Tadj-ol-Moluk, por sus tres hermanas: Shams (mayor que él en dos años), Ashraf (su gemela) y Fatemeh, la benjamina, todas ellas acompañadas

gunos miembros de mi familia, sentí a mi corazón latir fuertemente. Levanté los ojos y vi entonces, por primera vez, la gran estatua del fundador del Irán moderno, Reza Sha, el Grande, que parecía mirarme y decirme: "Sube, mi hija, sube, la felicidad te espera".

¿En qué pensé? En muchas cosas. Sin duda alguna, en mi padre, que me hacía tanta falta en este momento, en los míos, en los amigos, en todas las personas que quería y cuya presencia me hubiera ayudado.

Ascendí lentamente por esta interminable escalera, como en un sueño. No veía ni a las encantadoras muchachas que me echaban pétalos de rosas y me deseaban felicidad y alegría, no veía ni los "flashes" de los fotógrafos, ni oía nada.

Fué en lo alto de la escalera, cuando vi al Emperador que me esperaba, sonriente, que yo recuperé la conciencia y volví a la realidad.

El resto pasó muy rápidamente; según el rito iraní, el sacerdote lee algunos versículos del Corán, mientras que una se encuentra sentada enfrente de él. Según la costumbre iraní, espejos de plata habían sido colocados; y se nos frotó con azúcar en la cabeza a fin de que la vida sea más dulce.

Por último, se me preguntó tres veces si quería "ser la esposa de Su Majestad Imperial Mohamed Reza Pahlavi, Shahensah del Irán, allí presente". Como es costumbre, en dos ocasiones, tuve que respon-

niano hubo manifestaciones de alegría, festejos, varios días de vacaciones, medidas de amnistía contra los presos, medidas de gracia contra los condenados.

Pero al contrario de lo que se ha dicho y se ha escrito, no hubo viaje de novios. Mi esposo estaba demasiado ocupado por sus trabajos y por sus preocupaciones gubernamentales. Fué decidido que unas semanas más tarde, cuando todo estuviera resuelto, iríamos durante unos días al Norte del país.

Ahora, era absolutamente necesario triunfar allí donde dos mujeres habían fracasado. Era absolutamente necesario dar al Trono de **Ciro**, a esta monarquía de 2.500 años de antigüedad, ese heredero que una nación entera aguardaba desde hacía 20 años.

Y Dios nos dió satisfacción. Dios nos escuchó. Unas semanas más tarde, yo estaba embarazada. Fué una gran alegría para mí, ciertamente, pero también una inmensa felicidad para mi marido. Finalmente, después de tantos años, después de tantos problemas, después de tantas preocupaciones él padre por segunda vez.

Una vez más, la gran prensa occidental se llenó de alegría. Se preveía ésto, se pensaba aquello, se me aconsejaba comer de ésto, se me pedía que no hiciera aquello. En resumen, millares y millares de cartas llegaron a Teherán, la mayor parte de personas totalmente desconocidas, que me deseaban felicidad, alegría y salud, para los míos y para el pequeño ser que yo llevaba dentro de mí.

Era absolutamente necesario que fuera un hijo. Yo sé que mi esposo habría querido tanto a un niño como a una niña. Pero para la nación, para la sucesión, para el futuro,

Elegancia varonil

Boyman

... y ahora en acabado

PERROTT'S

En su forma de vestir se nota la exigencia... y en su exigencia por las prendas de BOYMAN se nota su buen gusto... Línea varonil... perfecto corte... colores exclusivos

Es una exclusiva de: ESTABLECIMIENTOS

El Mercadal

PURA LANA VIRGEN